
**GENEVA WORLD CONFERENCE ON
WORLD PEACE THROUGH LAW**

AND

WORLD ASSEMBLY OF JUDGES



JULY 9-14, 1967

GENEVA, SWITZERLAND

SPONSORED BY

WORLD PEACE THROUGH LAW CENTER

75 RUE DE LYON

GENEVA, SWITZERLAND

**Peace Through Strengthening the Substance and Machinery of
International Law**

**La Paix par le Renforcement de la Matière et des Procédures
du Droit International**

**La paz por medio del fortalecimiento de la esencia y del procedimiento
del Derecho Internacional.**

**GENEVA WORLD CONFERENCE ON WORLD PEACE
THROUGH LAW
AND
WORLD ASSEMBLY OF JUDGES**

**CONFERENCE DE LA PAIX MONDIALE PAR LE DROIT
ET
ASSEMBLEE MONDIALE DES MAGISTRATS**

**CONFERENCIA MUNDIAL PARA LA PAZ MUNDIAL MEDIANTE
EL DERECHO
Y
ASAMBLEA MUNDIAL DE MAGISTRADOS**

P R O G R A M

PROGRAMME

PROGRAMA

Hotel Intercontinental	July 9-14, 1967	Geneva, Switzerland
Hôtel Intercontinental	9 au 14 juillet 1967	Genève, Suisse
Hotel Intercontinental	9-14 de Julio de 1967	Ginebra, Suiza

SPONSORED BY WORLD PEACE THROUGH LAW CENTER

75, rue de Lyon
Genève, Suisse

**SOUS LE PATRONAGE DU CENTRE DE LA PAIX MONDIALE
PAR LE DROIT**

75, rue de Lyon
Genève, Suisse

**PATROCINADA POR EL CENTRO PARA LA PAZ MUNDIAL
MEDIANTE EL DERECHO**

75, rue de Lyon
Ginebra, Suiza

GENEVA WORLD CONFERENCE ON WORLD PEACE
THROUGH LAW
AND
WORLD ASSEMBLY OF JUDGES

CONFERENCE MONDIALE DE LA PAIX MONDIALE PAR LE DROIT
ET
ASSEMBLEE MONDIALE DES MAGISTRATS
CONFERENCIA MUNDIAL PARA LA PAZ MUNDIAL MEDIANTE
EL DERECHO

With gratitude to the people of Switzerland, to the International Organizations at Geneva, to the Sponsors and Contributors, and to the members of the legal profession throughout the world who support the noble cause of peace so generously.

En reconnaissance au peuple suisse, aux Organisations Internationales de Genève, aux Bienfaiteurs et Donateurs, et aux membres de la profession juridique du monde qui soutiennent la paix si généreusement.

En reconocimiento al pueblo de Suiza, a los organismos internacionales de Ginebra, a los benefactores y contribuyentes, y a los miembros de la profesión jurídica del mundo que apoyan la causa de la paz con tanta generosidad.

Table of Contents

Sommaire

Indice

Conference Speakers	
Orateurs de la Conférence	
Oradores de la Conferencia	6
Geneva World Conference Committee	
Comité de la Conférence Mondiale de Genève	
Comité de la Conferencia Mundial de Ginebra	19
Committees of the Geneva World Conference	
Comités de la Conférence Mondiale de Genève	
Comisiones para la Conferencia Mundial de Ginebra	11
Sponsors and Contributors	
Bienfaiteurs et donateurs	
Benefactores y contribuyentes	15
PROGRAM	20
PROGRAMME	30
PROGRAMA	41
Conference Standing Orders	52
Règlement de la Conférence	54
Procedimientos de la Conferencia	56
General Conference Information	58
Renseignements Généraux de la Conférence	60
Informacion General sobre la Conferencia	62
Conference Directory	
Guide de la Conférence	
Guia de la Conferencia	64
World Law Day	66
Journée du Droit Mondial	67
Dia del Derecho Mundial	68
World Exhibit of Computers and the Law	69
L'Exposition mondiale de l'ordinateur au service du Droit	69
La Exposicion mundial sobre las computadoras y el Derecho	70
World Peace Through Law Center	
Le Centre de la Paix mondiale par le Droit	
El Centro para la Paz mundial mediante el Derecho	71
Center World Assembly and National Chairmen	
Assemblée mondiale du Centre et Présidents Nationaux	
Asamblea mundial del Centro y Presidentes Nacionales	73
Standing Committees of the World Peace Through Law Center	
Comités permanents du Centre de la Paix mondiale par le Droit	
Comisiones permanentes del Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho	
World Association of Judges	77
Association mondiale des Magistrats	80
Asociacion mundial de Magistrados	82
Declaration of Faith	83
Déclaration de Foi	
Declaracion de Fe	84
Declaration of General Principles for a World Rule of Law	
Déclaration des principes généraux de la primauté mondiale du droit	
Declaracion de principios generales para la primacia del derecho	87



"The importance shown towards this meeting and the significance it awakens for many governments as well as international organizations, is proof of a constant and alert juridical awareness of peoples. Nothing could be more convincing of the necessity for States to establish a system inspired by the well known principles of international law in order to assure lasting peace at the heart of the world community."

„L'importance manifeste de la réunion et la signification qu'elle revêt aux yeux de nombreux gouvernements ainsi que des organisations internationales, traduisent un éveil constant de la conscience juridique des peuples. Nul ne conteste plus la nécessité pour les Etats d'établir un système qui s'inspire des principes reconnus du droit international en vue d'assurer une paix durable au sein de la communauté mondiale."

"La importancia manifiesta de la reunión y el significado que reviste ante numerosos gobiernos así como para los organismos internacionales, traducen un despertar constante de la conciencia jurídica de los pueblos. Nadie pone ya más en duda la necesidad para los Estados de establecer un sistema que se inspire en los principios reconocidos del Derecho Internacional destinados a garantizar una paz duradera en el seno de la comunidad mundial."

ROGER BONVIN

President of the Swiss Confederation
Président de la Confédération Suisse
Presidente de la Confederación de Suiza



"World peace through law is eloquent testimony of the continuance of one of man's oldest quests and deepest yearnings — a legal order among nations which will make force servant, not the master, of law, and which will banish forever the scourge of war".

„La paix mondiale par le Droit exprime avec éloquence la permanence de l'un des plus vieux désirs et de l'une des plus profondes aspirations de l'homme — un ordre juridique parmi les nations qui fera de la force la servante et non la maîtresse du droit, et qui bannira à jamais le fléau de la guerre".

"La Paz Mundial mediante el derecho es un elocuente testimonio de la continuación de una de las aspiraciones más antiguas y del anhelo más profundo de la humanidad — un orden jurídico entre las naciones que hará de la fuerza una subordinada y no regidora del derecho, y que hará desaparecer para siempre el flagelo de la guerra".

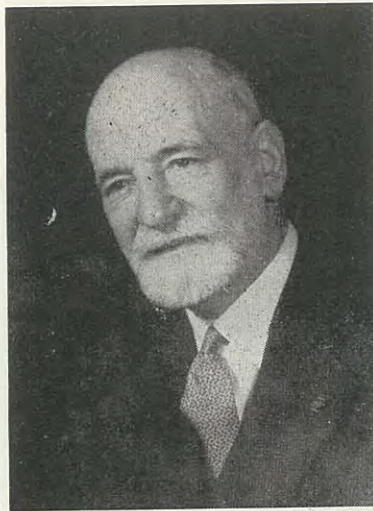
U THANT

Secretary-General of the United Nations
Secrétaire-Général des Nations Unies
Secretario General de las Naciones Unidas



**ABDUL RAHMAN
PASHWAK**

*President of the United Nations
General Assembly
Président de l'Assemblée générale
des Nations Unies
Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas*



RENE CASSIN

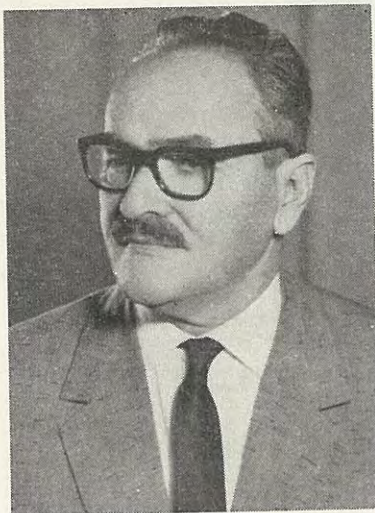
*Président of European Court
of Human
Rights
Président de la Cour européenne
des droits de l'homme
Presidente del Tribunal europeo
de Derechos Humanos*



CHARLES-LEON HAMMES

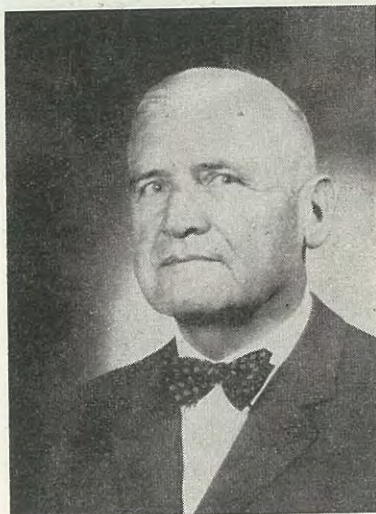
*President of the Court of Justice
of the European Communities
Président de la Cour de Justice
des Communautés européennes
Presidente del Tribunal de Justicia
de las Comunidades Europeas*

Conference Speakers Orateurs de la Conférence Oradores de la Conferencia



BLAŽO JOVANOVIĆ

*President of the Constitutional
Court of Yugoslavia
Président de la Cour Constitu-
tionnelle de Yougoslavie
Presidente de la Corte Constitu-
cional de Yugoslavia*



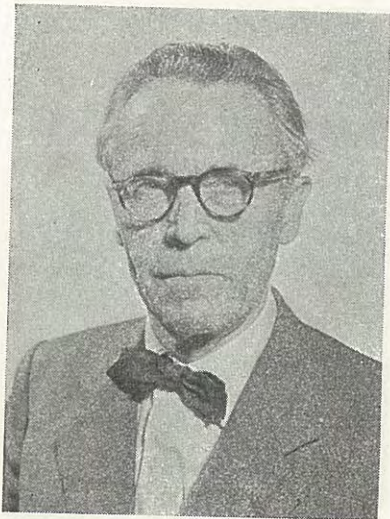
ANDRE PANCHAUD

*President of the Federal Tribunal
of Switzerland
Président du Tribunal Fédéral
Suisse
Presidente del Tribunal Federal
de la Suiza*



EARL WARREN

*Chief Justice of the United States
Presidente de la Corte Suprema de
Etats-Unis
Presidente de la Corte Suprema de
los EE. UU.*



TERJE WOLD

*Chief Justice of Norway
Président de la Cour suprême
de Norvège
Presidente de la Corte Suprema
de Noruega*



MASATOSHI YOKOTA

*Chief Justice of Japan
Président de la Cour suprême
du Japon
Presidente de la Corte Suprema
del Japón*



**HER ROYAL HIGHNESS
ASHRAF PAHLAVI**

*Princess of Iran
Princesse d'Iran
Princesa de Irán*



PIER SPINELLI

*Under Secretary of the United
Nations
Secrétaire adjoint des Nations
Unies
Secretario Deputado de las
Naciones Unidas*



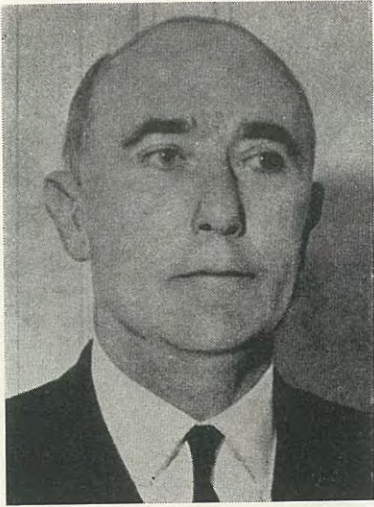
**NICHOLAS deB.
KATZENBACH**

*Under Secretary of State of the
United States
Secrétaire adjoint d'Etat des
Etats-Unis
Secretario Deputado de Estado de
los EE. UU.*



LUDWIG VON MOOS

*Federal Counsellor of Switzerland
Conseiller fédéral suisse
Consejero Federal de la Suiza*



ALBERT BRUNOIS

*President of the Paris Bar
Bâtonnier de l'Ordre des Avocats
à la Cour de Paris
Presidente Colegio de Abogados
de París*



HAROLD STASSEN

*Former Member of the United
States Cabinet
Ancien Membre du Conseil des
Ministres des Etats-Unis
Precedente Miembro del Consejo
de Ministros de los EE. UU.*



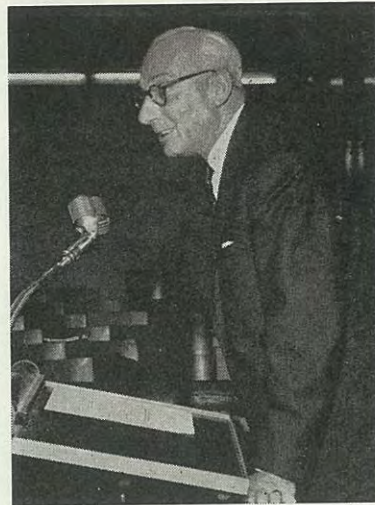
ANDRE CHAVANNE

*President of the Council of State
of Geneva
Président du Conseil d'Etat,
Genève
Presidente del Consejo de Estado
de Ginebra*



CARLO BONETTI

*President of the Swiss Federation
of Lawyers
Président, Fédération Suisse des
Avocats
Presidente, Asociación de Colegios
de Abogados de la Suiza*



PIERRE AUDEOUD

*President of the Geneva Bar
Bâtonnier, Ordre des Avocats de
Genève
Presidente, Asociación de
Colegios de Abogados de Ginebra*

Geneva World Conference Committee

Comité de la Conférence Mondiale de Genève

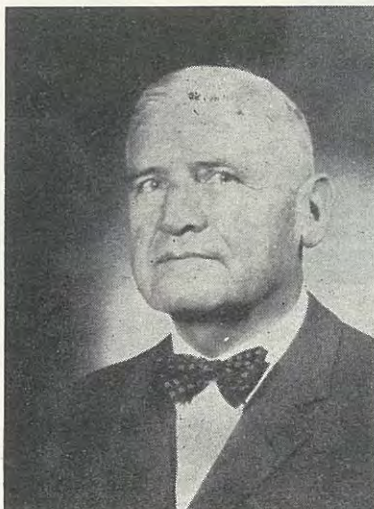
Comité de la Conferencia Mundial de Ginebra



Honorary Co-Chairman
Co-président d'Honneur
Co-presidente Honorario

BLAŽO JOVANOVIĆ

President of the Constitutional Court of Yugoslavia
Président de la Cour Constitutionnelle de Yougoslavie
Presidente de la Corte Constitucional de Yugoslavia



Honorary Co-Chairman
Co-président d'Honneur
Co-presidente Honorario

ANDRE PANCHAUD

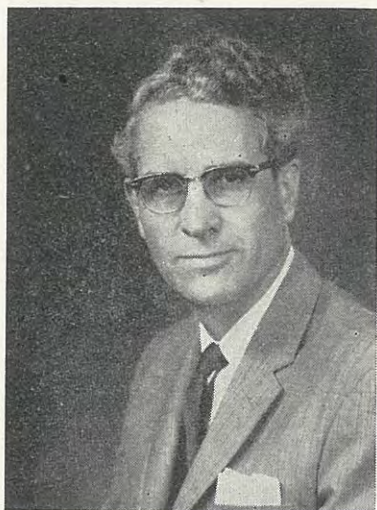
President of the Federal Tribunal of Switzerland
Président du Tribunal Fédéral Suisse
Presidente del Tribunal Federal de la Suiza



Co-Chairman
Co-président
Co-presidente

EARL WARREN

Chief Justice of the United State
Président de la Cour suprême des Etats-Unis
Presidente de la Corte Suprema de los EE. UU.



Co-Chairman
Co-président
Co-presidente

CHARLES S. RHYNE

President, World Peace Through Law Center
Président du Centre de la Paix mondiale par le Droit
Presidente del Centro para la Paz mundial mediante el Derecho



Chairman, Coordinating Committee
Président, Comité de coordination
Presidente, Comisión de coordinación

EDMOND MARTIN-ACHARD

President of the Geneva Bar
Bâtonnier, Ordre des Avocats de Genève
Ex-Presidente, Asociación de Colegios de Abogados de Ginebra



Director-General
Directeur-général
Director-General

HORACE E. HENDERSON



Deputy Director-General
Directeur-général adjoint
Director Deputado-General

EDMOND LOUIS PETTITI

Committees of the Geneva World Conference
Comités de la Conférence Mondiale de Genève
Comisiones para la Conferencia Mundial de Ginebra

PLANNING COMMITTEE
COMITE DE PLANIFICATION
COMISION DE PLANIFICACION

FRED W. ALBERTSON	ROBERT L. MONTAGUE III
ERNEST ARENDT	JOHN A. MOORE
CHARLES A. BANE	LEO NEVAS
MILDRED E. BIXBY	CHARLES R. NORBERG
RICHARD P. BROWN	ADELINO DA PALMA-CARLOS
ALBERT BRUNOIS	JEAN PAYOT
EDMUND N. CARPENTER II	THEODOR PETERSEN
LADY GLADYS CHATTERJEE, O. B. E.	LOUIS EDMOND PETTITI
K. W. CUPERUS	CHARLES S. RHYNE
ILIJA DOŠEN	MIRIAM THERESA ROONEY
THOMAS A. DOYLE	VOITTO SAARIO
K. HOWARD DRAKE	SIDNEY S. SACHS
CARLO FORNARIO	JUAN MANUEL FANJUL SEDENO
A. P. FUNKE	ELIZABETH C. SMITH
RALPH L. HALPERN	HOPE R. STEVENS
G. HOCHSTRASSER	ROBERT G. STOREY
HARRY A. INMAN	WILLIAM S. THOMPSON
C. WILFRED JENKS	LYMAN M. TONDEL, JR.
JEAN-FLAVIEN LALIVE	SHERMAN UNGER
EUGEN LANGEN	F. TROWBRIDGE VOM BAUR
FANNEY N. LITVIN	LUDWIG VON MOOS
JACQUES LOESCH	JOHN W. WARNER, JR.
VITTORIO MALCANGI	SHERMAN S. WHELPTON, JR.
DAG MAGNUSSONS	JACQUES WITTMER
C. A. MARKEES	TERJE WOLD
ROBERT MARTIN	FRANCIS WOLF
EDMOND MARTIN-ACHARD	DIMITRIOS ZEPOS
PAUL F. McARDLE	

GENEVA COORDINATING COMMITTEE
COMITE DE COORDINATION DE GENEVE
COMISION DE COORDINACION DE GINEBRA

EDMOND MARTIN-ACHARD, Chairman	LEOPOLD BOISSIER
PIERRE AUDEOUD	PHILIPPE CAHIER
ALEŠ BEBLER	PAUL GOTTRET
ALEXANDRE BERENSTEIN	G. WILFRED JENKS

RENE KELLER
JEAN-FLAVIEN LALIVE
PIERRE LALIVE
BRANKO LUKAČ
A. PALMER LOENING
JEAN PICTET
MAURICE PONCET

HENRI SCHMIDT
MICHEL VIRALLY
HENRI WERNER
RENE WILHELM
FRANCIS WOLF
ROSS WOODLEY

**CREDENTIALS COMMITTEE
COMITE DE VERIFICATION DES POUVOIRS
COMITE DE CREDENCIALES**

FERNANDO FOURNIER, Chairman

**PROGRAM COMMITTEE
COMITE DE PROGRAMME
COMITE DE PROGRAMA**

NOBUO NARITOMI, Chairman

**FINANCE COMMITTEE
COMITE DES FINANCES
COMITE DE FINANZAS**

RICHARD P. BROWN, Jr.
EDMUND N. CARPENTER, II, Co-Chairman

**DRAFTING COMMITTEE
COMITE DE REDACTION
COMITE DE REDACCION**

JOHN A. MOORE, Chairman
VITTORIO MALCANGI, Chairman

**ARRANGEMENTS COMMITTEE
COMITE DES ARRANGEMENTS
COMITE DE DISPOSICIONES**

VITTORIO MALCANGI

LADIES COMMITTEE
 COMITE DES DAMES
 COMISION DE DAMAS

Co-presidents
Co-présidents
Co-presidentes

Mrs. THOMAS AITKEN, Jr.
 Mrs. LEONARD ALTEMUS
 Mrs. PIERRE AUDEOUD
 Mrs. EDOUARD BARDE
 Mrs. W. WALTER BRAHAM
 Mrs. CLINTON W. CHAPMAN
 Mrs. JACQUES FREYMOND
 Mrs. JACQUES L'HUILLIER
 Mrs. WILLIAM W. LITKE
 Mrs. JOHN MOORE

Mrs. A. G. OTSEA
 Mrs. CARL Q. CHRISTOL
 Mrs. LOUIS MUDRY
 Mrs. JONH PYNE
 Mrs. ROBERT RHONE
 Mrs. CHARLES S. RHYNE
 Mrs. WILLIAM A. SACHMAN
 Mrs. NAGENDRA SINGH
 Mrs. LEONARD B. SUSSHOLZ
 Mrs. WILLIAM S. THOMPSON
 Mrs. PIERRE TURRETTINI
 Mrs. FRANCIS WOLF

LAW STUDENT SERVICE COMMITTEE
 COMITE DES SERVICES D'ETUDIANTS EN DROIT
 COMISION DE SERVICIOS DE ESTUDIANTES DE DERECHO

MICHAEL E. SCHNEIDER, *Chairman*

STAFF
 PERSONNEL
 PERSONAL

Director of Research
Directeur d'Etudes et de Recherches
Director de Estudios e Investigaciones
 LAWRENCE D. EGBERT

Director of Liaison and Membership
Directeur de Liaison et Affiliations
Director de Enlace y Afiliaciones
 BORKO D. STOŠIĆ

Documentation Officer
Contrôle des Documents
Control de Documentos
 PIERRE ISORE

Translators
Traducteurs
Traductores
 R. P. SCHWARTZ

Interpreters
Interprètes
Interpretes
 VASSILY CHILIKIN

Reproduction
Reproduction
Reproducción
 JEANNETTE KRUMM

Legal Counsel
Conseiller Juridique
Consejero Jurídico
 JACQUES WITTMER

Administrative Assistants
Assistants Administratifs
Asistentes Administrativos
 JAMES R. AHRENS
 WILLIAM H. DENTZEL
 SYLVIA HOFHEINZ
 WILLIAM E. HOLDNER
 REGINA LOENING
 JOHN TOMASIN

Finance
Finance
Financias
 EVELYN TARTE

Ladies Program
Programme des Dames
Programa para las Damas
 MRS. JEAN-GEORGES BODMER
 MRS. GARY LODMELL

Public Relations
Relations Publiques
Relaciones Públicas
 HILL AND KNOWLTON S. A.

Sponsors and Contributors
Bienfaiteurs et donateurs
Benefactores y contribuyentes

Morris B. Abam
 Brent M. Abel
 Geoffrey Abishega-Naden
 Bernard J. Ackerman
 Harold C. Ackert
 M. William Adelson
 H. Agor
 Joseph W. Aidlin
 Alfred A. Airth
 Fred W. Albertson
 Alcoa Foundation
 Sadie T. M. Alexander
 Alexandria Bar Association
 George E. Allen
 Philip H. Alston
 American Trial Lawyers
 Association
 Floyd Anderson
 Law Offices of James B. Anderson
 R. E. Anderson
 Charles G. Andrews
 Philip W. Anram
 Joseph P. Antonow
 Arent, Fox, Kinter,
 Plotkins & Kohn
 Arlington Bar Association
 Walter P. Armstrong
 W. Barney Arthur
 Robert Ash
 Vigful A. Asmundson
 Webster Atwell
 William H. Avery

Tosaku Baba
 Sumner H. Babcock
 Lester R. Bachner
 Dana C. Backus
 Roger N. Baldwin
 Joseph A. Ball
 George S. Ballif
 Charles A. Bane
 Harold W. Bangert
 J. Laurence Barasa
 Joe C. Barrett
 John C. Bartlett
 Kemp D. Battle
 Arthur M. Becker
 W. H. Beckham, Jr.
 Chester Bedell
 E. Dixie Beggs
 Calvin A. Behle
 J. Hallman Bell
 Robert H. Bellairs
 Roland O. Benchain
 Karl R. Bendetsen
 Howard W. Benedict

Robert S. Benjamin
 Sidney L. Berger
 Jack N. Berkman
 William R. Berkman
 Israel Bernstein
 Joseph Bernstein
 Nahum A. Bernstein
 Bethlehem Steel
 Corporation
 John Biggs, Jr.
 F. M. Bird
 Bruce C. Bishop
 Mildred E. Bixby
 Donald O. Blagg
 Seymour Bluhn
 Jacob M. Boldman
 Fleming Bomar
 Harold B. Bornemann
 David Bornet
 Maurice M. Boukstein
 Richard H. Bowerman
 Stephen M. Boyd
 E. M. Brady
 Charles R. Brainard
 Claude R. Branch
 John W. Branch
 Frank N. Bratton
 Herman L. Breitkopf
 David E. Bronson
 Brooks Brown, Jr.
 Horace G. Brown
 Richard P. Brown
 Robert C. Brown, Jr.
 Walter L. Brown
 Walter H. Brummund
 Messrs. Albert Brundage, &
 Charles K. Hackler
 Buesser, Buesser, Snyder & Blank
 Maurice R. Bullock
 Joseph D. Bulman
 Edward Burling, Jr.
 Howard F. Burns
 Ralph J. Burton
 Eldridge J. Butler
 George A. Butler
 R. C. Butler
 Elden W. Butzbaugh

The C. T. Foundation
 Ralph H. Cake
 Matthew M. Campbell
 Rolla D. Campbell
 Salvatore Caprio
 Diego Bustamente Cardenas
 Edward T. Carmody
 E. N. Carpenter, II

Carr, McClellan, Ingersoll,
 Thompson & Carr
 Jerome P. Carr
 Paul Carrington
 James M. Carroll
 Harry Carstarphen
 Maurice Cathey
 Hammond E. Chaffetz
 Jac Chambliss
 Walter Chandler
 Paul P. Chaney
 Max Chopnik
 Robert C. Christensen
 R. Walston Chubb
 Harrison A. Church
 James D. Claire
 C. Kenneth Clark
 Charles Patrick Clark
 Edward Clark
 H. Sol Clark
 Joseph S. Clark
 Merrell E. Clark, Jr.
 Ramsey Clark
 E. Avery Clary
 William W. Clary
 Charles J. Clasby
 George E. Cleary
 Clark M. Clifford
 Clifton Center, Inc.
 Thomas Coakley
 Clenn R. Coates
 John D. Cofer
 Ray L. Coffey, Jr.
 George W. Cohen
 Harry J. Cohen
 Hyman J. Cohen
 Stanley Cohen
 Marcus Cohn
 William T. Coleman, Jr.
 R. W. Colflesh
 Collesano, Sommer & Daley
 Columbia Funds
 John D. Comer
 David Connelly
 Murray R. Conzelman
 Corres, Gonzales & Correa
 David Cottrell, Jr.
 George G. Coughlin
 Wayne Coulson
 Glenn M. Coulter
 W. S. Coulter
 Robert M. Crain
 A. Avery Crary
 William W. Crissman
 Courtney C. Crouch
 Claude Crumpler

Juan L. Cruz del Rosario
Charles B. Cumings
Joseph B. Cumming

Walter A. Dane
Hugh W. Darling
Norris Darrell
Joshua M. Davidson
Thomas M. Davies
Wayne A. Davies
John L. Davis
Richard M. Davis
Robert M. Davis
Arthur H. Dean
Demov & Morris
William J. Dempsey
William H. Depracq
Eberhard P. Deutsch
William P. Dickson, Jr.
Arthur Dixon
Wendell J. Doggett
Rodgers Donaldson
F. Joseph Donohue
James A. Dooley Foundation
Querin P. Dorschel
James H. Douglas
Dow, Lohnes & Albertson
Donald W. Doyle
Robert T. Drake
Dubon & Dubon
Charles H. Duff
Paul M. Duff
William Duffy
Charles A. Dukes, Jr.
Allen W. Dulles
Harry L. Dunn
C. B. Dutton
Wingate Dykes

Frank J. Eberharter
James P. Economos
Don Edwards
William H. Edwards
Philip S. Ehrlich
E. C. Eichenbaum
Robert Eikel
The Electric Storage
Battery Co.
Byron K. Elliot
George W. English
Carl E. Erickson
John W. Ervin

Nancy Fields Fadum
Charles Fahy
Fairfax County Bar Association
Stanley G. Falk
Donald J. Farage
William M. Farrer
Charlotte Farrish
Taft Feldman
Fennemore, Craig,
Allen & McClennen
Edward R. Finch, Jr.

Fink & Pavia
Louis A. Fischl
Everett Fisher
Joel H. Fisher
Walter T. Fisher
Macklin Fleming
Paris Fletcher
Thomas W. Flynn
Henry E. Foley
Samuel J. Foosaner
John W. Ford
Robert C. Foulston
Cody Fowler
Arthur M. Fowler
Albert M. Franco
Bernard Frank
Harry H. Frank
William C. Fraser
William S. Frates
Conrad M. Fredin
Abraham E. Freedman
Charles W. Froessel
Herschel H. Friday
J. H. Frundt
Fulbright, Crooker, Freeman,
Bates & Jaworski
Fred E. Fuller
Marshall Funk
Edward P. Furber
George A. Furness
S. Dale Furst, Jr.

Gair & Gair
Harry A. Gair
Richard W. Galier
Donald Gallagher
E. Smythe Gambrell
Paul H. Gantt
Frank A. Garlove
W. St. John Garwood
T. Austin Gavin
F. Javier Gaxiola
Gebbie Foundation, Inc.
General Motors Corporation
General Services Foundation
Fred B. Gentry
Joseph Gerace
Martha Gerald
Alfred Giardino
J. William Gibson
Leslie A. Gifford
Carl J. Gilbert
George Gilman
Samuel McPheeters Glasgow, Jr.
Daniel T. Goldberg
Irving H. Goldberg
John J. Goldberg
Louis S. Goldberg
Robert H. Goldman
David Goldstein
Gonzalez & Gonzales Oliver
Jose G. Gonzalez
John C. Goodin
E. Gordon, Jr.

William T. Gossett
Sylvan Gotshal
Leo Gottlieb
Leslie B. Gray
James S. Green
Walter L. Green
Maxwell E. Greenberg
James S. Greene, Jr.
Erwin N. Griswold
W. L. Grubbs
Richard R. Grummon
Louis C. Guidry
H. G. Guion
Gulf Oil Corporation
B. B. Gullett
Harvey J. Gunderson

Philip W. Haberman, Jr.
Hermann Hagen
Clarence E. Hall
Warren E. Hall, Jr.
Wilbur C. Hall
Fowler Hamilton
Milton Handler
Philip M. Hannan
Eugene N. Hanson
John R. Hardin
George E. Harding
Harold N. Harding
Benjamin S. Hardy
Floyd K. Haskell
William S. Hawkins
Oscar W. Haussermann
Edwin A. Healy, Sr.
James P. Hecht
Harold O. Hegland
Fred B. Helms
Charles J. Henderson
John H. Henderson
T. Tughlett Henry, Jr.
Paul M. Herzog
James H. Higgins, Jr.
Hill, Rivkins, Warburton,
McGowan & Carey
Francis W. Hill
Raymond M. Hill
Arnold H. Hirsch
Byron Hirst
Bruce W. Hislop
Lon Hocker
Paul G. Hoffman
Walter F. Hoffmann
John K. Holbrook
Morton J. Holbrook
Pat D. Holcomb
Jason L. Honigman
John J. Hooker
Jerry W. Housel
Henry W. Howard
Huass, Weisman, King & Allen
Paul S. Hudgins
R. L. Hudson
Lloyd O. Hughes
A. Bryce Huguenin

James P. Hume
Jerome E. Hyman

P. Ilusorio
Frank B. Ingersoll
Harry A. Inman
International Business Machines
International Telephone and
Telegraph
Lawrence E. Irell

W. H. Jack
John N. Jackson
John R. Jacobs
William J. Jameson
Benjamin A. Javits
Leon Jaworski
Benjamin C. Javits
Warren C. Jaycox
Albert E. Jenner, Jr.
The Johnson's Wax Fund, Inc.
Ceci A. Johnson
Herbert Johnson
James G. Johnson, Jr.
Robert M. Johson
William Hummond Johnson, Jr.
J. Clement Johnston
S. Gus Jones
Jones Obenchain Johnson
Elizabeth Jordan
Hugh M. Joseloff
David R. Joslyn
William L. Josslin

Alan Kahn
Hassan Kamel
Max N. Kampelman
R. Keith Kane
Edward H. Kavinoky
Reginald S. Kazanjian
Richard H. Keatinge
Robert J. Keefe
Edwin W. Kellam
Leonard A. Keller
Theodore Kellogg
Frank J. Kelly
Mildred Kerr
Clair John Killoran
S. Keith Kinden
Warren B. King
Earl Kintner
Kingsley Foundation
Kirkland, Ellis, Hodson
Chaffetz & Masters
Elwood F. Kirkman
Lewis C. Kleinhans
C. B. Kniskern, Jr.
W. Roy Kopp
Boris Kostelanetz
Victor Kramer
Victor H. Kramer
David Lloyd Kreeger
George W. Kunkle
Luis Kutner

Gerald Jay Laba
S. C. Lagerlof
Charles F. Lambeth, Jr.
Frank E. Lankford
John H. Larson
Lavenson Bureau of
Advertising, Inc.
J. D. Lee
Miles N. Lee
Walter Leichter
Luis G. Lemle
Lawrence I. Levi
Philip H. Lewis
William R. Lichtenberg
S. Keith Linden
Buell M. Lindgren
Leonard E. Lindquist
Linowes & Blocher
Ralph G. Lindstrom
Max J. Lipkin
David I. Lippert
Henry F. Lippitt
Norman M. Littell
Fanny N. Litvin
Pierce Lively
Lawrence Livingston
Glen A. Lloyd
George H. Lothead
George D. Locke
Lockheed Aircraft Corp.
George D. Lockhart
Hamilton Lokey
L. M. Lombard
Stanley B. Long
Lorenz, Finer & Gradine
Robert C. Lovejoy
Melvyn G. Lowenstein
Henry R. Luce, Sr.
Vincent E. Lumbleau
O. F. Lundell
John E. Lyle
William L. Lynch
Kelton S. Lynn
Harold S. Lynton

Thomas H. Macbride
Henry C. Mackall
A. Calder Mackay
Breck P. McAllister
James I. McClintock
John J. McCloy
Wallace McClure
R. M. McConnell
N. F. McDavid
E. H. McDermott
C. Bouton McDougal
W. H. McElwee
John P. McGrath
Lennox P. McLendon
H. F. McNenny
Thomas H. Mahony
Walter D. Malcolm
James H. Manire
Richard E. Manning

Paul Marco
Benjamin Marcus
Orison S. Marden
Haim Margalith
Abraham E. Margolin
Michael F. Markel
Leonard H. Marks
Alfred T. Marshall
Martin, Calver, Sheppard and
Clark
M. Robert Martin
W. S. Martin
Martindale-Hubbell, Inc.
Henry M. Marx
Webb S. Marx Testamentary Trust
Thomas Alexander Matthews
Donald M. Mawhinney
William B. Maxwell III
David J. Mays
Henry R. Merchant, Jr.
Edward D. Means, Jr.
Allan E. Meecham
Charles J. Merriam
Maurice H. Merrill
Robert B. Meyner
William M. Miles
Mortimer B. Miley
Richard H. Millen
David J. Miller
G. E. Miller
J. Arthur Miller
John D. Miller
J. Weston Miller
Merle H. Miller
Robert N. Miller
Samuel A. Miller
Thomas O. Miller
Leon S. Milmed
Dorothea Minskoff
James S. Mitchell
C. G. Mixon
Jack H. Mizuha
Joseph F. Monaghan
M. E. Monagle
Beverly C. Moore
John A. Moore
Marshall C. Moore
Morgan, Lewis & Bockius
Morgan, Brown, Kearns & Jay
Edward P. Morgan
John W. Morgan
Mrs. David Morgenthaler
Carlross Morris
David Morris
Eugene J. Morris
Earl F. Morris
Lawrence Morris
Philip Morris, Inc.
E. Clark Morrow
Irwing Moskovitz
John W. Mosser
Malcolm P. Mouat
Foorman L. Mueller
James P. Mullin

J. Stanley Mullin
Ramon Cerezo Munoz
W. D. Murphy
Keith Murray

James M. Nabrit, Jr.
Nobuo Naritomi
Donald L. Nelson
N. T. Nemetz
Paul Neolke
Leo Nevas

Andre W. G. Newburg
Edward Taylor Newton
Alexander L. Nichols
Richard M. Nixon
T. Carl Nixon
Charles R. Norberg
G. D. Northcutt

Roland Obenchain, Jr.
Leon J. Obermayer
James E. O'Brien
Paul Revere O'Connell
J. A. O'Connor, Jr.
Jorge E. O'Farrell
R. Ogden
John J. O'Hara
William P. O'Keefe
A. Frank O'Kelley
Okumura & Takushi
Fritz E. Oppenheimer
Eugene Overton
J. Churchill Owen
W. S. Owen

Bruce A. Palmer
Richard C. Parmelee
Albert J. Parreno
Huntington V. Parrish
Miss Raymonde I. Paul
J. Craig Peacock
Ralph W. Peacock
Pellettieri & Rabstein
David C. Pence
V. V. Pendergrass
R. M. Pennoyer
Claude Pepper
Ray H. Pearson
Fred B. Perkins
Thomas L. Perkins
Lindsay Peters
Howard C. Petersen
Peterson, Bell & Converse
Donald V. Petroni
Earl A. Phillips
Carl L. Phinney
Morris Ploscowe
Thomas C. Plowden-Wardlaw
Thomas W. Pomeroy, Jr.
William Poole
A. A. Potamianos
Harry A. Pth, Jr.
William S. Potter
Lewis F. Powell, Jr.

John W. Powers
George Smedes Poyner
Foundation
William Prickett
K. G. Pringle
Robert Proctor
Joseph M. Proskauer
Ralston Purina Company
Maurice E. Purnell
G. Frank Purvis

Harry Rabwin
John J. Rafferty
Grady L. Randolph
Calvin W. Rawlings
George W. Ray, Jr.
Lucian Y. Ray
Raytheon Co.
Redle, Yankee & Redle
Richard C. Reed
J. Ronald Regnier
Justin Reinhardt
George H. Renninger
Charles H. Resnick
C. Brewster Rhoads
Paul H. Rhoads
Brice W. Rhyne
Charles S. Rhyne
William Rice
Ralph Richards
Robert C. Riter
Antonio Figueroa Rivera
George D. Rives
B. K. Roberts
Sidney I. Roberts
Mrs. Elizabeth B. Robbins
Solly Robins
Harry Robwin
Churchill Rodgers
Ronald C. Roeschlaub
John Rogers
H. Paul Rome
Horace Chapman Rose
Gustave J. Rosen
Samuel Rosenblatt
Samuel I. Rosenman
C. H. Rosenstein
Seth Rosner
Sydney R. Rubin
Harold L. Russell
Edward L. Ryan, Jr.

Sidney S. Sachs
Q. M. Salim
George H. Salley
Leonard M. Salter
Robert A. Saltstein
Robert S. Sams
Lawrence O. Sands
Terry Sanford
J. T. Sant
Antonio Rodriguez Sastre
John C. Satterfield
Walter V. Schaefer

William J. Schall
William C. Schaper
Robert H. Schenck
Edward L. Scheufler
Walter E. Schirmer
William J. Schloth
Nathan L. Schoichet
Elihu Schott
Schwartz Foundation
E. G. Scoblionko
Willard P. Scott
Mr. & Mrs. A. W. Scriber
Fred C. Scribner
Francis M. Seaman
Bernard G. Segal
Collins J. Seitz
Sellers, Conner et Cuneo
Ashley Sellers
Whitney North Seymour
Maurice D. Sharai
John J. B. Shea
James S. Shepard
Ethan A. H. Shepley
K. L. Shirk, Jr.
Robert N. Shorin
C. Everett Shults
Alan Sieroty
The Silverstein Family Foundation
Alfred L. Simon
Richard H. Simon
Joseph A. Sinclitico, Jr.
Thomas J. Singleton
D. A. Skeen
Edward Sklenicka
Eugene Sloan
Joshua H. Smallridge
Allan A. Smith
Charles W. Smith
Elizabeth C. Smith
Ewing Smith
Fredic W. Smith
Harold A. Smith
William Reece Smith, Jr.
Frank Snell
Jorge Fernandez Soliz
Otto G. Sommerich
Henry N. Somsen, Jr.
Royal M. Sorenson
Frank H. Spears
Stuart M. Speiser
Kenneth Sperry
Charles M. Spofford
James D. St. Clair
Standard Oil (Indiana) Inc.
Maurice E. Stark
Harold E. Stassen
Herbert Edward Stats
Samuel Stearman
William C. Steel
G. H. Steer
John E. Stephen
C. Joseph Stetler
Ted Stevens
Stewart Title Guaranty Company

Stinson, Mag, Thomson, McEvers and Fizzel	Bernard H. Trager	Robert L. Werner
Oliver P. Stockwell	Travel Consultants, Inc.	Lawrence J. West
Robert E. Stone	John T. Trimble	Alfred J. Westberg
Robert Gerald Storey	Oscar Trippet	S. Burns Weston
Walter L. Stratton	F. Trowbridge Von Baur	Benjamin Wham
Alan M. Stroock	Robert L. Tucker	T. Girard Wharton
Philip H. Strubing	James M. Tunnell, Jr.	James G. Wheeler
Josiah Stryker	Joseph K. Twanmoh	Beverly White
Francis C. Sullivan	Sherman Unger	Gerald E. White
John L. Sullivan	United States Steel Foundation, Inc.	Raymond L. White
Lionel M. Summers	William P. Van Evers	J. Olin White
Doran H. Sutphen	H. Varasteh	Bernard Wiess
John A. Sutro	Haracio Beccar Varela	Hubert L. Will
David Nelson Sutton	Ben F. Vaughan	Edward Bennett Williams
Leonard v. B. Sutton	Philip E. Von Ammon	Gordon E. Williams
Oscar Svarlein	Webb I. Vorys	Adrian Williamson
Howard G. Swafford	Lowell Wadmons	Bennett Willis, Jr.
Rudolph L. Swore	Hereward Wake	Sidney H. Willner
Charles P. Taft	Robert W. Wales	John A. Wilson
William J. Tanney	Irving M. Walker	J. Boone Wilson
Charles M. Tansey	Morton L. Wallerstein	Will Wilson
John J. Tebelius	Rodman Ward, Jr.	Raymond L. Wise
Paul Thatcher	John W. Warner	Irving M. Wiseman
Vincent A. Theisen	Larned A. Waterman	Charles W. Wolf
E. Marshall Thomas	David A. Watts	Henry J. Wolff
J. Roy Thompson	Olin E. Watts	B. S. Womble
Robert K. Thompson	Julian Webb	Harlington Wood, Jr.
William S. Thompson	Robert J. Weber	Glen W. Woodlee
William A. Thorne	Bethuel M. Webster	Woodson, Pattishall & McAuliffe
David M. Thornton	Martin H. Webster	Edward L. Wright
Arthur C. Thorpe	Leonard H. Weiner	Harry N. Wyatt
Leona Pouncey Thurman	Lewis H. Weinstein	John H. Yauch
Tierney, Tierney, St. Onge & Manoil	Weir, Gough & Booth	Mas Yonemura
Charles C. Tillinghast, Jr.	W. Calvin Wells	Robert F. Young
Sigmund Timburg	Sherman Welpton, Jr.	Robert E. Zang
Stuart G. Tipton	Bob Welsh	Mary H. Zimmerman
Lyman M. Tondel	Elmer E. Welty	E. D. Aracama Zorraquin

Program

SUNDAY, JULY 9, 1967:

- 10:00 a.m. - 10:00 p.m. *Registration and Information*
Lower Lobby, Hotel Intercontinental
- 11:00 a.m. *Center Planning Committee Meeting*
Mikado Room, Hotel Intercontinental
- 2:00 p.m. *Center Executive Committee Meeting*
Mikado Room, Hotel Intercontinental
- 4:00 p.m. *World Association of Judges Executive Committee Meeting*
Mikado Room, Hotel Intercontinental
- 4:00 p.m. - 5:30 p.m. *Law Student Service Committee Meeting*
Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental
- 7:00 p.m. - 8:30 p.m. *Reception, Executive Committees of the World Peace Through Law Center*
and the World Association of Judges
Terrace, Hotel Intercontinental
- 8:30 p.m. *Briefing of Work Session Participants*
Mikado Room, Hotel Intercontinental
- 8:30 p.m. *Center Standing Committee Meetings*
(To be announced by Committee Chairmen)

MONDAY, JULY 10, 1967:

- 8:00 a.m. - 6:00 p.m. *Registration and Information (Daily)*
Lower Lobby, Hotel Intercontinental
- 8:30 a.m. - 9:30 a.m. *Ladies Welcome Coffee*
Les Continents Restaurant, Hotel Intercontinental
- 10:00 a.m. - 12:45 p.m. *Inaugural Ceremonial Session (Ladies Invited)*
Palais des Nations
United Nations Office at Geneva (Please enter Doors 13 and 15)
- Presiding:*
The Honorable Charles S. Rhyne
President
World Peace Through Law Center
- World Procession of Judges (All Judges are requested to assemble in the Lounge below the Assembly Hall at 09:45 hours with their ceremonial attire)*
- Addresses:**
His Excellency Abdul Rahman Pashwak
President of the United Nations General Assembly
The Honorable Pierre Audeoud
President of the Geneva Bar
The Honorable Carlo Bonetti

President, Swiss Federation of Lawyers
The Honorable André Chavanne
President of the Geneva Council of State
The Honorable Pier Spinelli
Under Secretary of the United Nations
Director, United Nations Office at Geneva
The Honorable Ludwig von Moos
Federal Counsellor of Switzerland
The Honorable André Panchaud
President of the Federal Tribunal of Switzerland
Honorary Co-Chairman of the Conference
The Honorable Blažo Jovanović
President of the Constitutional Court of Yugoslavia
Honorary Co-Chairman of the Conference
The Honorable Earl Warren
Chief Justice of the United States
Chairman, World Association of Judges

Presentation of the World Charter for the Rule of Law:

The Honorable René Cassin
President of the European Court of Human Rights

International Observance of World Law Day:

Addresses:

The Honorable Terje Wold
Chief Justice of Norway
Honorary Co-Chairman, World Law Day
The Honorable Masatoshi Yokota
Chief Justice of Japan
Honorary Co-Chairman, World Law Day
The Honorable Albert Brunois
President of the Paris Bar
Co-Chairman, World Law Day
The Honorable Harold E. Stassen
Former Member of the United States Cabinet
Co-Chairman, World Law Day

Approval of Agenda and Conference Standing Orders

MONDAY, JULY 10, 1967:

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

WORKING SESSION I — SECTION I

Jura Ballroom, Hotel Intercontinental.

Topic 1: Peacekeeping: Settlement of International Disputes — International Courts, Arbitration and Conciliation

Honorary Chairman: The Honorable Mongi Slim
Secretary of State for Justice of Tunisia and
Former President, United Nations General Assembly.

Chairman: His Excellency Enrique Ponce y Carbo
Ambassador of Ecuador to the Holy Seat

Work Paper: A. K. Brohi (Pakistan)

Panelists: Smilja Avramov (Yugoslavia)
Suzanne Bastid (France)
Leonard Marks (USA)
Kotaro Tanaka (ICJ)
Robert Woetzel (USA)

Rapporteur: Ferdinand Della Rocca (Italy)

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

WORKING SESSION I — SECTION II

Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental.

Topic 2: Disarmament

Honorary Chairman: The Honorable Javad Sadr
Minister of Justice of Iran

Chairman: The Honorable S. M. Zafar,
Minister of Law of Pakistan

Work Paper: Louis Sohn (USA)

Panelists: Ahma Aberra (Ethiopia)
Miloš Radojković (Yugoslavia)
V. C. Trivedi (India)
Alan Gotlieb (Canada)

Rapporteur: Wheaton Thomson (Liberia)

2:30 p.m. - 4:30 p.m.

Ladies Tour of Geneva.
(Tickets \$ 2.00 American Express Desk).

7:00 p.m. - 8:30 p.m.

Reception, Carlo Bonetti, President of the Swiss Bar Association and Pierre Audeoud, President of the Geneva Bar Association, Terrace, Hotel Intercontinental (Ladies Invited).

8:30 p.m.

Opening Ceremony, World Exhibit on Computers and the Law
Foyer, Hotel Intercontinental.

9:00 p.m.

Center Standing Committee Meetings
(To be announced by Committee Chairmen).

TUESDAY, JULY 11, 1967:

8:30 a.m. - 5:00 p.m.

Ladies Tour to Chamonix and Mont Blanc (France).
(Tickets \$ 12.50 including lunch. American Express Desk.
Passports required).

8:30 a.m. - 12:30 p.m.

WORKING SESSION II — SECTION I

Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental.

Topic 3: Space Law and International Communications

Honorary Chairman: The Honorable Tan Sri Abdul Kadir
Ben Yusof, Attorney General of Malaysia.

Chairman: Bernard G. Segal, Esquire (USA)

Technical Experts: David Acheson (USA)
Carl Q. Christol (USA)
Jens Evensen (Norway)
D. Goedhuis (Netherlands)
Lee Loevinger (USA)
Gabriel Rajaonson (Malagasy Republic)
Robert L. Werner (USA)

Commentators: Nicholas deB. Katzenbach (USA)
Pierre Lalive (Switzerland)

Rapporteur: M. Sansoni (Ceylon)

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

WORKING SESSION II — SECTION II
Jura Ballroom, Hotel Intercontinental.

Topic 4: Research and Legal Information by Computer

Chairman: Janghir Kerimov, Vice Rector, Zhadanov University, and Member of the Academy of Sciences of the U.S.S.R.

Work Paper: Colin Tapper (England)

Presentation: John Horty (USA)

Panelists: John R. Dere (USA)
Herbert Fiedler (Germany)
Angelo Gallizia and Enrico Maretti (Italy)
Edouard Houtart (Belgium)
Claude Lussan (France)
Pierre Raton (UN)

Rapporteur: Aurel David (France)

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

WORKING SESSION II — SECTION III
BIRPI, 32, chemin des Colombettes.

Topic 5: Industrial and Intellectual Property

Chairman: Professor L. James Harris
Director of the Patent, Trademark and Copyright Research Institute of The George Washington University.

Panelists: Denis Ekani (Cameroon)
E. A. Faller (USA)
Götz Pollzien (Germany)
Ross Woodley (BIRPI)
Karl E. Lachman (UN)

Rapporteur: L. S. Davar (India)

TUESDAY, JULY 11, 1967:

10:00 a.m. - 12:30 p.m.

First Session, World Assembly of Judges
Ecumenical Center, 150 route de Ferney

Remarks:

Earl Warren Chief Justice of the United States
Chairman, World Association of Judges
Presiding
André Panchaud, President
Federal Tribunal of Switzerland
Terje Wold, Chief Justice of Norway
Vice-President, World Association of Judges
Sir Adetokunbo Ademola
Chief Justice of Nigeria
Vice-President, World Association of Judges
Luis Maria Boffi Boggero
Former Justice, Supreme Court of Argentina
Vice-President, World Association of Judges
Masatoshi Yokota, Chief Justice of Japan

Vice-President, World Association of Judges
Charles-Léon Hammes, President
Court of Justice of the European Communities
Sture Petré, Judge
International Court of Justice
Blažo Jovanović, President
Constitutional Court of Yugoslavia
Adel Younes, Chief Justice of the United Arab Republic
Hugo L. Black, Justice
Supreme Court of the United States

Executive Committee Report

Appointment of Committees

Program Session:

Transnational Judicial Procedure

Chairman: André Panchaud, President
Federal Tribunal of Switzerland

Work Paper: Harry LeRoy Jones
Executive Director
World Association of Judges

Participants: Justice Voitto Saario
Supreme Court of Finland
Dr. Vasca Taborda Ferreira
Portugal
Justice A. A. Higgins
Supreme Court of Hong Kong
Justice Giovanni Longo
Court of Cassation of Italy

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

WORKING SESSION III — SECTION I Jura Ballroom, Hotel Intercontinental

Topic 6: Transnational Trade and Investments

Honorary Chairman: The Honorable Gunnar Lagergren,
Chairman of the Indo-Pakistan Western Boundary Case
Tribunal.

Chairman: Aron Broches
General Counsel of the World Bank, and
Secretary-General of the International
Center for the Settlement of Investment
Disputes.

Work Paper: Clive M. Schmitthoff (England)

Panelists: Maxwell Cohen (Canada)
Martin Domke (USA)
Aleksandar Goldstajn (Yugoslavia)
Rabi Koral (Turkey)
Eugen Langen (Germany)
Karel Svec (UN)

Rapporteur: Jean-Flavien Lalive (Switzerland)

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

WORKING SESSION III — SECTION II
Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental.

Topic 7: Housing and Urban Development Seminar

Honorary Chairman: The Honorable Vernon F. Wilcox,
Minister of Transport, Victoria, Australia

Chairman: Eugene J. Morris (USA)

Panelists: George Lambert-Lamond (UN)
J. Lee Rankin (USA)
Chooi Mun Sou (Malaysia)

Rapporteur: S. Gabiou (Somalia)

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

WORKING SESSION III — SECTION III
Conference Room, International Labor Office

Topic 8: Development of Law By International Organizations

Honorary Chairman: The Honorable P. Govinda Menon
Law Minister of India

Chairman: His Excellency Mustafa Kamil Yasseen
Ambassador of Iraq to Switzerland

Work Paper: Karel Vasak (Council of Europe)

Panelists: Roberto Ago (Italy)
Leopold Boissier (CICR)
H. E. Scheffer (Netherlands)
Michel Virally (France)
Gurdon W. Wattles (UN)

Rapporteur: Willibald Pahr (Austria)

2:30 p.m. - 5:30 p.m.

Second Session, World Assembly of Judges
Ecumenical Center, 150 route de Ferney

Education, Selection and Training of the Judiciary
(with special emphasis on problems of developing countries)

Chairman: Justice Arsenio P. Dizon
Supreme Court of The Philippines

Participants: Justice M. Hidayatullah
Supreme Court of India
Masatoshi Yokota
Chief Justice of Japan
Tan Sri Abdul Kadir Ben Yusof
Attorney-General of Malaysia
A. Dash Wilson, Sr.
Chief Justice of Liberia
Justice Charles H. Bright
Supreme Court of South Australia

2:30 p.m. - 4:30 p.m.

Ladies Walking Tour of Old City
(Ladies Information Desk)

6:30 p.m.

Reception (Ladies Invited), The Swiss Federal Council, The Council of State of the Republic and the Canton of Geneva, and the Administrative Council of the City of Geneva
Parc des Eaux-Vives

WEDNESDAY, JULY 12, 1967:

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

WORKING SESSION IV – SECTION I
Jura Ballroom, Hotel Intercontinental

Topic 9: Impact of Science and Technology on Law

Honorary Chairman: The Honorable Josip Brnčić
President of the Council of Juridical Affairs,
Yugoslavia

Chairman: The Honorable Philip C. Jessup
Judge of the International Court
of Justice

Work Paper: C. Wilfred Jenks (ILO)

Panelists: Howard K. Shapar (USA)

Rapporteur: Philippe H. Cahier (France)

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

WORKING SESSION IV – SECTION II
Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental

Topic 10: Legal Aspects of Peaceful Cooperation Among Nations

Honorary Chairman: The Honorable S. C. Silkin
M. P., Chairman of Legal
Committee of the Council of Europe

Chairman: The Honorable Nagendra Singh
Secretary to the President of India

Work Paper: Lucien Sfez and Jean Pierre Cot (France)
A. Bolintineanu (Romania)

Panelists: Jorge Castañeda (Mexico)
James M. Hambleton (Australia)
Richard D. Kearney (USA)
Thomas A. Mensah (Ghana)
N. R. Sayani (Tanzania)

Rapporteur: J. B. Marcus-Jones (Sierra Leone)

10:00 a.m. - 12:30 p.m.

Third Session, World Assembly of Judges
Ecumenical Center, 150 route de Ferney
Problems of Judicial Administration and Organization

Chairman: Terje Wold
Chief Justice of Norway

1. *Court Congestion; Modernization of Calendar Control;
Possible Use of Computers*

Participants: Lloyd S. Nix, Presiding Judge
Superior Court of Los Angeles County, California
Silvio Tavolaro, President
Court of Cassation of Italy
Cha Lian-chien
Chief Justice of the Republic of China

2. *Internal Operations of Appellate Courts*

Participants: Ilija Došen
Chief Justice of Yugoslavia
Justice Marc Ancel
Court of Cassation of France
J. M. Padilla, President
Supreme Court of Venezuela

3. *Supervisory Functions of Highest Courts*

Participants: Robert Tachereau
Chief Justice of Canada
Brian Walsh
Supreme Court of Ireland

10:00 a.m. - 12:00 Noon

Ladies Tour of United Nations, and Botanical Gardens
(Tickets \$ 2.50 American Express Desk).

2:00 p.m. - 5:00 p.m.

WORKING SESSION V – SECTION I
Conference Room, International Labor Office

Topic 11: Human Rights

Honorary Chairman: Her Royal Highness, Ashraf Pahlavi,
Princess of Iran

Chairman: Nazir Ahmad Khan, Pakistan
Recipient of the Outstanding Lawyer of the
World Award of 1965

Work Paper: A. H. Robertson (Council of Europe)

Panelists: Boško Jakovljević (Yugoslavia)
Luis Kutner (USA)
Andrew Lee (Republic of China)
Mark Schreiber (UN)

Rapporteur: Manouchehr Ganji (Iran)

2:00 p.m. - 5:00 p.m.

WORKING SESSION V – SECTION II
Mont Blanc Ballroom, Hotel Intercontinental

Topic 12: Research, Legal Education and Training

Honorary Chairman: The Honorable Antoine Guimali,
Minister of Justice of the Central African Republic

Chairman: Carlos A. Dunshee de Abranches
Professor of Law in the University of Brazil

Work Paper: Paul K. Ryu (Korea)

Panelists: Diego Bustamante Cardenas (Ecuador)
James C. N. Paul (Ethiopia)
Oscar Schachter (UN)
W. A. P. F. Steiner (England)

Rapporteur: Jacques Loesch (Luxembourg)

2:00 p.m. - 5:00 p.m.

WORKING SESSION V — SECTION III

Jura Ballroom, Hotel Intercontinental

Discussion of the World Charter for the Rule of Law

Chairman: Marc Ancel
Conseiller d'Etat

Sections: World Law Code:
Martial Tricaud
Professeur à la Faculté Libre de Droit, Paris

Computerization of Law:
Lucien Mehl
Conseiller d'Etat, France

Effective International Court System:
Manfred Simon
Ancien Président de la Chambre à la Cour d'Appel, Paris
Louis Pettiti
Avocat à la Cour d'Appel, Paris

Enforcement of Decisions of International Tribunals:
Philippe Gastambide
Ancien Président, l'Union Internationale des Avocats
Raymond Geouffre de la Pradelle
Avocat à la Cour de Paris

Rapporteur: Yvonne Marx
Centre Français de Droit Comparé

2:30 p.m. - 5:00 p.m.

Final Session, World Assembly of Judges
Ecumenical Center, 150 route de Ferney

Declaration of Principles and Revision of Constitution

Work Program

Election of Officers

General Discussion

2:30 p.m. - 5:00 p.m.

Ladies Visit to Salève Mountain by Cablecar
(France) American Express Desk
(Tickets 10 francs. / Ladies Information Desk. Passports required)

6:00 p.m.

Judges Reception at the Federal Tribunal of Switzerland
Lausanne

6:00 p.m. - 8:30 p.m.

Boat Cruise of Lake Geneva (Ladies Invited)
(Tickets \$ 3.50 per person. Lobby Information Desk) or

8:30 p.m. - 10:30 p.m.

Special Concert for World Peace Through Law, Radio Suisse Romande
Orchestra (Ladies Invited)
(Tickets free at Lobby Information Desk)

THURSDAY, JULY 13, 1967:

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

Center World Assembly
Ballroom, Hotel Intercontinental

Call to Order and Introduction of Presiding Officer:
The Honorable Nobuo Naritomi
Vice-President, World Peace Through Law Center

Presiding:
The Honorable Charles S. Rhyne
President, World Peace Through Law Center

Report of the Center

Organization of Center Sections

Work Program for the Future

9:00 a.m. - 4:00 p.m. *Ladies Tour* to Lausanne, Montreux and the Castle of Chillon
(Tickets \$ 8.50 including lunch, American Express Desk)

9:30 a.m. *International Association of Law Libraries* — Mikado Room,
Hotel Intercontinental

2:30 p.m. - 5:00 p.m. *Final Plenary Session*
Ballroom, Hotel Intercontinental

Call to Order and Introduction of Presiding Officer:
The Honorable Vittorio Malcangi
Vice-President, World Peace Through Law Center

President:
The Honorable Charles S. Rhyne
World Peace Through Law Center

Adoption of Reports

Approval of Geneva Documents

2:30 p.m. - 5:00 p.m. *Private Tours and Shopping for the Ladies*

7:00 p.m. - 8:00 p.m. *Reception, President of the World Peace Through Law Center and
Chairman, World Association of Judges, Terrace, Hotel Intercontinental
(Ladies Invited)*

8:00 p.m. *Banquet (Ladies Invited) (Dress optional)*
Ballroom, Hotel Intercontinental

Call to Order and Introduction of Presiding Officer:
The Honorable Fernando Fournier
Vice-President
World Peace Through Law Center

Presiding:
The Honorable Orison S. Marden
President
American Bar Association
The Honorable Robert G. Storey
President
Southwestern Legal Center

Presentation of World Law Awards:

Outstanding Jurist of the World 1967
Outstanding Legal Scholar of the World 1967
Outstanding National Chairman of the Center 1967
Response by Recipients of Awards

FRIDAY, JULY 14, 1967:

9:00 a.m. *Center Executive Committee Meeting* — Mikado Room,
Hotel Intercontinental

10:00 a.m. *World Association of Judges Executive Committee Meeting* —
Persan Room, Hotel Intercontinental

10:00 a.m. *Special Committee Meetings* — (to be announced by Committee Chairmen)

Programme

DIMANCHE 9 JUILLET 1967:

- 10 - 22 h. *Inscription et information, Vestibule du rez-de-chaussée, Hôtel Intercontinental.*
- 11 h. *Réunion du Comité de coordination du Centre, Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.*
- 14 h. *Réunion du Comité exécutif du Centre, Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.*
- 16 h. *Réunion du Comité exécutif de l'Association internationale des magistrats, Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.*
- 16 h. - 17 h. 30 *Réunion du Service juridique universitaire, Salle de bal du Mont-Blanc, Hôtel Intercontinental.*
- 19 h. - 20 h. 30 *Réception, Comités exécutifs du Centre de la Paix mondiale par le Droit et de l'Association mondiale des Magistrats
Terrasse de l'Hôtel Intercontinental.*
- 20 h. 30 *Réunion d'information réservée aux participants aux séances de travail
Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.*
- 20 h. 30 *Réunion des Comités permanents du Centre (le lieu des réunions sera annoncé par les Présidents de Comités).*

LUNDI 10 JUILLET 1967:

- 8 - 18 h. *Inscription et information (chaque jour), Vestibule du rez-de-chaussée, Hôtel Intercontinental*
- 8 h. 30 - 9 h. 30 *Réunion amicale des dames
Restaurant Les Continents, Hôtel Intercontinental*
- 10 h. - 12 h. 45 *Cérémonie officielle d'inauguration
(les dames sont invitées)
Palais des Nations, Office des Nations Unies à Genève. (Prière de passer par les portes 13 et 15)*
- Présidence:*
Charles S. Rhyne
Président,
Centre de la Paix mondiale par le Droit
- Assemblée mondiale des Magistrats (M. M. les Magistrats sont priés de bien vouloir se rassembler dans le salon qui se trouve sous la Salle de l'Assemblée, à 09,45 h. revêtus de leur robe de cérémonie.)*

Discours:

Abdul Rahman Pashwak
Président de l'Assemblée Générale des Nations Unies
Pierre Audeoud
Président du Barreau de Genève
Carlo Bonetti
Président de la Fédération suisse des Avocats
André Chavanne
Président du Conseil d'Etat Genève

Pier Spinelli
Secrétaire adjoint aux Nations Unies
Directeur de l'Office des Nations Unies
Ludwig von Moos
Conseiller fédéral suisse
André Panchaud
Président du Tribunal fédéral suisse
Coprésident honoraire de la Conférence

Blažo Jovanović
Président de la Cour Constitutionnelle de Yougoslavie
Coprésident honoraire de la Conférence

Earl Warren
Président de la Cour Suprême des Etats-Unis
Président de l'Association mondiale des Magistrats

René Cassin
Président de la Cour Européenne des Droits de l'Homme

Célébration Internationale de la Journée mondiale du Droit

Discours:

Terje Wold
Président de la Cour Suprême de Norvège,
Coprésident honoraire de la Journée mondiale du Droit
Masatoshi Yokota
Président de la Cour Suprême du Japon,
Coprésident honoraire de la Journée mondiale du Droit
Albert Brunois
Président du Barreau de Paris
Coprésident de la Journée mondiale du Droit

Harold E. Stassen
Ancien membre du Gouvernement des Etats-Unis,
Coprésident de la Journée mondiale du Droit

Adoption de l'ordre du jour et du Règlement de la Conférence

LUNDI 10 JUILLET 1967:

14 h. 30 - 17 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL I – SECTION I

Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

Question 1: Maintien de la paix: Règlement des différends internationaux – tribunaux internationaux – arbitrage et conciliation.

Président d'honneur: Mongi Slim,
Secrétaire d'Etat au Ministère de la Justice de Tunisie et Ancien Président de l'Assemblée Générale des Nations Unies.

Président: Son Excellence Enrique Ponce y Carbo,
Ambassadeur de l'Equateur auprès du Saint-Siège.

Document de Travail: A. K. Brohi (Pakistan)

Orateurs: Smilja Avramov (Yougoslavie)
Suzanne Bastid (France)
Leonard Marks (E-U)
Kotaro Tanaka (CIJ)
Robert Woetzel (E-U)

Rapporteur: Ferdinand Della Rocca (Italie)

14 h. 30 - 17 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL I — SECTION II

Salle de bal du Mont Blanc, Hôtel Intercontinental.

Question 2: Le Désarmement

Président d'honneur: L'Honorable Javad Sadr
Ministre de la Justice d'Iran

Président: L'Honorable S. M. Zafar
Ministre la Justice du Pakistan

Document de Travail: Louis Sohn (E-U)

Orateurs: Ahma Aberra (Ethiopie)
Miloš Radojković (Yougoslavie)
V. C. Trivedi (Inde)
Alan Gotlieb (E-U)

Rapporteur: Wheaton Thomson (Libéria)

14 h. 30 - 16 h. 30

Visite de Genève organisée pour les dames.
(Billets en vente au prix de \$ 2.00 au Bureau de l'American Express).

19 h. - 20 h. 30

Réception offerte par Me Carlo Bonetti, Président, Fédération suisse des avocats et Me Pierre Audeoud, Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Genève — Terrasse de l'Hôtel Intercontinental. (Les dames sont invitées).

20 h. 30

Cérémonie d'ouverture de l'Exposition mondiale de l'ordinateur au service du Droit — Foyer, Hôtel Intercontinental.

21 h.

Réunions des comités permanents du Centre — (Le lieu des réunions sera annoncé par les Présidents).

MARDI 11 JUILLET 1967:

8 h. 30 - 17 h.

Excursion organisée pour les dames à Chamonix et au Mont-Blanc (France); (Billets en vente au prix de \$ 12,50, déjeuner compris, au Bureau de l'American Express. Se munir de passeports).

8 h. 30 - 12 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL II — SECTION I

Salle de bal du Mont Blanc, Hôtel Intercontinental.

Question 3: Le droit spatial et les communications internationales

Président d'honneur: L'Honorable Tan Sri Abdul Kadir
Ben Yusof, Procureur Général de Malaisie.

Président: Bernard G. Segal (E-U)

Experts Juristes: David Acheson (E-U)
Carl Christol (E-U)
Jens Evensen (Norvège)
D. Goedhuis (Pays-Bas)
Lee Loevinger (E-U)
Gabriel Rajaonson (République Malgache)
Robert L. Werner (E-U)

Commentateurs: Nicholas de B. Katzenbach (E-U)
Pierre Lalive (Suisse)

Rapporteur: M. Sansoni (Ceylan)

9 h. - 12 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL II – SECTION II
Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

Question 4: L'ordinateur au service de la recherche et de l'information juridiques

Président: Janghir Kerimov, Vice-Président de l'Université de Zdanov et Membre de l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

Document de Travail: Colin Tapper (Angleterre)

Présentation: John Horty (E-U)

Orateurs: John R. Dere (E-U)
Herbert Fiedler (Allemagne)
Angelo Gallizia et Enrico Maretti (Italie)
Edouard Houtart (Belgique)
Claude Lussan (France)
Pierre Raton (ONU)

Rapporteur: Aurel David (France)

9 h. - 12 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL II – SECTION III
BIRPI 32, Chemin des Colombettes.

Question 5: Propriété industrielle et intellectuelle

Président: Professeur L. James Harris
Directeur de l'Institut de Recherche des Brevets d'invention, des Marques de Commerce et des Droits d'auteur de l'Université George Washington.

Orateurs: Denis Ekani (Cameroun)
E. A. Faller (E-U)
Götz Pollzien (Allemagne)
Karl E. Lachman (ONU)
Roos Woodley (BIRPI)

Rapporteur: L. S. Davar (Inde)

MARDI 11 JUILLET 1967:

10 h. - 12 h. 30

Première séance de l'Assemblée mondiale des Magistrats
Centre Oecuménique, 150 route de Ferney

Discours

Earl Warren, Président de la Cour Suprême des Etats-Unis et Président de l'Association mondiale des Magistrats
André Panchaud
Président du Tribunal fédéral suisse
Terje Wold
Président de la Cour Suprême de Norvège
Vice Président de l'Association mondiale des Magistrats
Sir Adetokunbo Ademola
Président de la Cour Suprême du Nigéria
Vice Président de l'Association mondiale des Magistrats
Luis Maria Boffi Boggero
Ancien Président de la Cour Suprême d'Argentine
Vice Président de l'Association mondiale des Magistrats

Masatoshi Yokota
Président de la Cour Suprême du Japon
Vice Président de l'Association
mondiale des Magistrats
Charles-Léon Hammes
Président de la Cour de Justice
des Communautés européennes
Sture Petren
Juge à la Cour Internationale de Justice
Blažo Jovanović
Président de la Cour Constitutionnelle
de Yougoslavie
Adel Younes
Président de la Cour Suprême de la
République Arabe Unie
Hugo L. Black, Juge
à la Cour Suprême des Etats-Unis

Rapport du Comité exécutif
Nomination des Comités
Programme de séances
Procédure juridique transnationale

Président: André Panchaud, Président du
Tribunal fédéral suisse

Document de travail: Harry Le Roy Jones
Directeur exécutif
Association mondiale
des Magistrats

Participants: Voitto Saario
Juge à la Cour Suprême
de Finlande
Vasca Taborda Ferreira
Portugal
A. A. Higgins
Juge à la Cour Suprême
de Hong-Kong
Professeur Giovanni Longo
Juge à la Cour de Cassation d'Italie

14 h. 30 - 17 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL III – SECTION I
Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

Question 6: Echanges et investissements transnationaux

Président d'honneur: L'Honorable Gunnar Lagergren
Président du Tribunal saisi de l'Affaire de la frontière occidentale
entre l'Inde et le Pakistan.

Président: Aron Broches
Conseiller Général de la Banque Mondiale et
Secrétaire Général du Centre International
pour le Règlement des Différends d'Investissements

Document de Travail: Clive M. Schmitthoff (Angleterre)

Orateurs: Maxwell Cohen (Canada)
Martin Domke (E-U)
Aleksandar Goldstajn (Yougoslavie)
Rabi Koral (Turquie)
Eugen Langen (Allemagne)
Karel Svec (ONU)

Rapporteur: Jean-Flavien Lalive (Suisse)

14 h. 30 - 17 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL III – SECTION II
Salle de bal du Mont Blanc, Hôtel Intercontinental.

Question 7: Séminaire du Logement et du Développement urbain

Président d'honneur: L'Honorable Vernon F. Wilcox,
Ministre des transports, Victoria, Australie

Président: Eugene J. Morris (E-U)

Orateurs: George Lambert-Lamond (ONU)
J. Lee Rankin (E-U)
Chooi Mun Sou (Malaisie)

Rapporteur: S. Gabiou (Somalie)

14 h. 30 - 17 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL III – SECTION III
Salle de Conférence, Bureau international du Travail.

Question 8: Les organisations internationales et le progrès du droit

Président d'honneur: L'Honorable P. Govinda Menon,
Law Minister, Inde

Président: Son Excellence Mustafa Kamil Yasseen
Ambassadeur d'Iraq en Suisse

Document de Travail: Karel Vasak (Conseil de l'Europe)

Orateurs: Roberto Ago (Italie)
Léopold Boissier (CICR)
H. E. Scheffer (Pays-Bas)
Michel Virally (France)
Gurdon W. Wattles (ONU)

Rapporteur: Willibald Pahr (Autriche)

14 h. 30 - 17 h. 30

Seconde séance. Assemblée mondiale des Magistrats
Centre Oecuménique, 150 route de Ferney

Education, Sélection et Formation des Juges
(plus particulièrement les problèmes des
pays en voie de développement)

Président: P. Dizon, Juge à la Cour Suprême
des Philippines

Participants: M. Hidayatullah, Juge à la Cour
Suprême de l'Inde
Masatoshi Yokota
Président de la Cour Suprême
du Japon
Tan Sri Abdul Kadir Ben Yusof
Procureur Général de Malaisie
A. Dash Wilson, Sr.
Président de la Cour Suprême
du Libéria
Charles H. Bright
Juge à la Cour Suprême
d'Australie du Sud

14 h. 30 - 16 h. 30

Visite à pied de la Vieille Ville organisée pour les dames
(s'adresser au Bureau d'information des dames)

18 h. 30

Réception (les dames sont invitées), le Conseil fédéral suisse, le Conseil
d'Etat de la République, le Canton de Genève et le Conseil administratif
de la Ville de Genève, Parc des Eaux-Vives

MERCREDI 12 JUILLET 1967:

9 h. - 12 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL IV – SECTION I

Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

Question 9: La science et la technologie et leurs effets sur le droit

Président d'honneur: Josip Brnčić,
Président du Conseil des Affaires Juridiques
Yougoslavie.

Président: L'Honorable Philip C. Jessup
Juge à la Cour Internationale de Justice

Document de Travail: C. Wilfred Jenks (BIT)

Orateur: Howard K. Shapar (E-U)

Rapporteur: Philippe H. Cahier (France)

9 h. - 12 h. 30

SEANCE DE TRAVAIL IV – SECTION II

Salle de bal du Mont Blanc, Hôtel Intercontinental.

Question 10: Aspects juridiques de la coopération pacifique entre les nations.

Président d'honneur: L'Honorable S. C. Silkin
M. P. Chambre des Communes, Président du Comité
Juridique du Conseil de l'Europe

Président: L'Honorable Nagendra Singh
Secrétaire du Président de l'Inde

Document de Travail: Lucien Sfez et Jean Pierre Cot (France)
A. Bolintineanu (Roumanie)

Orateurs: Jorge Castañeda (Mexique)
James M. Hambleton (Australie)
Richard D. Kearney (E-U)
Thomas A. Mensah (Ghana)
N. R. Sayani (Tanzanie)

Rapporteur: J. B. Marcus-Jones (Sierra Leone)

MERCREDI 12 JUILLET 1967:

10 h. - 12 h. 30

Troisième séance de l'Assemblée mondiale des Magistrats
Centre Océanique, 150 route de Ferney

Problèmes de l'Administration Judiciaire et de son organisation

Président: Terje Wold
Président de la Cour
Suprême de Norvège

1. *Congestion Calendrier; Modernisation du Contrôle
Calendrier; Utilisation possible des Ordinateurs*

Participants: Lloyd S. Nix, Juge président
de la Cour d'Appel de
Los Angeles
Californie
Silvio Tavolaro, Président
de la Cour de Cassation
d'Italie
Cha Lian-chien
Président de la Cour Suprême
de la République de Chine

2. *Opération interne de Cours d'Appel*

Participants: Ilija Došen
Président de la Cour
Suprême de Yougoslavie
Marc Ancel
Juge à la Cour de Cassation
de France
J. M. Padilla
Président de la Cour Suprême
du Vénézuéla

3. *Fonctions de surveillance des plus hautes Cours*

Participants: Robert Tachereau
Président de la Cour Suprême
du Canada
Brian Walsh
Juge à la Cour Suprême
d'Irlande

10 h. - 12 h.

*Visite du Palais des Nations et du Jardin botanique
organisée pour les dames.*
(Billets au prix de \$ 2,50 au Bureau de l'American Express).

14 h. - 17 h.

SEANCE DE TRAVAIL V – SECTION I

Salle de Conférence, Bureau international du Travail.

Question 11: Les droits de l'homme

Président d'honneur: Son Altesse Royale la Princesse Ashraf Pahlavi
d'Iran.

Président: Nazir Ahmed Khan, Pakistan
Prix mondial des avocats de 1965

Document de Travail: A. H. Robertson (Conseil de l'Europe)

Orateurs: Boško Jakovljević (Yougoslavie)
Luis Kutner (E-U)
Andrew Lee (République de Chine)
Mark Schreiber (ONU)

Rapporteur: Manouchehr Ganji (Iran)

14 h. - 17 h.

SEANCE DE TRAVAIL V – SECTION II

Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

**Question 12: Recherche, enseignement du droit et formation profes-
sionnelle**

Président d'honneur: L'Honorable Antoine Guimali
Ministre de la Justice de la République Centrafricaine

Président: Carlos Dunshee de Abranches
Professeur de Droit à l'Université du Brésil

Document de Travail: Paul K. Ryu (Corée)

Orateurs: Diego Bustamante Cardenas (Equateur)
John Howard (E-U)
James C. N. Paul (Ethiopie)
Oscar Schachter (ONU)
W. A. P. F. Steiner (Angleterre)

Rapporteur: Jacques Loesch (Luxembourg)

14 h. - 17 h.

SEANCE DE TRAVAIL V — SECTION III
Salle de bal du Jura, Hôtel Intercontinental.

Discussion de la Charte Mondiale pour la Primauté du Droit

Président: Marc Ancel
Conseiller d'Etat, France

Sections: Code de Droit Mondial:
Pierre Tricaud
Professeur à la Faculté Libre de Droit de Paris.

Automation du Droit:
Lucien Mehl
Conseiller d'Etat, France

Système efficace des Tribunaux Internationaux:
Manfred Simon
Ancien Président de Chambre à la Cour d'Appel, France
Louis Pettiti
Avocat à la Cour d'Appel, Paris

Exécution des Jugements des Tribunaux Internationaux:
Philippe Gastambide
Ancien Président de l'Union Internationale
des Avocats, France
Raymond Geouffre de la Pradelle
Avocat à la Cour de Paris

Rapporteur: Yvonne Marx
Centre Français de Droit Comparé.

14 h. 30 - 17 h.

Dernière séance de l'Assemblée mondiale des Magistrats
Centre Oecuménique, 150 route de Ferney

Déclaration des Principes et Révision de la Constitution

Programme de travail

Election

Discussion Générale

14 h. 30 - 17 h.

Excursion au Salève en téléphérique organisée pour les dames
(Cette excursion a lieu en territoire français. Se munir de passeports).
Billets au prix de 10 francs au Bureau de l'American Express.

18 h.

Réception pour les Magistrats, Palais du Tribunal fédéral à Lausanne

18 h. - 20 h. 30

Croisière sur le Lac de Genève.
(Les dames sont invitées).
(Billets en vente au prix de \$ 3,50 par personne au Bureau
d'information — Vestibule de l'Hôtel), ou

20 h. 30 - 22 h. 30

Concert spécial organisé pour la Paix mondiale par le Droit
par l'Orchestre de la Radio suisse romande. (Les dames sont invitées).
(Les billets d'invitation gratuits peuvent être retirés au Bureau
d'information du vestibule de l'Hôtel).

JEUDI, 13 JUILLET 1967:

9 h. - 12 h. 30

Assemblée mondiale du Centre
Salle de Bal, Hôtel Intercontinental
Ouverture de la Séance et présentation du Président:
Nobuo Naritomi
Vice Président, Centre de la Paix mondiale par le Droit

Présidence:

Charles S. Rhyne
Président du Centre de la Paix
mondiale par le Droit

Rapport du Centre

Organisation des sections du Centre

Programme de travail futur

9 h. - 16 h.

*Excursion organisée pour les dames à Lausanne,
Montreux et au Château de Chillon.
(Billets en vente au prix de \$ 8,50, déjeuner compris,
au Bureau de l'American Express).*

9 h. 30

*Réunion de l'Association internationale des bibliothécaires juridiques
Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.*

14 h. 30 - 17 h.

*Séance plénière finale
Salle de Bal, Hôtel Intercontinental*

Overture de la Séance et présentation du Président:

Vittorio Malcangi
Vice Président, Centre de la Paix
mondiale par le Droit

Présidence:

Charles S. Rhyne
Président, Centre de la Paix
mondiale par le Droit

Adoption des rapports

Adoption des Documents de Genève

14 h. 30 - 17 h.

Visite de la ville et des magasins organisée pour les dames.

19 h. - 20 h.

*Réception offerte par le Président du Centre de la Paix mondiale
par le Droit et par le Président de l'Association mondiale des
Magistrats — Terrasse de l'Hôtel Intercontinental.
(les dames sont invitées).*

20 h.

*Banquet (les dames sont invitées) — (Tenue de ville)
Salle de Bal de l'Hôtel Intercontinental
Overture de la Séance et présentation du Président:
Fernando Fournier
Vice Président
Centre de la Paix mondiale par le Droit*

Président:

Orison S. Marden
Président
Association du Barreau Américain
Robert G. Storey
Président
Southwestern Legal Center

Présentation des prix du droit mondial décernés à: un juriste, un professeur
de droit et un Président national du Centre, qui ont joué un rôle parti-
culièrement éminent en 1967.

Réponses

VENDREDI 14 JUILLET 1967:

- 9 h. Réunion du Comité exécutif du Centre
Salle Mikado, Hôtel Intercontinental.
- 10 h. Réunion du Comité exécutif de l'Association mondiale des magistrats
Salle persane, Hôtel Intercontinental.
- 10 h. Réunions des comités spéciaux
(Les lieux des réunions seront annoncés par les Présidents de Comités).

Programa

DOMINGO 9 DE JULIO DE 1967:

- 10 - 22 h. *Inscripción e información* — Vestíbulo de la planta baja
Hotel Intercontinental.
- 11 h. *Reunión del Comité de Planificación del Centro*
Salón Mikado, Hotel Intercontinental.
- 14 h. *Reunión del Comité Ejecutivo del Centro*
Salón Mikado, Hotel Intercontinental.
- 16 h. *Reunión del Comité Ejecutivo de la Asamblea mundial de Magistrados*
Salón Mikado, Hotel Intercontinental.
- 16 - 17 h. 30 *Reunión del Servicio jurídico universitario*
Salón Mont-Blanc, Hotel Intercontinental.
- 19 - 20 h. 30 *Recepción: Comisiones Ejecutivas del Centro para la Paz Mundial*
Mediante el Derecho y Asociación Mundial de Magistrados
Terraza Hotel Intercontinental
- 20 h. 30 *Reunión informativa reservada a los participantes en las sesiones de trabajo*
Salón Mikado, Hotel Intercontinental.
- 20 h. 30 *Reunión de los Comités permanentes del Centro*
(Los Presidentes de Comité anunciarán el lugar).

LUNES 10 DE JULIO DE 1967:

- 8 - 18 h. *Inscripción e información (a diario)*
Vestíbulo de la planta baja. Hotel Intercontinental.
- 8 h. 30 - 9 h. 30 *Café de Bienvenida para las Señoras*
Restaurante de los Continentes, Hotel Intercontinental.
- 10 - 12 h. 45 *Ceremonia de la Sesión Inaugural* (Señoras invitadas)
Palacio de las Naciones,
Oficina de las Naciones Unidas de Ginebra,
(Por favor, utilizar las Puertas 13 y 15)

Presidente:

Charles S. Rhyne
Presidente
Centro de la Paz Mundial Mediante el Derecho.

Procesión Mundial de Magistrados (Se ruega a todos los jueces que se reunan en la Sala de Asamblea a las 9 h. 45 con su traje de ceremonia)

Discursos:

Abdul Rahman Pashwak,
Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas
Pierre Audeoud,
Presidente de la Barra de Ginebra
Carlo Bonetti,
Presidente, Asociación de Colegios de
Abogados de la Suiza

André Chavanne,
Presidente del Consejo de Estado de Ginebra
Pier Spinelli
Secretario Deputado de las Naciones Unidas
Director, Oficina de las Naciones Unidas de Ginebra
Ludwig von Moos,
Consejero Federal de la Suiza
André Panchaud,
Presidente del Tribunal Federal de la Suiza
Co-Presidente Honorario de la Conferencia
Blažo Jovanović,
Presidente del Tribunal Constitucional de Yugoslavia
Earl Warren,
Presidente de la Corte Suprema de los EE. UU.
Presidente, Asociación Mundial de Magistrados

Presentación de la Carta Mundial para la Primacía del Derecho:

René Cassin,
Presidente del Tribunal Europeo de Derechos Humanos

Observancia Internacional del Día Mundial del Derecho:

Discursos:

Terje Wold,
Presidente de la Corte Suprema de Noruega,
Co-Presidente Honorario, Día Mundial del Derecho
Masatoshi Yokota,
Presidente de la Corte Suprema del Japón,
Co-Presidente Honorario, Día Mundial del Derecho
Albert Brunois,
Presidente, Asociación de Colegios de Abogados de París
Co-Presidente, Día Mundial del Derecho
Harold E. Stassen,
Ex-Miembro del Consejo de Ministros de los EE. UU.
Co-Presidente, Día Mundial del Derecho

Aprobación de la Agenda y Procedimientos de la Conferencia:

LUNES 10 DE JULIO 1967:

14 h. 30 - 17 h. 30

PRIMERA SESION DE TRABAJO — SECCION I
Salón de Baile Jura, Hotel Intercontinental.

Tema 1: El Mantenimiento de la Paz: Acuerdo sobre los Conflictos Internacionales, Tribunales Internacionales, Arbitraje y Conciliación.

Presidente Honorario: Mongie Slim
Secretario de Estado de Justicia de Túnez,
y Ex-Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Presidente: Su Excelencia Enrique Ponce y Carbo,
Embajador del Ecuador ante la Santa Sede

Documento de Trabajo: A. K. Brohi (Paquistán)

Miembros de la Comisión: Smilja Avramov (Yugoslavia)
Suzanne Bastid (Francia)
Leonard Marks (EE. UU.)
Kotaro Tanaka (ICJ)
Robert Woetzel (EE.UU.)

Relator: Ferdinand Della Rocca (Italia)

14 h. 30 - 17 h. 30

PRIMERA SESION DE TRABAJO – SECCION II
Salón de Baile Mont Blanc, Hotel Intercontinental.

Tema 2: Desarme

Presidente Honorario: Javad Sadr,
Ministro de Justicia del Irán

Presidente: S. M. Zafar,
Ministro de Justicia del Paquistán.

Documento de Trabajo: Louis Sohn (EE. UU.)

Miembros de la Comisión: Ahma Aberra (Etiopía)
Miloš Radojković (Yugoslavia)
V. C. Trivedi (India)
Alan Gotlieb (Canadá)

Relator: Wheaton Thomson (Liberia)

14 h. 30 - 16 h. 30

Visita de Ginebra para las Señoras
(Billete 2 \$ en la Oficina American Express).

19 - 20 h. 30

Recepción ofrecida por el Presidente Carlo Bonetti,
Asociación de Colegios de Abogados de Suiza
y el Presidente Pierre Audeoud, Colegio de Abogados de Ginebra.
Terraza del Hotel Intercontinental (Señoras invitadas).

20 h. 30

*Ceremonia inaugural de la Exposición mundial sobre la
Computación al servicio del Derecho*
Foyer, Hotel Intercontinental.

21 h.

Reuniones de los Comités permanentes del Centro
(Los Presidentes de Comité anunciarán el lugar).

MARTES 11 DE JULIO DE 1967:

8 h. 30 - 17 h.

Excursión para Señoras a Chamonix y al Mont-Blanc (Francia)
(Billetes 12,50 \$ incluido almuerzo, en la Oficina
American Express. Se requiere pasaporte).

8 h. 30 - 12 h. 30

SEGUNDA SESION DE TRABAJO – SECCION I
Salón de Baile Mont Blanc, Hotel Intercontinental.

Tema 3: El Derecho Espacial y las Comunicaciones Internacionales

Presidente Honorario: Tan Sri Abdul Kadir Ben Yusof,
Procurador general de Malasia.

Presidente: Bernard G. Segal

Expertos Técnicos: David Acheson (EE. UU.)
Carl Christol (EE. UU.)
Jens Evensen (Noruega)
D. Goedhuis (Países Bajos)
Lee Loevinger (EE. UU.)
Gabriel Rajaonson (Rep. Malgache)
Robert L. Werner (EE. UU.)

Comentaristas: Nicholas De B. Katzenbach (EE. UU.)
El Honorable Sub-Secretario de Estado
de los Estados Unidos.
Pierre LaLive (Suiza)
Decano de la Facultad de Derecho
de la Universidad de Ginebra

Relator: M Sansoni (Ceylon)

9 - 12 h. 30

SEGUNDA SESION DE TRABAJO – SECCION II
Salón de Baile Jura, Hotel Intercontinental.

Tema 4: Empleo de Ordenadores al Servicio de la Investigación e Información Jurídicas

Presidente: Janghir Kerimov, Vice-Rector de la Universidad de Zhdanov, y Miembro de la Academia de las Ciencias del U.R.S.S.

Documento de Trabajo: Colin Tapper (Inglaterra)

Presentación: John Horty (EE. UU.)

Miembros de la Comisión: John R. Dere (EE. UU.)
Herbert Fiedler (Alemania)
Angelo Gallizia y Enrico Maretti (Italia)
Edouard Houtart (Bélgica)
Claude Lussan (Francia)
Pierre Raton (Naciones Unidas)

Relator: Aurel David (Francia)

9 - 12 h. 30

SEGUNDA SESION DE TRABAJO – SECCION III
BIRPI, 32, chemin des Colombettes.

Tema 5: Propiedad Industrial e Intelectual

Presidente: Profesor L. James Harris,
Director del Instituto de Patentes y Marcas
de la Universidad de George Washington.

Miembros de la Comisión: Denis Ekani (Camerún)
E. A. Faller (EE. UU.)
Götz Pollzien (Alemania)
Ross Woodley (BIRPI)
Karl E. Lachman (NN. UU.)

Relator: L. S. Davar (India)

MARTES 11 DE JULIO DE 1967:

10 - 12.30

Primera Sesión de la Asamblea Mundial de Magistrados
Centro Ecuménico, 150 Route de Ferney

Discursos

Earl Warren, Presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos
y Presidente de la Asamblea Mundial de Magistrados
André Panchaud
Presidente del Tribunal Federal de la Suiza
Terje Wold,
Presidente de la Corte Suprema de Noruega
Vice-Presidente de la Asociación Mundial de Magistrados
Sir Adetokunbo Ademola
Presidente de la Corte Suprema de Nigeria
Vice-Presidente de la Asociación Mundial de Magistrados
Luis Maria Boffi Boggero
Ex-Presidente de la Corte Suprema de la Argentina
Vice-Presidente de la Asociación Mundial de Magistrados
Masatoshi Yokota
Presidente de la Corte Suprema del Japón
Vice-Presidente de la Asociación Mundial de Magistrados

Charles-Léon Hammes
Presidente del Tribunal de Justicia
de las Comunidades Europeas
Sture Petren
Juez de la Corte Internacional de Justicia
Blažo Jovanović
Presidente de la Corte Constitucional de Yugoslavia
Adel Younes
Presidente de la Corte Suprema de la Rep. Arabe Unida
Hugo L. Black
Juez de la Corte Suprema de los Estados Unidos

Informes de la Comisión Ejecutiva

Nominación de las Comisiones

Programa de la Sesión:

Procedimiento jurídico internacional

Presidente: André Panchaud
Presidente del Tribunal Federal de la Suiza

Documento de trabajo: Harry LeRoy Jones
Director Ejecutivo
Asociación Mundial de Magistrados

Participantes: Voitto Saario
Juez de la Corte Suprema
de Finlandia
Dr. Vasca Taborda Ferreira
Portugal
A. A. Higgins
Juez de la Corte Suprema
de Hong Kong
Profesor Giovanni Longo
Juez de la Corte de Casación
de Italia

14 h. 30 - 17 h. 30

TERCERA SESION DE TRABAJO — SECCION I
Salón de Baile Jura, Hotel Intercontinental.

Tema 6: Comercio e Inversiones Transnacionales

Presidente Honorario: Gunnar Lagergren,
Presidente del Tribunal encargado de arbitrar la Frontera
Indo-Paquistanesa.

Presidente: Aron Broches
Consejero general del Banco Mundial,
y Secretario-General del Centro internacional encargado
de los conflictos de inversiones de capital.

Documento de Trabajo: Clive M. Schmitthoff (Inglaterra)

Miembros de la Comisión: Maxwell Cohen (Canadá)
Martin Domke (EE. UU.)
Aleksandar Goldstajn (Yugoslavia)
Rabi Koral (Turquia)
Eugen Langen (Alemania)
Karel Svec (Naciones Unidas)

Relator: Jean-Flavien LaLive (Suiza)

14 h. 30 - 17 h. 30

TERCERA SESION DE TRABAJO — SECCION II
Salón de Baile Mont Blanc, Hotel Intercontinental.

Tema 7: Seminario sobre Alojamiento y Desarrollo Urbano

Presidente Honorario: Vernon F. Wilcox,
Ministro de Transportes, Victoria, Australia

Presidente: Eugene J. Morris (EE. UU.)

Miembros de la Comisión: George Lambert-Lamond (Naciones Unidas)
J. Lee Rankin (EE. UU.)
Chooi Mun Sou (Malasia)

Relator: S. Gabiou (Somalia)

14 h. 30 - 17 h. 30

TERCERA SESION DE TRABAJO — SECCION III
Sala de las Conferencias (Conference Room),
Oficina Internacional de Trabajo

Tema 8: Desarrollo del Derecho Mediante las Organizaciones Internacionales

Presidente Honorario: P. Govinda Menon
Ministro de Justicia de la India.

Presidente: Su Excelencia Mustafa Kamil Yasseen
Embajador del Iraq en Suiza

Documento de Trabajo: Karel Vasak (Consejo de Europa)

Miembros de la Comisión: Roberto Ago (Italia)
Leopold Boissier (CICR)
H. E. Scheffer (Países Bajos)
Michel Virally (Francia)
Gurdon W. Wattles (EE.UU.)

Relator: Willibald Pahr (Austria)

14 h. 30 - 17 h. 30

Segunda Sesión, Asamblea Mundial de Magistrados
Centro Ecuménico, 150 Route de Ferney

Enseñanza, Selección y Adiestramiento de los Jueces
(en particular los problemas de los países desarrollados)

Presidente: Arsenio P. Dizon,
Juez de la Corte Suprema de las Filipinas

Participantes: M. Hidayatullah
Juez de la Corte Suprema de India
Masatoshi Yokota
Presidente de la Corte Suprema del Japón
Tan Sri Abdul Kadir Ben Yusof
Procurador-General de Malasia
A. Dash Wilson, Sr.
Presidente de la Corte Suprema del Sur-Australia
Charles H. Bright
Juez de la Corte Suprema del Sur-Australia

14 h. 30 - 16 h. 30

Paseo por la Vieja Ciudad para las Señoras
(Oficina de Información para las Señoras).

18 h. 30

Recepción ofrecida por el Consejo Federal de Suiza, el Consejo de Estado de la República, el Cantón de Ginebra, y el Consejo administrativo de la Ciudad de Ginebra, Parc des Eaux-Vives.
(Señoras invitadas).

MIÉRCOLES 12 DE JULIO DE 1967:

9 - 12 h. 30

CUARTA SESION DE TRABAJO — SECCION I
Salón de Baile Jura, Hotel Intercontinental.

Tema 9: La Ciencia y la Tecnología y sus Efectos sobre el Derecho

Presidente Honorario: Josip Brnčić

Presidente del Consejo de Negocios Jurídicos, Yugoslavia

Presidente: Philip C. Jessup
Juez de la Corte Internacional de Justicia.

Documento de Trabajo: C. Wilfred Jenks (ILO)

Miembros de la Comisión: Howard K. Shapar (EE.UU.)
José Luis de Azcárraga (España)

Relator: Philippe H. Cahier (Francia)

9 - 12 h. 30

CUARTA SESION DE TRABAJO — SECCION II
Salón de Baile Mont Blanc, Hotel Intercontinental

Tema 10: Aspectos Jurídicos de la Cooperación Pacífica

Presidente Honorario: S. C. Silkin,
Miembro de la Cámara de los Comunes, Presidente de la
Comisión Jurídica del Consejo de Europa.

Presidente: Nagendra Singh
Secretario del Presidente de la India

Documento de Trabajo: Lucien Sfez y Jean Pierre Cot (Francia)
A. Bolintineanu (Rumania)

Miembros de la Comisión: Jorge Castañeda (México)
James M. Hambleton (Australia)
Richard D. Kearney (EE.UU.)
Thomas A. Mensah (Ghana)
N. R. Sayani (Tanzania)

Relator: J. B. Marcus-Jones (Sierra Leone)

MIÉRCOLES 12 DE JULIO DE 1967:

10 - 12 h. 30

Tercera Sesión de la Asamblea Mundial de Magistrados
Centro Ecuménico, 150 Route de Ferney

Problemas de la Administración Judicial y de su Organización

Presidente: Terje Wold
Presidente de la Corte Suprema de Noruega

(1) *Exceso de trabajo en los Tribunales: modernización del orden del día: posibilidad de empleo de calculadoras electrónicas.*

Participantes: Lloyd S. Nix
Presidente de la Corte Suprema de
Los Angeles, California
Silvio Tavolaro
Presidente de la Corte de Casación de Italia
Cha Lian-chien
Presidente de la Corte Suprema de la Rep. de China

(2) *Funcionamiento de los Tribunales de Apelación.*

Participantes: Ilija Došen
Presidente de la Corte Suprema de Yugoslavia
Marc Ancel
Juez de la Corte de Casación de Francia
J. M. Padilla
Presidente de la Corte Suprema de Venezuela

(3) *Funciones de vigilancia de los Tribunales más importantes.*

Participantes: Robert Tachereau
Presidente de la Corte Suprema de Canadá
Brian Walsh
Juez de la Corte Suprema de Irlanda

10 - 12 h.

Visita para las Señoras de las Naciones Unidas y Jardín botánico
(Billetes 2,50 \$ en la Oficina American Express)

14 - 17 h.

QUINTA SESION DE TRABAJO – SECCION I
Sala de las Conferencias, Oficina Internacional del Trabajo

Tema 11: Derechos Humanos

Presidente Honorario: Su Alteza Real, Ashraf Pahlavi,
Princesa de Irán

Presidente: Nazir Ahmad Khan, Paquistán
Titular del Premio Mundial al Mejor Abogado de 1965

Documento de Trabajo: A. H. Robertson (Consejo de Europa)

Miembros de la Comisión: Boško Jakovljević (Yugoslavia)
Luis Kutner (EE.UU.)
Andrew Lee (Rep. de China)
Mark Schreiber (Naciones Unidas)

Relator: Manouchehr Ganji (Irán)

14 - 17 h.

QUINTA SESION DE TRABAJO – SECCION II
Salón de Baile Mont Blanc, Hotel Intercontinental

Tema 12: Investigación, Enseñanza del Derecho y Formación Profesional

Presidente Honorario: Antoine Guimahi,
Ministro de Justicia de la Rep. Centro Africana

Presidente: Carlos Dunshee de Abranches
Profesor del Derecho en la Universidad de Brasil

Documento de Trabajo: Paul K. Ryu (Corea)

Miembros de la Comisión: Diego Bustamante Cardenas (Ecuador)
James C. N. Paul (Etiopía)
Oscar Schachter (Naciones Unidas)
W. A. P. F. Steiner (Inglaterra)

Relator: Jacques Loesch (Luxemburgo)

14 - 17 h.

QUINTA SESION DE TRABAJO — SECCION III
Salón de Baile Jura, Hotel Intercontinental.

Discusión sobre la Carta Mundial para la Primacía del Derecho

Presidente: Marc Ancel
Consejero de Estado

Secciones: Código Legal Mundial:
Martial Tricaud
Profesor de la Facultad de Derecho
del Instituto Católico, París.

Derecho Comparativo:
Lucien Mehl
Consejero de Estado

Sistema Efectivo de la Corte Internacional:
Manfred Simon
Ex-Presidente de la Corte de Apelación, París.
Louis Pettiti
Abogado

Aplicación de las Decisiones de los Tribunales

Internacionales:
Philippe Gastambide
Ex-Presidente, Unión Internacional de Abogados.
Raymond Geoffre de la Pradelle
Abogado de París.

Relator: Yvonne Marx
Centro francés de Derecho Comparado.

14 h. 30 - 17 h.

Ultima Sesión de la Asamblea Mundial de Magistrados
Centro Ecuménico, 150 Route de Ferney

Declaración de Principios y Revisión de la Constitución

Programa de Trabajo

Elecciones

Discusión General

14 h. 30 - 17 h.

Excursión para las Señoras al Monte Salève (Francia).
Subida en telecabina.
(Billete 10 francos en la Oficina de Información para las Señoras.
Se requiere pasaporte).

18 h.

Visita para los Magistrados, Tribunal Federal de la Suiza, Lausanne.

18 - 20 h. 30

Crucero por el Lago Lemán, Ginebra (Señoras invitadas)
(Billetes 3,50 \$ en la Oficina de Información del Vestíbulo).

20 h. 30 - 22 h. 30

*Concierto Especial para la Paz mundial mediante el Derecho, Orquesta
de la Radio Suiza Romande.*
(Señoras invitadas).
(Billetes gratuitos en la Oficina de Información del Vestíbulo).

JUEVES 13 DE JULIO DE 1967:

9 - 12 h. 30

Asamblea Mundial del Centro
Salón de Baile, Hotel Intercontinental

Apertura y presentación del Presidente:
Nobuo Naritomi,
Vice-Presidente, Centro de la Paz Mundial
Mediante el Derecho

Presiderá:
Charles S. Rhyne,
Presidente, Centro de la Paz Mundial Mediante el Derecho

Informes del Centro

Organización de las Secciones del Centro

Programa futuro del Trabajo

9 - 16 h.

Excursión para las Señoras a Lausanne, Montreux y el Castillo de Chillon
(Billetes 8,50 \$, almuerzo incluido, en la Oficina de la American Express)

9 h. 30

Reunión de la Asociación Internacional de Bibliotecas de Derecho —
Salón Mikado, Hotel Intercontinental

14 h. 30 - 17 h.

Sesión Plenaria final
Salón de Baile, Hotel Intercontinental

Apertura y presentación del Presidente:
Vittorio Malcangi,
Vice-Presidente, Centro de la Paz Mundial Mediante el Derecho

Presiderá:
Charles S. Rhyne
Presidente,
Centro de la Paz Mundial Mediante el Derecho

Aprobación de Informes

Aprobación de Documentos de Ginebra

14 h. 30 - 17 h.

Excursiones privadas y Recorridos de Tiendas para las Señoras

19 - 20 h.

Recepción ofrecida por el Presidente del Centro para la Paz mundial
mediante el Derecho y el Presidente de la Asociación mundial de
Magistrados. Terraza del Hotel Intercontinental (Señoras invitadas)

20 h.

Banquete (Señoras invitadas) (Traje a su discreción)
Salón de Baile, Hotel Intercontinental

Apertura y presentación del Presidente:
Fernando Fournier,
Vice-Presidente
Centro de la Paz Mundial Mediante el Derecho

Presiderá:
Orison S. Marden,
Presidente,
Asociación de la Barra Americana
Robert G. Storey
Presidente,
Southwestern Legal Center

Presentación de las Adjudicaciones Mundiales del Derecho:

Jurista eminente del Mundo de 1967
Estudiante eminente del Derecho en el Mundo de 1967
Eminente Presidente Nacional del Centro de 1967
Respuestas

VIERNES 14 DE JULIO DE 1967:

- 9 h. *Reunión del Comité Ejecutivo del Centro* — Salón Mikado, Hotel Intercontinental
- 10 h. *Reunión del Comité Ejecutivo de la Asociación mundial de Magistrados* — Salón Persa, Hotel Intercontinental
- 10 h. *Reuniones de los Comités especiales* — (El lugar será anunciado por el Presidente respectivo)

Conference Standing Orders

1. REGISTRATION

All participants are required to register for the Geneva World Conference. Upon arrival all participants are requested to check in at the registration desk and pick up their Conference materials.

2. REPRESENTATION

All lawyers, jurists and legal scholars from throughout the world have been invited to participate in the Conference proceedings in their individual capacities as members of the legal profession and not as representatives of a group or government. Law students and persons interested in the cause of world peace have been invited to attend as Observers.

3. VOTING

One vote shall be cast by representatives of each nation which has been invited to participate in the Conference. Representatives from each nation shall determine the person who shall cast the vote. All questions regarding the designation of the voting representative from any nation shall be resolved by the Executive Committee.

4. DISTRIBUTION OF MATERIALS

No book, booklet, paper or other written material of a political nature shall be circulated, issued or supplied to any person attending the Conference, either directly or indirectly, by or on behalf of any government, organization, or individual.

No other pamphlet, printed or written materials shall be distributed without the prior approval of the Editorial Committee. All such material shall be presented to the Director-General at least 24 hours before it is proposed to be distributed for submission to the Editorial Committee.

5. POLITICAL MATTERS

Debates or comments concerning themes of partisan politics, or matters outside the agenda, and comments directed toward particular governments, shall be out of order and shall be so ruled by all presiding officers at all Conference sessions.

6. OFFICIAL LANGUAGES

The official languages of the Conference are English, French, and Spanish, and simultaneous interpretation facilities will be provided for all Plenary and Working Sessions.

7. AGENDA

The Agenda for Working and Plenary Sessions and the Conference schedule shall be as set forth in the Program.

8. PRESIDING OFFICER

Each Working or Plenary Session shall be conducted by the presiding officer as designated in the Program or as may be subsequently designated by the Conference Committee.

9. PROCEEDINGS

All questions pertaining to participation shall be resolved by the decision of the presiding officer. All comments during Working and Plenary Sessions shall not exceed five minutes each except introductory remarks or speeches summarizing a topic or report in which case the time limit shall be ten minutes.

10. DEBATE

In the event of a debate on any subject, only duly registered members of the legal profession may speak, when and if recognized by the presiding officer, and no persons may speak more than once on the same subject without unanimous consent.

11. RECOGNITION

Persons wishing to be recognized from the floor must present their names in writing to the presiding officer and will be recognized in the order of names received. No person shall speak or comment from the floor without first having been duly recognized by the presiding officer.

12. PRECEDENCE

Only one person from each country will be recognized to speak from the floor at the Working Sessions and Plenary Sessions until persons from all other countries who wish to speak have had the opportunity to do so.

13. RESOLUTIONS

All resolutions or proposals for Conference action must be submitted in writing to the Director General of the Conference for consideration by the Executive Committee, and if introduced orally during Conference Working Sessions, will be so referred by the presiding officer without discussion.

14. WORKING SESSION PROCEDURE

Each topic at Working Sessions will be introduced with a Work Paper summary and Panel Speakers will comment. The floor will then be opened for general discussion. A Rapporteur for each topic will summarize the discussion and will prepare a summary report for presentation to a Plenary Session.

Panel participants, who are not scheduled speakers, may speak on any subject which is strictly relevant to the panel topic. Chairmen will see to it that no speaker will have the floor for more than five minutes. He will honor requests to speak in the order in which they are submitted, except that no more than one person from any given country will be heard until persons from all other countries who wish to speak have had the opportunity to do so. The Conference Panel Ground Rules govern the obligations of chairmen, panelists and rapporteurs.

15. PLENARY SESSION PROCEDURE

At Plenary Sessions only the duly designated voting representative from each nation shall be permitted to speak and vote. Each voting representative wishing to be recognized must present his name in writing to the presiding officer and will be recognized in the order of the receipt of his name.

16. OBSERVERS AND GUESTS

Observers and guests may attend all Conference Plenary and Working Sessions but shall not be entitled to speak or vote.

17. DOCUMENTS

Only Conference work papers, formal addresses, reports of Rapporteurs and Committees and other official documents of the Conference will be translated, reproduced and distributed during the Conference. Limited facilities will not permit the reproduction and distribution of other documents and individual papers. All persons presenting formal addresses or remarks shall be required to provide a text of their remarks written in English, French or Spanish; otherwise they cannot be included in the publication of the Conference proceedings.

All documents, recommendations, reports and proposals will be translated, reproduced and distributed at the discretion of the Conference Committee and must be delivered to the Document Control officer at the Conference Secretariat, typewritten in triplicate copies in English, French or Spanish. No document proposed to be introduced will be received in less than twenty-four hours before the particular Working Session or Plenary Session for which it is intended.

Règlement de la Conférence

1. INSCRIPTION

Tous les participants sont priés dès leur arrivée de bien vouloir se présenter au bureau des inscriptions et de se munir des documents de la Conférence.

2. REPRESENTATION

Tous les avocats, juristes et professeurs de droit de tous les pays du monde ont été invités à participer aux débats de la Conférence à titre individuel, en tant que membres des professions juridiques et non en tant que représentants d'un groupe ou d'un gouvernement. Les étudiants en droit et toutes les personnes intéressées par la cause de la paix mondiale ont également été invités à assister à la Conférence en qualité d'observateurs.

3. VOTE

Les représentants de tous les pays qui ont été invités à prendre part aux travaux de la Conférence disposent d'une voix par pays. Les représentants de chaque pays désignent eux-mêmes la personne qui doit prendre part au vote. C'est le Comité exécutif qui statue sur toutes les questions concernant la désignation du votant.

4. DISTRIBUTION DE DOCUMENTS

Aucun livre, brochure, article ou document de nature politique n'est diffusé, publié ou communiqué à l'une quelconque des personnes assistant à la Conférence, d'une manière directe ou indirecte, par un gouvernement, une organisation ou un particulier, ou en son nom.

Aucune brochure, aucun article imprimé, manuscrit ou dactylographié ne sera distribué sans le consentement du Comité de rédaction. Tous ces documents devront être présentés au Directeur général, vingt-quatre heures au moins avant la date à laquelle il est envisagé de les soumettre pour examen au Comité de rédaction.

5. QUESTIONS POLITIQUES

Les débats ou observations concernant des questions de politique partisane ou des sujets débordant l'ordre du jour, ainsi que les commentaires de délégués relatifs à tel ou tel gouvernement, sont déclarés irrecevables par les présidents de toutes les séances de la Conférence.

6. LANGUES OFFICIELLES

Les langues officielles de la Conférence sont l'anglais, le français et l'espagnol; l'interprétation simultanée en ces langues est assurée pour toutes les séances plénières et les séances de travail.

7. ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour des séances de travail et des séances plénières, ainsi que l'horaire de la Conférence, suivent les indications portées au Programme officiel.

8. PRESIDENCE

Les séances de travail et les séances plénières sont placées sous la présidence des personnes dont le nom figure au Programme officiel ou qui sont désignées ultérieurement par le Comité de direction de la Conférence.

9. DELIBERATIONS

Toutes les questions concernant la participation sont tranchées par le Président de séance. Pendant toutes les séances de la Conférence (séances de travail et séances plénières), les interventions des orateurs ne doivent pas excéder cinq minutes; une exception est faite en faveur des orateurs qui présentent ou résument un sujet ou un rapport et qui disposent alors de dix minutes.

10. DEBATS

Lorsqu'un sujet fait l'objet d'un débat, seuls les membres de la profession juridique dûment inscrits peuvent prendre la parole, après avoir été invités à le faire par le président; personne ne peut parler plus d'une fois sur le même sujet sans l'assentiment unanime des autres participants.

11. OCTROI DE LA PAROLE

Les personnes qui désirent prendre la parole doivent communiquer par écrit leur nom au président de séance; elles recevront la parole dans l'ordre de réception de leurs noms; aucune personne ne peut prendre la parole avant d'y être autorisée par le président de séance.

12. ORDRE DE PAROLE

Une seule personne par pays pourra prendre la parole au cours des séances de travail et des séances plénières, jusqu'à ce que toutes les autres personnes appartenant à d'autres pays et désireuses de prendre la parole aient eu l'occasion de le faire.

13. RESOLUTIONS

Toutes propositions ou résolutions sur lesquelles la Conférence doit statuer doivent être communiquées par écrit au Directeur général de la Conférence qui les

transmettra aux fins d'examen au Comité exécutif; si elles sont présentées oralement pendant les séances de travail de la Conférence, le président les transmet sans discussion au Comité exécutif.

14. PROCEDURE DES SEANCES DE TRAVAIL

Chaque sujet inscrit à l'ordre du jour d'une séance de travail fera l'objet d'un document, dont il est présenté un résumé, suivi de commentaires. Des débats sont ensuite ouverts. Un rapporteur résume les discussions et prépare un rapport succinct à l'intention d'une séance plénière.

Les panélistes, qui ne sont pas des conférenciers, peuvent examiner n'importe quelle question qui concerne directement le sujet à l'ordre du jour. Le président veillera à ce que nul orateur ne parle plus de cinq minutes. Il accordera la parole dans l'ordre où on la lui aura demandée; néanmoins, il ne sera pas permis à plus d'une personne du même pays de se faire entendre tant que les ressortissants de tous les autres pays qui désirent prendre la parole n'auront pu le faire.

Le règlement de groupes de discussion de la Conférence précise les obligations des présidents, des panélistes et des rapporteurs.

15. PROCEDURE DES SEANCES PLENIERES

Au cours des séances plénières, seuls les représentants de chaque pays dûment désignés pour prendre part au vote auront le droit de le faire et de prendre la parole. Tout représentant muni du droit de vote qui désire prendre la parole doit communiquer son nom par

écrit au président de séance qui lui donne la parole dans l'ordre de réception des demandes.

16. OBSERVATEURS ET INVITES

Les observateurs et invités peuvent assister à toutes les séances plénières et à toutes les séances de travail; ils n'ont pas le droit de prendre la parole ni de participer au vote.

17. DOCUMENTS

Seuls les documents de travail de la Conférence, les discours, les rapports des rapporteurs et les documents émanant de comités, ainsi que, d'une manière générale, les documents officiels de la Conférence, seront traduits, reproduits et distribués au cours de la Conférence. Il ne sera malheureusement pas possible de reproduire et de distribuer d'autres documents, ni de communications émanant de personnes privées. Toutes les personnes qui présenteront des textes de discours ou les textes de leurs remarques devront les fournir sous forme écrite en anglais, en français ou espagnol, faute de quoi ces communications ne pourront pas être insérées dans le volume des actes de la Conférence. Tous les documents, recommandations, rapports et propositions seront traduits, reproduits et distribués à la discrétion du Comité directeur de la Conférence, et devront être remis au Chef du Service de contrôle des documents, au Secrétariat de la Conférence, dactylographiés en trois exemplaires, en langue anglaise, française ou espagnole. Aucun document qu'il serait envisagé de présenter à la Conférence ne pourra être reçu moins de vingt-quatre heures avant la date de la séance de travail ou de la séance plénière à laquelle il est envisagé de le présenter.

Procedimientos de la Conferencia

1. INSCRIPCION

Todos los participantes deberán inscribirse para la Conferencia Mundial de Ginebra y a su llegada a la ciudad deberán visitar la oficina de inscripciones y recoger los documentos para la Conferencia.

2. REPRESENTACION

Todos los juristas, abogados y profesores de derecho de todo el mundo están invitados a acudir y participar en las actuaciones de la Conferencia en su carácter individual de miembros de la profesión jurídica y no como representantes de un grupo o de un gobierno. La causa de la paz mundial han sido invitados en calidad de estudiantes de derecho y las personas interesadas en la de observadores.

3. VOTACION

Los representantes de cada una de las naciones que han sido invitadas a participar en la Conferencia podrán depositar un voto por el país respectivo. Los representantes de cada nación decidirán la persona que votará en nombre del país. Toda cuestión relativa a la designación del representante votante de cualquier nación será resuelta por la Comisión Ejecutiva.

4. DISTRIBUCION DE MATERIALES

No circulará, distribuirá o suministrará a las personas que asistan a la Conferencia ningún libro, folleto, documento o material alguno de índole política, sea directa o indirectamente, por o en nombre de ningún gobierno, organización o individuo.

Ningún otro folleto, materiales impresos o escritos serán distribuidos sin la aprobación previa de la Comisión Editorial. Estos deberán ser presentados al Director General, al menos 24 horas antes de que se proponga su distribución, para que sean sometidos a la misma.

5. ASUNTOS POLITICOS

Los debates o comentarios sobre temas de política partidista o asuntos que no están encluidos en la agenda y los comentarios dirigidos contra gobiernos en particular están fuera de orden y así los declararán todos los presidentes de todas las sesiones de la Conferencia.

6. IDIOMAS OFICIALES

Los idiomas oficiales de la Conferencia son el castellano, el francés y el inglés y en todas las Sesiones

Plenarias y en las Sesiones de Trabajo se ofrecerá servicio de interpretación simultánea en esos idiomas.

7. AGENDA

La Agenda para las Sesiones de Trabajo y para las Plenarias y el horario de la Conferencia serán los establecidos en el Programa.

8. PRESIDENTE

Cada Sesión de Trabajo y Sesión Plenaria será dirigida por el Presidente que se indica en el Programa o por el que posteriormente designe la Comisión de la Conferencia.

9. PROCEDIMIENTO

Toda cuestión relativa a participación será resuelta por decisión de la presidencia. Ningún comentario durante las Sesiones de Trabajo y las Plenarias deberá exceder cinco minutos, excepción hecha de las observaciones de introducción y los discursos para resumir un tema o informe. En esos casos el límite será de diez minutos.

10. DEBATES

En casos de debates sobre cualquier tema sólo los miembros de la profesión jurídica debidamente inscritos podrán hablar, una vez les haya dado la palabra el Presidente, y ninguna persona podrá hablar más de una vez sobre el mismo tema a menos que se decida lo contrario por consentimiento unánime de los presentes.

11. USO DE LA PALABRA

Las personas que deseen usar la palabra deben presentar sus nombres por escrito a la presidencia y se les dará el uso de la palabra en el orden en que se hayan recibido los nombres. Ninguna persona podrá hablar o hacer comentarios sin que previamente la haya dado el uso de la palabra el Presidente.

12. ORDEN DE PRECEDENCIA

Solamente se concederá la palabra a una persona de cada país durante las Sesiones de Trabajo y las Sesiones Plenarias, hasta que las personas de los demás países que deseen intervenir hayan tenido la oportunidad de hacerlo.

13. RESOLUCIONES

Toda resolución o ponencia que requiera acción por parte de la Conferencia deberá ser sometida por escrito al Director General de la Conferencia para que la considere la Comisión Ejecutiva. En caso de que se presenten oralmente durante las Sesiones de Trabajo de la Conferencia, el Presidente dará traslado de ellas al Secretario General para seguir el procedimiento establecido sin que ello sea motivo de discusión.

14. PROCEDIMIENTO PARA LAS SESIONES DE TRABAJO

Todo tema para las sesiones de trabajo será presentado con un resumen del Documento de Trabajo y los Comentaristas tratarán sobre el mismo. Luego se abrirá la discusión general. Un Relator para cada tema resumirá la discusión y preparará un informe resumido para presentarlo a la Sesión Plenaria.

Los comentaristas que no están programados como oradores podrán hablar sobre cualquier tema que sea estrictamente relevante al tema en discusión. Los presidentes se encargarán de que ningún participante hable más de cinco minutos. Concederá la palabra en el orden que se le solicite, excepto que no más de una persona de un país en particular podrán hablar hasta tanto las personas de todos los demás países que deseen hablar hayan tenido la oportunidad de hacerlo.

El Reglamento Básico para las Mesas Redondas de la Conferencia regirá la actuación de los presidentes, comentaristas y relatores.

15. PROCEDIMIENTO PARA LAS SESIONES PLENARIAS

En las Sesiones Plenarias sólo el representante votante debidamente elegido por los participantes de

cada país tendrá derecho a voz y voto. Todo representante votante que desee hacer uso de la palabra deberá presentar su nombre por escrito al Presidente y se le dará el uso de la palabra en el orden en que se haya recibido su solicitud.

16. OBSERVADORES Y HUESPEDES

Observadores y huéspedes podrán asistir a todas las Sesiones Plenarias y de Trabajo de la Conferencia pero no tendrán derecho ni a voz ni a voto.

17. DOCUMENTOS

Sólomente serán traducidos, reproducidos y distribuidos durante la Conferencia los documentos de trabajo de la misma, los discursos oficiales, las ponencias de los Relatores y de los Comités y los restantes documentos oficiales. Las disponibilidades limitadas de la Conferencia no permiten la reproducción y distribución de otros documentos o propuestas de carácter individual. Cuantas personas tengan que pronunciar un discurso oficial o presentar notas de igual carácter deberán presentar el texto en inglés, francés o español; en otro caso, no podrán ser incluidos en los procedimientos y actuaciones de la Conferencia.

Los documentos, recomendaciones, ponencias y propuestas serán traducidos, reproducidos y distribuidos a discreción de la Comisión de la Conferencia y deben ser entregados al Encargado del Control de la Documentación en la Secretaría del Centro, escritos a máquina por triplicado en inglés, francés o español. Ningún documento propuesto para presentación será recibido menos de veinticuatro horas antes de la Sesión de Trabajo o Sesión Plenaria para la que sea preparado.

General Conference Information

HEADQUARTERS AND ACCOMMODATIONS

The Intercontinental Hotel is the Official Headquarters for the Conference and the World Assembly of Judges. Other hotel accommodations are available and information on such facilities may be obtained at the Registration and Information Desks on the Lower Lobby.

All persons attending these meetings will be responsible for the expense of their hotel accommodations, meals and all other obligations.

REGISTRATION

Registration and information facilities are available on the Lower Lobby of the Intercontinental Hotel daily from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. All persons participating in the Geneva World Conference and World Assembly of Judges are required to register. All general Conference information is available at the Registration Desk.

TRANSPORTATION

Travel arrangements for participants in the World Conference are being coordinated by Travel Consultants, Inc., Washington, D. C., U.S.A. and the American Express Company, Geneva. Representatives will be available at the Transportation Desk on the Lower Lobby to provide assistance in making arrangements for travel requirements.

HOSPITALITY HOUSING

Upon request special arrangements have been made to provide hospitality housing in the private homes of persons residing in the Geneva area. Such arrangements must necessarily be limited to requests received in advance of the Conference.

BANQUET

The Conference Banquet scheduled for 8 p.m. on Thursday July 13, will require the advance purchase of Banquet tickets at \$ 10.00 each. All persons attending the Banquet will be required to purchase tickets at the Registration Desk.

INTERPRETATION AND VISITOR SERVICES

Simultaneous interpretation facilities will be provided for all Conference sessions. Voluntary interpretation and information services will be available for all persons in attendance at the Conference.

LADIES PROGRAM

A special Ladies Program is included in the official Conference Program and additional information may be obtained at the Ladies Desk on the Lower Lobby.

STUDENT AIDES

The Law Student Service Committee can provide voluntary student aides for persons attending the Conference, who may require escort services and other appropriate personal assistance. Requests for these services should be submitted to the Law Student Service Committee Office in the Student Lounge in the Hotel Foyer.

MEDICAL

A doctor will be available for Conference participants at all times at the Intercontinental Hotel. Those requiring the services of a physician should contact the Main Desk of the Hotel.

BANKING AND FOREIGN EXCHANGE

Banking and Foreign Exchange facilities will be available to Conference participants at the American Express Company desk in the Lower Lobby.

TELEGRAMS AND MAIL

The Conference mailing address will be: The Geneva World Conference on World Peace Through Law Intercontinental Hotel, Geneva, Switzerland. Telephone (022) 34 00 00.

PHOTOGRAPHS

Photographic coverage of the Conference is being provided and photographs of all events may be obtained at 6 Swiss Francs each. Arrangements can be provided for special photographs on a cost basis. A desk and a display of photographs of persons and events will be maintained by the photographer.

LANGUAGES

The official languages of the Conference are English, French and Spanish, and documents will be reproduced only in these languages. Simultaneous interpretation facilities will be provided in English, French and Spanish for all Plenary and Working Sessions of the Conference.

COMMITTEE MEETINGS

Meetings of Conference and Center Committees may be called at the discretion of the Chairmen. Committee meetings may be held in the rooms of the Chairmen and, if facilities are required, please contact the Conference Secretariat.

CENTER MEMBERSHIP

The World Peace Through Law Center invites all judges, lawyers and legal scholars to become members of the World Peace Through Law Center. A Center membership desk will be maintained in the Foyer to provide information on the Center and membership.

LOCAL SIGHTSEEING SPECIAL TOURS

Arrangements will be available at the Conference Travel Desk to handle all travel requirements for Conference participants including local sightseeing and special tours throughout Europe.

SPECIAL EVENTS

A number of Special Events will be included in the Conference program such as Receptions, an Excursion, social events and other special arrangements.

MEETINGS

Meetings of the Working Sessions during the Geneva World Conference will take place at various other International Organizations in Geneva and will provide opportunities for Conference participants to visit these organizations and their legal experts.

LOCAL TRANSPORTATION

The Geneva taxi and bus system is among the most efficient in the world and will be readily available to all Conference participants. Special arrangements will be made for bus transportation when required by the Conference program.

Renseignements généraux de la Conférence

SIEGE DE LA CONFERENCE ET LOGEMENT

L'Hôtel Intercontinental est le siège officiel de la Conférence mondiale de Genève et de l'Assemblée mondiale des Magistrats. Les participants peuvent se loger dans d'autres hôtels, au sujet desquels ils pourront s'informer au bureau des inscriptions et des renseignements, dans le vestibule du rez-de-chaussée.

Toutes les personnes qui assistent à ces réunions devront prendre à leur charge les dépenses de leurs chambres d'hôtels, de leurs repas et de toutes les autres dépenses qui se présenteront au cours de la Conférence.

INSCRIPTIONS

Un bureau d'inscriptions et de renseignements est installé dans le vestibule du rez-de-chaussée de l'Hôtel Intercontinental, il est ouvert tous les jours de 8 heures à 18 heures. Tous les participants de la Conférence de Genève et de l'Assemblée mondiale des Magistrats doivent se faire inscrire. Le bureau d'inscriptions sera en possession de tous les renseignements généraux concernant la Conférence.

VOYAGES

L'Agence de voyages Travel Consultants, Inc., Washington, D.C., U.S.A. et la Compagnie de l'American Express à Genève ont été chargées de coordonner toutes les dispositions concernant les voyages des participants. Des agents de ces compagnies se tiendront à un bureau spécial, dans le vestibule du rez-de-chaussée, pendant toute la durée de la Conférence et seront à la disposition des délégués pour les aider à organiser leurs voyages.

LOGEMENT CHEZ DES PARTICULIERS

Sur demande, des dispositions spéciales ont été prises pour trouver des chambres chez des particuliers résidant dans le canton de Genève. Ces dispositions doivent nécessairement se limiter aux demandes qui ont été faites avant la Conférence.

BANQUET

Le Banquet de la Conférence aura lieu à 20 heures, le jeudi 13 juillet; toutes les personnes qui désirent y assister devront acheter à l'avance, au prix de 43 francs suisses pièce, des billets vendus au bureau des inscriptions.

SERVICE D'INTERPRETATION ET SERVICE D'HOTESSES

Un service d'interprétation simultanée fonctionnera pendant toutes les séances de la Conférence. Des services d'information et d'interprétation bénévoles seront à la disposition de tous les participants.

PROGRAMME RESERVE AUX DAMES

Un programme spécial a été organisé à l'intention des dames; pour de plus amples informations, se renseigner au bureau des dames, qui se trouve dans le vestibule du rez-de-chaussée.

SERVICES BENEVOLES D'ETUDIANTS

Le comité des services d'étudiants en droit peut être en mesure d'aider les personnes qui participeront à la Conférence en les escortant ou en leur offrant tout autre assistance dont elles auraient besoin. S'adresser au comité des services d'étudiants en droit, au Foyer de l'Hôtel Intercontinental.

SERVICES MEDICAUX

Un médecin sera à la disposition des participants et se trouvera à l'Hôtel Intercontinental pendant toute la durée de la Conférence. Les personnes qui auront besoin de ses services voudront bien contacter la réception de l'hôtel.

BANQUE ET CHANGE

Des services de banque et de change seront à la disposition des participants au bureau de la Compagnie de l'American Express, dans le vestibule du rez-de-chaussée.

POSTES ET TELEGRAPHES

La Conférence aura l'adresse postale suivante: Conférence mondiale de Genève de la Paix mondiale par le Droit, Hôtel Intercontinental, Genève, Suisse. Tel: (022) 34.00.00.

PHOTOGRAPHIES

Des photographies de toutes les manifestations seront en vente au prix de 6 francs suisses pièce. Des photographies spéciales peuvent être prises à forfait et seront disposées dans le vestibule du rez-de-chaussée.

LANGUES DE TRAVAIL

Les langues de travail de la Conférence sont l'anglais, le français et l'espagnol. Les documents seront publiés dans ces trois langues uniquement. L'interprétation simultanée sera assurée en langues anglaise, française et espagnole également pendant toutes les séances plénières et les séances de travail de la Conférence.

REUNIONS DES COMITES

Les réunions de la Conférence et des comités du Centre peuvent avoir lieu à la discrétion des Présidents. Les réunions des comités peuvent se dérouler dans les locaux mis à la disposition de leur Président; au cas où des locaux spéciaux seraient nécessaires, contacter le Secrétariat de la Conférence.

AFFILIATION AU CENTRE

Le Centre de la paix mondiale par le droit invite tous les juristes, hommes de loi et professeurs de droit à devenir membres du Centre. Un bureau d'affiliation, situé dans le hall d'entrée sera ouvert et sera à la disposition des participants pour leur donner des renseignements sur le Centre et les conditions d'affiliation.

VISITE DE LA VILLE ET EXCURSIONS SPECIALES

Le service de voyages de la Conférence se charge volontiers d'organiser les déplacements de tous les participants à la Conférence et, notamment, d'organiser des visites de la ville ainsi que des excursions dans tous les pays d'Europe qu'ils désireront visiter.

AUTRES ACTIVITES

Le programme de la Conférence comprendra un certain nombre d'autres activités telles que réceptions, excursions, réunions mondaines, etc.

REUNIONS

Les séances de travail de la Conférence mondiale de Genève auront lieu au siège de diverses organisations internationales à Genève et permettront aux participants de la Conférence de visiter le siège de ces organisations et de prendre contact avec leur personnel juridique.

TRANSPORTS LOCAUX

Les taxis et les autobus de Genève représentent un des moyens de transport les plus efficaces qui soient au monde et les participants pourront en disposer sans aucune difficulté. Des arrangements spéciaux seront pris pour assurer le transport par autocars lorsque le programme de la Conférence l'exigera.

Información general sobre la Conferencia

INFORMACION GENERAL

Sede de la Conferencia y Alojamientos

El Hotel Intercontinental es la Sede Oficial de la Conferencia y la Asamblea mundial de magistrados. Hay otros hoteles disponibles para alojamiento y se pueden obtener informes sobre ellos en el Escritorio de Inscripción e Informes en el Vestíbulo de la Planta Baja.

Todas las personas que asistan a estas conferencias tendrán que correr con los gastos que incurran en cuanto a alojamiento y comidas y cualesquiera otras obligaciones.

INSCRIPCION

Las instalaciones necesarias para inscripción e informes estarán abiertas en el Vestíbulo de la Planta Baja del hotel Intercontinental diariamente entre 8.00 .m. y 6.00 p.m. Se solicita a todas las personas que participen en la Conferencia Mundial de Ginebra y la Asamblea mundial de magistrados de se sirvan inscribirse. En el Escritorio de Inscripciones está disponible toda la información general sobre la Conferencia.

TRANSPORTES

Los arreglos de viaje para los participantes en la Conferencia Mundial los coordina la firma Travel Consultants, Inc., Washington, D. C., U.S.A., y la Compañía American Express. Durante toda la conferencia habrá representantes de esta firma disponibles en el Escritorio de Transporter en la Planta Baja para prestar asistencia en los arreglos de viaje.

ALOJAMIENTO DE HOSPITALIDAD

Conforme a lo que se ha solicitado se han hecho arreglos especiales para ofrecer alojamiento de hospitalidad en hogares particulares de personas que residen en Ginebra. Estos arreglos necesariamente tienen que limitarse a las solicitudes que se reciban antes de iniciarse la Conferencia.

BANQUETE

El Banquete de la Conferencia está programado para las 8.00 de la noche del jueves, 13 de julio, y para asistir al mismo es necesario comprar por adelantado el boleto para el Banquete al precio de 10.00 dolares cada uno. Las personas que deseen asistir al Banquete tendrán que comprar sus boletos en el Escritorio de Inscripción.

SERVICIOS DE INTERPRETACION Y DE AYUDA A LOS VISITANTES

Para las sesiones de la Conferencia se establecerá un servicio de interpretación simultánea. Interpretación gratuita y servicios de información serán puestos a disposición de las personas que acudan a la Conferencia.

PROGRAMA PARA LAS DAMAS

En el programa oficial de la Conferencia se incluye un programa especial para las damas y se puede obtener información adicional sobre el mismo en el Escritorio de Señoras en la Planta Baja.

AYUDANTES ESTUDIANTILES

La Comisión de Servicios de Estudiantes de Derecho puede ofrecer ayudantes voluntarios a personas que asistan a la Conferencia que necesiten servicios de escolta o cualquier otra asistencia personal apropiada. Las solicitudes para estos servicios se deben someter a la Oficina de la Comisión de Servicios de Estudiantes de Derecho en el Salón de Estudiantes en el Foyer del Hotel.

SERVICIOS MEDICOS

En todo momento habrá a la disposición de los participantes en la Conferencia los servicios de un médico en el Hotel Intercontinental. Los que necesiten los servicios de un médico deberán ponerse en comunicación con la Recepción del Hotel.

SERVICIOS BANCARIOS Y DE CAMBIO

Habrá servicios Bancarios y de Cambio disponibles para los participantes en la Conferencia en el Escritorio de la Compañía American Express en el Vistíbulo de la Planta Baja.

TELEGRAMAS Y CORREOS

La dirección postal de la Conferencia es: The Geneva World Conference on World Peace Through Law, Hotel Intercontinental, Ginebra, Suiza. Telefon: (022) 34 00 00.

FOTOGRAFIAS

Se proveen las actividades fotográficas durante la Conferencia y se pueden obtener copias de las fotografías de todas las actividades a 6 Francos Suizos cada una. Se pueden hacer arreglos para fotografías especiales sobre la base de su costo. Un escritorio y una exhibición de las fotografías de personas y actividades estarán mantenido en la Planta Baja.

IDIOMAS

Los idiomas oficiales de la Conferencia son el castellano, el francés y el inglés, y los documentos se reproduciran solo en dichos idiomas. Se ofrecerán servicios de interpretación simultánea en castellano, francés e inglés en todas las Sesiones de Trabajo y en las Plenarias de la Conferencia.

REUNIONES DE COMISIONES (o Comités)

Se pueden convocar reuniones de las Comisiones de la Conferencia y del Centro a opción del Presidente respectivo. Dichas reuniones pueden celebrarse en los cuartos de cada presidente y si se necesitan facilidades especiales se ruega ponerse en contacto con la Secretaria de la Conferencia.

MIEMBROS DEL CENTRO

El Centro para la Paz Mundial Mediante el Derecho invita a todos los jurisperitos, abogados y profesores de derecho a hacerse miembros del Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho. Habrá un escritorio para solicitudes de los interesados en la Planta Baja para ofrecer información sobre el Centro y sus miembros.

VISITAS TURISTICAS LOCALES Y RECORRIDOS ESPECIALES

La Oficina de Viajes de la Conferencia atenderá y organizará todas las solicitudes de los participantes, incluidas las visitas turísticas locales y los viajes especiales a través de toda Europa.

ACONTECIMIENTOS ESPECIALES

El programa de la Conferencia incluye gran cantidad de acontecimientos especiales, como recepciones, excursiones, reuniones sociales, y otros.

REUNIONES

Las reuniones de las sesiones de trabajo que se realizarán durante la Conferencia mundial de Ginebra tendrán lugar en otras varias Organizaciones Internacionales establecidas en la ciudad, ofreciendo a los participantes la oportunidad de visitar estas y a los expertos que trabajan en las mismas.

TRANSPORTES LOCALES

Los servicios de taxis y autobuses de Ginebra, que estarán a disposición de los participantes en la Conferencia, se encuentran entre los más eficientes de todo el mundo. Cuando las necesidades del programa lo requieran, serán organizados transportes en autobús por la Conferencia.

Conference Directory

Guide de la Conférence

Guida de la Conferencia

Registration and Information
Inscription et Information
Inscripción e Información

Lower Lobby
 Vestibule du rez-de-chaussée
 Vestíbulo de la planta baja

Conference Secretariat
Secrétariat de la Conférence
Secretaria de la Conferencia

Mandarin Room
 Salle Mandarin
 Salón Mandarin

Inaugural Ceremonial Session
Cérémonie officielle d'inauguration
Ceremonia de la Sesión Inaugural

Palace of Nations
 Palais des Nations
 Palacio de las Naciones

Working Sessions
Séance de travail
Sesión de trabajo

See Conference Program
 Voir le Programme
 Consultar el Programa

World Assembly of Judges
Assemblée Mondiale des Magistrats
Asamblea Mundial de Magistrados

Ecumenical Center
 Centre Oecuménique
 Centro Ecuménico

Plenary Sessions
Séances Plénières
Sesiones Plenarias

Ballroom, Hotel Intercontinental
 Salle de Bal, Hôtel Intercontinental
 Salón de Baile, Hotel Intercontinental

Center Executive Committee
Comité Exécutif du Centre
Comité Ejecutivo del Centro

Mikado Room
 Salle Mikado
 Salón Mikado

Judges Executive Committee
Comité Exécutif des Magistrats
Comité Ejecutivo de Magistrados

See Conference Program
 Voir le Programme
 Consultar el Programa

Center Planning Committee
Comité de Planification du Centre
Comité de Planeamiento del Centro

Mikado Room
 Salle Mikado
 Salón Mikado

Press Room
Salle de Presse
Salón de Prensa

Persan Room
 Salle Persane
 Salón Persan

Documentation Control
Contrôle de Documents
Control de Documentos

Suite 327
 Suite 327
 Suite 327

Law Students Services Committee
Comité du Service des étudiants en Droit
Comité del Servicio de Estudiantes de Derecho

Foyer
 Foyer
 Foyer

World Exhibit of Computers and the Law
Exposition mondiale de l'ordinateur au service
du Droit
Exposición mundial sobre la Computación al
servicio del Derecho

Foyer
 Foyer
 Foyer

Transportation

Transports
Transportes

Documentation Distribution
Documents
Distribución de Documentos

Ladies Program Information
Service de renseignements pour les dames
Servicios de Información para damas

Photographs
Photographies
Fotografías

Palace of Nations
Palais des Nations
Palacio de las Naciones

Ecumenical Center
Centre Oecuménique
Centro Ecuménico

International Labor Office (ILO)
Bureau International du Travail (BIT)
Organización Internacional de Trabajo (OIT)

*United International Bureau for the Protection
of Intellectual Property (BIRPI)*
*Bureaux internationaux réunis pour la pro-
tection de la propriété intellectuelle*
*Oficinas Internacionales Reunidas para la Pro-
tección de la Propiedad Intelectual*

Interpretation and visitor Services
Service d'interprétation et service d'hôtes
*Servicios de interpretación y de ayuda a los
visitantes*

Banking and Exchange
Banque et Change
Banco y Cambio

*Travel Arrangements Local Sightseeing
and Special Tours*
Voyages, excursions locales et tours spéciaux
*Arreglos de Viaje, Visitas turísticas y Eecorridos
especiales*

Scheduled transportation departs opposite Hotel
entrance
Départs devant l'Entrée de l'Hôtel
Partidas enfrente de la entrada del Hotel

Ballroom Foyer
Foyer de la Salle de Bal
Foyer al Salón de Baile

Lower Lobby
Vestibule du rez-de-chaussée
Vestíbulo de la planta baja

Lower Lobby
Vestibule du rez-de-chaussée
Vestíbulo de la planta baja

United Nations Office at Geneva
Office des Nations Unies à Genève
Oficina de los Naciones Unidos a Ginebra

150 route de Ferney, Geneva
150, route de Ferney, Genève
150 route de Ferney, Ginebra

154 rue de Lausanne, Geneva
154, rue de Lausanne, Genève
154 rue de Lausanne, Ginebra

32 chemin des Colombettes, Geneva

32, chemin des Colombettes, Genève

32 chemin des Colombettes, Ginebra

Lower Lobby
Vestibule du rez-de-chaussée
Vestíbulo de la planta baja

Lower Lobby
Vestible du rez-de-chaussée
Vestíbulo de la planta baja

Lower Lobby
Vestibule du rez-de-chaussée
Vestíbulo de la planta baja

World Law Day

The 1967 WORLD LAW DAY will be observed on July 10, 1967 on the opening day of the Geneva World Conference on World Peace Through Law. A special international observance will take place before the highest judicial and legal officials of the world during this important international assembly of the legal profession. Again WORLD LAW DAY will emphasize the role of law in the resolution of international disputes and the maintenance of world peace. Its observance will provide appropriate opportunities to demonstrate the essential part the Rule of Law must play in humanity's continuing search for future world peace.

Ceremonies to be sponsored by bar associations, law schools, legal groups and public and private organizations will demonstrate that the maintenance of law and order is essential to the development of peaceful relations between men and states. These programs will further dramatize the necessity for justice under the law for the preservation of national freedom and independence.

It is an opportunity for members of the legal profession to join with their fellow citizens to organize programs of educational and inspirational merit worthy of the cooperative support of the entire community. It fosters an increased respect for the law. It encourages responsible citizenship by emphasizing the individual's responsibility to the community, and it provides every citizen the opportunity to make a personal contribution towards the development of mankind's most practical hope for peace — World Peace Through Law.

"We all realize that as internal peace — peace within every people and every nation — must be based upon law and justice, so must international peace be built upon a world law supported and recognized as binding by all peoples of the world.

"The WORLD LAW DAY shall remind us of this basic truth and carry the message to all — everyone — everywhere."

Terje Wold
Chief Justice of Norway
Honorary Co-Chairman
World Law Day 1967

"WORLD LAW DAY designates one day in the year when all persons regardless of nationality or personal pursuit can declare their belief in the necessity for the conduct of orderly human relations as well as the public affairs between states. WORLD LAW DAY will declare humanity's faith in its ability to build a tomorrow of order and peace."

Masatoshi Yokota
Chief Justice of Japan
Honorary Co-Chairman
World Law Day 1967

"It is fitting that a special day is set aside for the legal profession and other public groups to celebrate as WORLD LAW DAY for it indicates that without law on a world basis as well as a local and national basis, civilization could not long exist. Law on an international basis must be developed and used if good relations between people are to permit the world to become a safer and happier place."

Albert Brunois
Co-Chairman
World Law Day 1967

"The news of the world and current continuing violent conflicts are daily reminders that the real alternatives before humanity in this nuclear space age are the development of World Peace Through Law or the experiencing of world catastrophe.

"May thoughtful men and women everywhere reflect constructively and deeply on the overshadowing challenges of our age and express themselves forthrightly and creatively on WORLD LAW DAY 1967."

Harold E. Stassen
Co-Chairman
World Law Day 1967

Journée du Droit Mondial

En 1967, la JOURNEE DU DROIT MONDIAL sera célébrée le 10 juillet, date d'ouverture à Genève de la Conférence mondiale pour la Paix mondiale par le Droit. Une manifestation internationale particulière se déroulera en présence des plus hautes autorités judiciaires et juridiques du monde, au cours de cette importante réunion internationale de membres des professions juridiques. En outre, la JOURNEE DU DROIT MONDIAL soulignera le rôle du Droit dans la solution des conflits internationaux et dans le maintien de la paix dans le monde. Cette manifestation permettra de définir exactement le rôle décisif qui doit revenir au principe de la légalité dans les efforts de l'humanité pour assurer un avenir pacifique.

Les cérémonies qui seront organisées sous le patronage d'associations d'avocats, d'écoles de droit, de groupements de juristes et d'organisations de caractère public ou privé, auront pour objet de démontrer que le respect de la loi est indispensable à l'établissement de relations pacifiques entre les hommes et entre les Etats. Elles feront éclater la nécessité de fonder sur la justice et le respect du droit la liberté et l'indépendance des nations.

Les membres des professions juridiques trouveront dans cette Journée l'occasion d'organiser, de concert avec leurs concitoyens, des manifestations riches d'enseignement qui mériteront pleinement le soutien actif des collectivités tout entières et qui ne pourront manquer de rehausser le respect pour le Droit. Le sentiment de responsabilité que tout citoyen doit éprouver à l'égard de la collectivité s'en trouvera à coup sûr fortifié, et chacun aura l'occasion d'apporter sa contribution personnelle au progrès de la Paix mondiale par le Droit, notion qui, en fin de compte, représente l'espoir de paix le plus ferme de l'humanité.

„La paix dans laquelle doivent vivre les peuples et les nations à l'intérieur de leurs frontières doit être fondée sur la paix et la justice. De même, et cela nous le savons tous, la paix entre les nations doit reposer sur un droit mondial qui sera assuré du soutien et du respect absolu de tous les peuples du monde.

„La Journée du Droit mondial nous fera souvenir de cette vérité fondamentale et elle en transmettra le message à chacun et en tous lieux”.

Terje Wold
*Premier Président de la
Cour suprême de Norvège*

„La Journée du Droit mondial vise à conférer un caractère particulier à certains jours de l'année. où tout homme, quelle que soit sa nationalité ou sa profession, trouvera l'occasion d'exposer sa foi dans la nécessité d'infuser le bon ordre dans les relations entre les individus et entre les Etats. Par la Journée du Droit mondial, l'humanité se déclarera capable d'édifier un avenir de paix”.

Masatoshi Yokota
*Premier Président de la Cour suprême du Japon
Coprésident honoraire de la
Journée du Droit mondial*

„Il convient de désigner une journée particulière que les membres des professions juridiques et d'autres groupes de citoyens célébreront en tant que Journée du Droit mondial, afin de montrer que si le droit ne règne pas dans le monde comme il règne dans les collectivités locales et nationales, la civilisation ne saurait subsister pendant longtemps. Le droit international doit progresser et l'humanité doit s'appuyer sur lui si l'on veut que les relations harmonieuses entre les peuples créent à leur tour les conditions d'un monde meilleur et plus sûr”.

Albert Brunois
*Coprésident de la
Journée du Droit mondial*

„Les nouvelles du monde, les violents conflits qui se poursuivent, nous rappellent chaque jour que le véritable choix offert à l'humanité, à l'ère des découvertes nucléaires et de la conquête spatiale, est entre le progrès de la Paix mondiale par le Droit ou une catastrophe planétaire.

„Puissent les hommes et les femmes de tous les pays, soucieux de l'avenir, méditer avec ferveur sur les moyens qui s'offrent de parer à la menace multiple qui s'étend sur le siècle et puissent-ils s'exprimer franchement et positivement à l'occasion de la Journée du Droit mondial de 1967”.

Harold E. Stassen
*Coprésident
Journée du Droit mondial de 1967*

Día del Derecho Mundial

EL DIA DEL DERECHO MUNDIAL 1967 será celebrado el 10 de julio de 1967, día de inauguración de la Conferencia Mundial de Ginebra sobre la Paz Mundial Mediante el Derecho. Durante esta importante asamblea internacional de la profesión jurídica tendrá lugar una celebración internacional especial ante los más altos magistrados y miembros de la profesión jurídica del mundo. Una vez más el DIA DEL DERECHO MUNDIAL pondrá énfasis en la función del derecho en la resolución de las disputas internacionales y en la conservación de la paz mundial. Su celebración brindará una oportunidad excepcional para demostrar el rol esencial que la Norma del Derecho debe desempeñar en la continua búsqueda de la humanidad por una futura paz mundial.

Las ceremonias a ser patrocinadas por los colegios de abogados, las facultades de derecho, las agrupaciones jurídicas y las organizaciones públicas y privadas pondrán de manifiesto que la mantención del derecho y del orden es esencial para el desarrollo de las relaciones pacíficas entre los hombres y los estados. Estos programas harán aún más evidente la necesidad de justicia bajo el derecho para la defensa de la libertad así como de la independencia nacional.

Esta será una oportunidad para que los miembros de la profesión jurídica cooperen con sus conciudadanos en la organización de programas de valer educacional e inspiracional dignos del apoyo cooperativo de toda la comunidad. Ello fomentará un mayor respeto por la ley y estimulará a la ciudadanía consciente acentuando la responsabilidad del individuo hacia la comunidad, y proporcionará a cada ciudadano la oportunidad de dar una contribución personal hacia el desarrollo de la esperanza más real de la humanidad por la paz — la Paz Mundial Mediante el Derecho.

“Todos comprendemos que así como la paz interna — la paz dentro de cada pueblo y de cada nación — debe basarse en un derecho y en una justicia mundial, así también deberá construirse la paz internacional sobre la base de un derecho mundial apoyado y reconocido como obligatorio para todos los pueblos del mundo.

“EL DIA DEL DERECHO MUNDIAL nos hará recordar esta verdad básica y llevar el mensaje a todos — a cada uno — a todos los lugares.”

Terje Wold
*Presidente de la Corte Suprema
de Noruega*

“EL DIA DEL DERECHO MUNDIAL designa un día del año en el cual todas las personas, sin distinción de nacionalidad o intereses personales podrán declarar su fe en la necesidad de llevar a cabo ordenadamente tanto las relaciones humanas como los asuntos públicos entre Estados. EL DIA DEL DERECHO MUNDIAL proclamará la fe que la humanidad tiene en su habilidad para construir una mañana de orden y paz.”

Masatoshi Yokota
*Presidente de la Corte Suprema del Japón
Co-Presidente Honorario,
Día del Derecho Mundial 1967*

“Es apropiado que un día especial del año sea escogido para que la profesión jurídica y otras agrupaciones públicas lo celebren como DIA DEL DERECHO MUNDIAL pues ello indica que la civilización no poría existir largamente sin el derecho tanto a un nivel mundial como a un nivel nacional y local. El derecho a un nivel internacional debe ser desarrollado y utilizado si las buenas relaciones entre los seres humanos permitirán que el mundo llegue a ser un lugar más seguro y feliz.”

Albert Brunois
*Co-Presidente
Día del Derecho Mundial 1967*

“Las noticias mundiales y los actuales y continuos conflictos violentos son diarios recordatorios que las alternativas reales ante la humanidad en esta era nuclear y del espacio son el desarrollo de la Paz Mundial Mediante el Derecho o la experiencia de la catástrofe mundial.

“Que los hombres y mujeres conscientes del mundo entero reflexionen constructiva y profundamente sobre los eclipsantes desafíos de nuestra era y se expresen abierta y creativamente durante el DIA DEL DERECHO MUNDIAL 1967.”

Harold E. Stassen
*Co-Presidente
Día del Derecho Mundial 1967*

WORLD EXHIBIT OF COMPUTERS AND THE LAW

Hotel Intercontinental, Geneva, Switzerland

July 10-12, 1967

The first world exhibit on the use of computers, automatic data processing equipment, computerized procedures and projects, and other services and aids to the legal profession demonstrating the dramatic impact of the latest technological developments for automation of legal information and their revolutionary effects upon decision-making and information processing for governments, international organizations, corporations, courts and the practice of law.

CO-CHAIRMEN

Professor Janghir Kerimov
Vice-Rector
Zhdanov State University, Leningrad

J. Lee Rankin
Former Solicitor General
of the United States

Colin Tapper, Oxford University
Chairman, Committee of European Experts
on Computerization of Law

DIRECTOR

Jud Sommer

ADVISORS

John Dere
Chairman, Center Committee
on Automation of International Law

Raron Edouard Houtart
Director of CREDOC Project, Belgium

John Lyons
George Washington University

ASSISTANT DIRECTOR

William S. Rhyne

L'EXPOSITION MONDIALE DE L'ORDINATEUR AU SERVICE DU DROIT

à l'Hôtel Intercontinental, Genève, Suisse
du 10 au 12 juillet 1967

Cette première Exposition mondiale sur l'utilisation d'ordinateurs, de matériel d'informatique, de procédures et de projets traités électroniquement et d'autres services et auxiliaires mis à la disposition de la profession juridique est organisée pour montrer l'incidence considérable des progrès technologiques les plus récents sur l'automatisation de l'information du droit et leurs effets révolutionnaires sur l'élaboration des décisions et le traitement de l'information au niveau des Etats, des organisations internationales, des sociétés, des tribunaux et des praticiens du droit.

CO-PRESIDENTS

Janghir Kerimov
Vice-Recteur, Université „Zhdanov“ de
Leningrad

J. Lee Rankin
Ancien Avocat général des Etats-Unis

Colin Tapper, Université d'Oxford
Président du Comité du Centre d'experts
européens de l'Automation du Droit

DIRECTEUR

Jud Sommer

CONSEILLERS

John Dere
Président du Comité du Centre
sur l'Automation du Droit

Baron Edouard Houtart
Directeur du projet CREDOC, Belgique

John Lyons
Université de George Washington

DIRECTEUR ADJOINT

William S. Rhyne

LA EXPOSICION MUNDIAL SOBRE LAS COMPUTADORAS Y EL DERECHO

en el Hotel Intercontinental, Ginebra, Suiza

del 10 al 12 de Julio de 1967

La primera exposición mundial sobre la utilización de computadoras, los equipos para el tratamiento automático de la información, los procedimientos y proyectos computerizados y otros servicios y medios auxiliares a disposición de la profesión jurídica, pone de manifiesto la vital incidencia de los progresos tecnológicos más recientes, efectuados en el campo de la automatización de la información jurídica, y sus revolucionarios efectos sobre la adopción de decisiones y la sistematización de la información, tanto para los gobiernos, como para las organizaciones internacionales, sociedades, tribunales y, en general, para la práctica del derecho.

COPRESIDENTES

J. Lee Rankin

antiguo Procurador General de los Estados Unidos

Colin Tapper, de la Universidad de Oxford
Presidente del Comité de Expertos europeos en la Computación del Derecho, del Centro

DIRECTOR

Jud Sommer

CONSEJEROS

John Dere

Presidente del Comité del Centro para la Automación del Derecho

Baron Edouard Houtart

Director del Proyecto CREDOC, de Bélgica

John Lyons

de la Universidad George Washington

DIRECTOR ADJUNTO

William S. Rhyne

World Peace Through Law Center
Le Centre de la Paix mondiale par le Droit
El Centro para la Paz mundial mediante el Derecho

WORLD PEACE THROUGH LAW CENTER
GENEVA, SWITZERLAND
75, rue de Lyon

CENTRE DE LA PAIX MONDIALE
PAR LE DROIT
75, rue de Lyon
Genève, Suisse

EXECUTIVE COMMITTEE

CHARLES S. RHYNE, Esquire
President
United States

Sir ADETOKUNBO ADEMOLA
Vice President for Africa
Nigeria

Lic. FERNANDO FOURNIER
Vice President for the Americas
Costa Rica

Avv. VITTORIO MALCANGI
Vice President for Europe
Italy

Dr. NOBUO NARITOMI
Vice President for Australasia
Japan

WILLIAM S. THOMPSON
Secretary-General

HORACE E. HENDERSON
Director-General

COMITE EXECUTIF

M. CHARLES S. RHYNE,
Président
(Etats-Unis)

Sir ADETOKUNBO ADEMOLA,
Vice-Président pour l'Afrique
(Nigéria)

Lic. FERNANDO FOURNIER,
Vice-Président pour les Amériques
(Costa Rica)

M^e VITTORIO MALCANGI,
Vice-Président pour l'Europe
(Italie)

Dr. NOBUO NARITOMI,
Vice-Président pour l'Australasie
(Japon)

WILLIAM S. THOMPSON
Secrétaire général

HORACE E. HENDERSON,
Directeur général

**CENTRO DE LA PAZ MUNDIAL
MEDIANTE EL DERECHO**
75, rue de Lyon, Ginebra, Suiza

COMITE EJECUTIVO

CHARLES S. RHYNE
Presidente
Estados Unidos

SIR ADETOKUNBO ADEMOLA
Vice-Presidente para Africa
Nigeria

FERNANDO FOURNIER
Vice-Presidente para América
Costa Rica

VITTORIO MALCANGI
Vice-Presidente para Europa
Italia

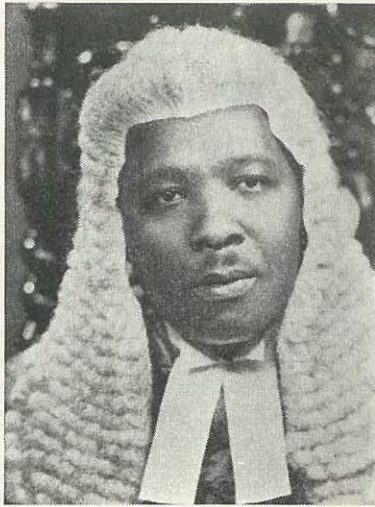
NOBUO NARITOMI
Vice-Presidente para Asia y Australasia
Japón

WILLIAM S. THOMPSON
Secretario-General

HORACE E. HENDERSON



CHARLES S. RHYNE



ADETOKUNBO ADEMOLA



FERNANDO FOURNIER



VITTORIO MALCANGI



NOBUO NARITOMI



WILLIAM S. THOMPSON



HORACE E. HENDERSON

Center World Assembly and National Chairmen
Assemblée mondiale du Centre et Présidents Nationaux
Asamblea mundial del Centro y Presidentes Nacionales

AFGHANISTAN
 AFGHANISTAN
 AFGHANISTAN
 Mohammed Moasa Shafiq

ALGERIA
 ALGERIE
 ARGELIA
 Rabbani Nefa

ANDORRA
 ANDORRE
 ANDORRA
 Fransesc Areny

ARGENTINA
 ARGENTINE
 ARGENTINA
 Julio Cueto Rua

AUSTRALIA
 AUSTRALIE
 AUSTRALIA
 John Bruce Piggott

AUSTRIA
 AUTRICHE
 AUSTRIA
 Walter Ender

BELGIUM
 BELGIQUE
 BELGICA
 J. G. van Heurck

BOLIVIA
 BOLIVIE
 BOLIVIA
 Abel Reyes Ortez Antelo

BRAZIL
 BRESIL
 BRASIL
 Carlos A. Dunshee de Abranches

BURUNDI
 BURUNDI
 BURUNDI
 Michel Helvetius

CAMEROON
 CAMEROUN
 CAMERUN
 Benjamin Matip

CANADA
 CANADA
 CANADA
 John T. Weir

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
 REPUBLIQUE
 CENTRAFRICAINE
 REPUBLICA CENTRO
 AFRICANA
 Honoré Willickond

CEYLON
 CEYLAN
 CEILAN
 M. C. Sansoni

CHILE
 CHILI
 CHILE
 Eduardo Varas Videla

CHINA (TAIWAN)
 CHINE (TAIWAN)
 CHINA (TAIWAN)
 Andrew Lee

COLOMBIA
 COLOMBIE
 COLOMBIA
 Parmenio Cardenas

CONGO (BRAZZAVILLE)
 CONGO (BRAZZAVILLE)
 CONGO (BRAZZAVILLE)
 Auguste Roche Ganzadi

CONGO (KINSHASA)
 CONGO (KINSHASA)
 CONGO (KINSHASA)
 Trudon Lumamba

COSTA RICA
 COSTA RICA
 COSTA RICA
 Gonzalo Ortiz-Martin

CYPRUS
 CHYPRE
 CHIPRE
 Criton George Tornaritis

DAHOMEY
 DAHOMEY
 DAHOMEY
 Grégoire Gbenou

DENMARK
 DANEMARK
 DINAMARCA
 Theodor Peterson

DOMINICAN REPUBLIC
 REPUBLIQUE DOMINICAINE
 REPUBLICA DOMINICANA
 Manuel de Jesus Goico Castro

ECUADOR
 EQUATEUR
 ECUADOR
 Diego Bustamente Cardenas

EL SALVADOR
 SALVADOR
 EL SALVADOR
 José Ochoa-Gomez

ETHIOPIA
 ETHIOPIE
 ETIOPIA
 Gila Michael Bahta

FINLAND
 FINLANDE
 FINLANDIA
 Voitto Saario

FRANCE
 FRANCE
 FRANCIA
 Albert Brunois

GABON
 GABON
 GABON
 Léon Augé

GERMANY
 ALLEMAGNE
 ALEMANIA
 Eugen Langen

GHANA
 GHANA
 GHANA
 Tomas A. Mensah

GREECE
GRECE
GRECIA

Dimitrios Zepos

GUATEMALA
GUATEMALA
GUATEMALA

Eduardo R. Caceres-Lehnhoff

GUINEA
GUINEE
GUINEA

Sy Savane Souleymane

HAITI
HAITI
HAITI

Weber Michaud

HONDURAS
HONDURAS
HONDURAS

Esteban Mendoza

ICELAND
ISLANDE
ISLANDIA

August Fjeldsted

INDIA
INDE
INDIA

L. S. Davar

INDONESIA
INDONESIE
INDONESIA

Ismail Suny

IRAN
IRAN
IRAN

H. Varasteh

IRAQ
IRAQ
IRAQ

Noel Rassam

IRELAND
IRLANDE
IRLANDA

Thomas A. Doyle

ISRAEL
ISRAEL
ISRAEL

Joshua Rotenstreich

ITALY
ITALIE
ITALIA

Carlo Fernario

IVORY COAST
COTE D'IVOIRE
COSTA DE MARFIL

Maurice Carlton

JAMAICA
JAMAIQUE
JAMAICA

Victor B. Grant

JAPAN
JAPON
JAPON

Chuichi Suzuki

JORDAN
JORDANIE
JORDANIA

Fouad B. Atalla

KENYA
KENYA
KENIA

S. M. C. Thomson

KOREA
COREE
COREA

Bong Duck Chun

KUWAIT
KUWAIT
KUWAIT

Gamal Attia

LAOS
LAOS
LAOS

Van Tanovan

LEBANON
LIBAN
LIBANO

Nemer Hebbe

LIBERIA
LIBERIA
LIBERIA

Wheaton S. Thomson

LIECHTENSTEIN
LIECHTENSTEIN
LIECHTENSTEIN

Ivo Beck

LUXEMBOURG
LUXEMBOURG
LUXEMBURGO

Jacques Loesch

MALAGASY REPUBLIC
REPUBLIQUE MALGACHE
REPUBLICA MALGACHE

Gabriel Rajaonson

MALAWI
MALAWI
MALAWI

M. H. Blackwood

MALAYSIA
MALAYSIA
MALASIA

Robert Chelliah

MALI
MALI
MALI

Georges-Albert Dongar

MALTA
MALTE
MALTA

John Pullicino

MAURITANIA
MAURITANIE
MAURITANIA

Mohamed Nassim Kochman

MEXICO
MEXIQUE
MEXICO

F. Javier-Gaxiola

MOROCCO
MAROC
MARRUECOS

Maati Bouabid

NEPAL
NEPAL
NEPAL

Krishna Prasad Panth

NETHERLANDS
PAYS-BAS
PAISES BAJOS

K. W. Cuperus

NEW ZEALAND
NOUVELLE ZELANDE
NUEVA ZELANDIA

John Charles White

NICARAGUA
NICARAGUA
NICARAGUA

Felix Esteban Guandique
Martines

NIGER
NIGER
NIGER

Yves Kouavi

NIGERIA
NIGERIA
NIGERIA

H. O. Davies

NORWAY
NORVEGE
NORUEGA

Terje Wold

PAKISTAN
PAKISTAN
PAKISTAN

Chaudri Nazir Ahmad Khan

PANAMA
PANAMA
PANAMA

Eduardo Valdés

PARAGUAY
PARAGUAY
PARAGUAY

Raul Diaz-Correa

PERU
PEROU
PERU

Javier Vargas

PHILIPPINES
PHILIPPINES
FILIPINAS

Arturo A. Alafriz

PORTUGAL
PORTUGAL
FORTUGAL

Adelino da Palma Carlos

QATAR
QATAR
QATAR

Hassan Kamel

RHODESIA
RHODESIE
RHODESIA

Sir Hugh Beadle

RUMANIA
ROUMANIE
RUMANIA

To be designated

RWANDA
RUANDA
RWANDA

Fulgence Seminega

SAUDI ARABIA
ARABIE SAOUDITE
ARABIA SAUDITA

Abdulrahman Hamzah Marzouki

SENEGAL
SENEGAL
SENEGAL

Samba Mademba-Sy

SIERRA LEONE
SIERRA LEONE
SIERRA LEONE

Berthan Macauley

SIKKIM
SIKKIM
SIKKIM

S. K. Prasad

SINGAPORE
SINGAPORE
SINGAPUR

G. Abishega-Naden

SOMALIA
SOMALIE
SOMALIA

Mohamed Sceek Gabiou

SOUTH AFRICA
AFRIQUE DU SUD
UNION SUDAFRICANA

J. H. Pretorius

SPAIN
ESPAGNE
ESPANA

Juan Manuel Fanjul Sedeno

SUDAN
SOUDAN
SUDAN

Zaki Mustafa

SWEDEN
SUEDE
SUECIA

Dag Magnussons

SWITZERLAND
SUISSE
SUIZA

Edmond Martin-Achard

SYRIA
SYRIE
SIRIA

Fouad Chebat

TANZANIA
TANZANIE
TANZANIA

N. R. Sayani

THAILAND
THAILANDE
TAILANDIA

Sansern Kraichitti

TOGO
TOGO
TOGO

Guy Adjete Kouassigan

TRINIDAD & TOBAGO
TRINIDAD & TOBAGO
TRINIDAD & TOBAGO

Julien Inskip

TUNISIA
TUNISIE
TUNISIA

Mohamed Farhat

TURKEY
TURQUIE
TURQUIA

Rabi Koral

UGANDA
OUGANDA
UGANDA

Godfrey Binaisa

UNITED ARAB REPUBLIC
REPUBLIQUE ARABE UNIE
REPUBLICA ARABE UNIDA

Mahmoud Kamel

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
REINO UNIDO

to be designated

UNITED STATES
ETATS-UNIS
ESTADOS UNIDOS

Robert G. Storey

URUGUAY
URUGUAY
URUGUAY

Cesar Luis Aguiar

VENEZUELA
VENEZUELA
VENEZUELA

Pedro J. Mantellini Gonzales

VIET-NAM
VIET-NAM
VIET-NAM

Le Tai Trien

WESTERN SAMOA
SAMOA-OCCIDENTAL
SAMOA OCCIDENTAL

P. L. Molineaux

YEMEN
YEMEN
YEMEN

Ali A. Hak

YUGOSLAVIA
YOUGOSLAVIE
YUGOSLAVIA

Ilija Došen

ZAMBIA
ZAMBIE
ZAMBIA

Anthony O. R. Mitchley

Standing Committees of the World Peace Through Law Center

Comités permanents du Centre de la Paix mondiale par le Droit

Comisiones permanentes del Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho

Administrative Law and Procedure
Droit et procédures administratifs
Derecho y Procedimientos Administrativos
 (New Chairman to be appointed)

Airports
Aéroports
Aeropuertos
 HANS ACHTNICH (Germany), Co-Chairman
 SIDNEY GOLDSTEIN (USA), Co-Chairman

Arbitration
Arbitrage
Arbitraje
 (New Chairman to be appointed)

Atomic Energy Law
Droit de l'énergie atomique
Derecho de la Energía Atómica
 PAUL GANTT (USA), Chairman

Automation of Law
L'Informatique du Droit
Usos de la Automación en el Derecho
 JOHN R. DERE (USA), Chairman

Aviation Law Internationally
Droit aérien international
Derecho Internacional Aeronáutico
 JOHN E. STEPHEN (USA), Chairman

Banking and Finance Law
Droit des banques et de la finance
Derecho Bancario y Financiero
 (New Chairman to be appointed)

City Law
Droit Municipal
Derecho Municipal
 (New Chairman to be appointed)

Codification of International Law
Codification du droit international
Codificación del Derecho Internacional
 SOMPONG SUCHARITKUL (Thailand), Chairman

Commercial Law
Droit Commercial
Derecho Comercial
 RABI KORAL (Turkey), Chairman

Comparative Law Studies
Etudes de droit comparé
Estudios de Derecho Comparado
 KENNETH R. SIMMONDS (England), Chairman

Conciliation and Mediation of Disputes
Conciliation et médiation des litiges
Conciliación y Mediación de Litigios
 MILAN BARTOŠ (Yugoslavia), Chairman

Constitutional Guarantees of the Rule of Law
Garanties constitutionnelles de la primauté du droit
Garantias Constitucionales de la Norma Jurídica
 J. ALGERNON WHARTON (Trinidad), Chairman

Cooperation of Lawyers and Accountants
Collaboration des avocats et des experts-comptables
Cooperación de los abogados y los contables
 F. D. ARMER (Australia), Chairman

Cooperation with Other Organizations
Coopération avec d'autres organisations
Cooperación con otras Organizaciones
 H. E. SCHEFFER (Netherlands), Chairman

Cooperation with Political Scientists
Coopération avec les experts en sciences politiques
Cooperación con Expertos en Ciencias Políticas
 (New Chairman to be appointed)

Cooperation with Religious Leaders
Coopération avec les Eglises
Cooperación con las Iglesias
 (New Chairman to be appointed)

Corporate Law
Droits corporatifs
Derecho Corporativo
 (New Chairman to be appointed)

Disarmament Law
Droit du désarmement
Derecho del Desarme
 JOHN CHARLES WHITE (New Zealand), Chairman

Drug Treaties (Safety Standards)
Traités relatifs aux produits pharmaceutiques
(normes de sécurité)
Tratados sobre Productos Farmacéuticos (Normas de Seguridad)
 CONSTANTINE LAMBADARIOS (Greece), Chairman

Enforcement of Foreign Judgments
Exécution de décisions de justice étrangères
Aplicación de Sentencias dictadas en el Extranjero
 RINJI KONDO (Japan), Co-Chairman
 KURT NADELMANN (USA), Co-Chairman

Exchange of Jurists and Lawyers
Echange de juristes et d'avocats
Intercambio de Juristas y Abogados
 GABRIEL RAJAONSON (Malagasy Republic), Chairman

Exchange of Law Teachers and Law Students
Echange de professeurs et d'étudiants en droit
Intercambio de Profesores y Estudiantes de Derecho
PAUL K. RYU (Korea), *Chairman*

Family Law
Droit de la famille
Derecho de Familia
ROBERT F. DRINAN (USA) *Chairman*

Finances
Finances
Finanzas
RICHARD P. BROWN, Jr. (USA), *Co-Chairman*
EDMUND N. CARPENTER, II (USA), *Co-Chairman*

Fisheries Law
Droit de la pêche
Derecho de Pesca
EDWARD W. ALLEN (USA), *Chairman*

Food Resources Law
Droit des ressources alimentaires
Derecho sobre los Recursos Alimenticios
JOSHUA M. MORSE, III (USA) *Chairman*

Food Treaties (Safety Standards)
Traités relatifs aux produits alimentaires (normes de sécurité)
Tratados sobre Alimentos (Normas de Seguridad)
WALTER OPPENHOFF (Germany), *Chairman*

Foreign Investments
Investissements étrangers
Inversiones Extranjeras
JULIO CUETO RUA (Argentina), *Chairman*

General Principles of Law Recognized by the Community of Nations
Principes généraux de droit reconnus par la communauté des nations
Principios Generales de Derecho Reconocidos por la Comunidad de las Naciones
C. B. AGARWALA (India), *Chairman*

Human Rights
Droits de l'homme
Derechos Humanos
NAZIR AHMAD KHAN (Pakistan), *Chairman*

Industrial and Intellectual Property
Propriété industrielle et intellectuelle
Propiedad Industrial e Intelectual
STEPHEN P. LADAS (USA), *Co-Chairman*
L. S. DAVAR (India), *Co-Chairman*

Insurance Internationally
Assurances internationales
Seguros Internacionales
(New Chairman to be appointed)

International Commercial Arbitration
Arbitrage commercial international
Arbitraje Commercial Internacional
MARTIN DOMKE (USA), *Co-Chairman*
JOSHUA ROTENSTREICH (Israel), *Co-Chairman*

International Communications
Communications internationales
Comunicaciones Internacionales
BERNARD G. SEGAL (USA), *Chairman*

International Criminal Law
Droit pénal international
Derecho Penal Internacional
JULIUS STONE (Australia), *Chairman*

International Judicial Cooperation on Litigation Matters
Collaboration judiciaire internationale sur les questions en litige
Cooperación Judicial Internacional sobre las Cuestiones en Litigio
CURT MARKEES (Switzerland), *Chairman*

International Law Commission
Commission de droit international
Comisión de Derecho Internacional
T. O. ELIAS (Nigeria), *Chairman*

International Law in Domestic Courts
Le droit international et les tribunaux nationaux
Derecho Internacional en Tribunales Nacionales
V. B. GRANT (Jamaica), *Chairman*

International and Regional Courts
Tribunaux internationaux et régionaux
Tribunales Internacionales y Regionales
CESAR SEPULVEDA (Mexico), *Chairman*

International Trade Regulation
Réglementation internationale de commerce
Reglamentación del Comercio Internacional
ALEKSANDER GOLDSTAJN (Yugoslavia), *Chairman*

Labor Law
Droit du travail
Derecho del Trabajo
NOBUO NARITOMI (Japan), *Chairman*

Law Libraries
Bibliothèques juridiques
Bibliotecas de Derecho
HOWARD DRAKE (England), *Chairman*

Law Publications
Publications juridiques
Publicaciones jurídicas
ROBERT C. BARTLETT (USA), *Chairman*

Legal Aid
Assistance judiciaire
Asistencia Jurídica
BEVERLY C. MOORE (USA), *Chairman*

Legal Education
Enseignement du Droit
Educación Jurídica
JAMES PAUL (USA, Ethiopia), Co-Chairman
MOHAMMED EL FADEL (Syria), Co-Chairman

Maritime Law
Droit maritime
Derecho Marítimo
BASIL E. LAMBADARIOS (Greece), Chairman

Medical Jurisprudence
Jurisprudence médicale
Jurisprudencia medica
(New Chairman to be appointed)

Membership
Membres du Centre
Afiliación
LEO NEVAS (USA), Chairman

Narcotics Control Law
Règlementations concernant le contrôle des stupéfiants
Derecho sobre la Fiscalización de los Estupefacientes
ADOLF LANDE, (USA, UN), Chairman

Natural Law, Morals & Ethics
Droit naturel, morale et éthique
Derecho Natural, Moral y Ética
REGINALD S. KAZANJIAN (USA), Chairman

Probate of Wills
Homologation d'un testament
Homologación de un Testamento
FRANK L. ROGERS (USA), Co-Chairman
VERA LOUISA ROGERS (USA), Co-Chairman

Regional Organizations and Regional Development of International Law
Organisations régionales et développement régional du droit international
Organizaciones Regionales y Desarrollo Regional del Derecho Internacional
JOHN BRUCE PIGGOTT (Australia), Chairman

Space Law
Droit de l'espace
Derecho Espacial
T. S. FERNANDO (Ceylon), Co-Chairman
IVAN VLASIC (Canada), Co-Chairman

Taxation Problems
Problèmes fiscaux
Problemas Fiscales
MARCO P. BLOEMSMA (Netherlands), Chairman

Transportation and Travel Law
Droit des transports et des voyages
Derecho sobre Transportes y Viajes
NAGENDRA SINGH (India), Chairman

United Nations Charter
Charte des Nations Unies
Carta de las Naciones Unidas
AARON L. DANZIG (USA), Chairman

United Nations Specialized Agencies
Institutions spécialisées des Nations Unies
Organismos Especializados de las Naciones Unidas
(New Chairman to be appointed)

Urban Development and Housing
Développement urbain et logement
Vivienda y Desarrollo Urbano
EUGENE J. MORRIS (USA), Chairman

World Habeas Corpus
Habeas Corpus mondial
Habeas Corpus Mundial
LUIS KUTNER (USA), Chairman

World Law Day
Journée mondiale du droit
Día Mundial del Derecho
HAROLD E. STASSEN (USA), Co-Chairman
ALBERT BRUNOIS (France), Co-Chairman

World Association of Judges

CHIEF JUSTICE EARL WARREN
Chairman
United States

CHIEF JUSTICE TERJE WOLD
Vice Chairman for Europe
Norway

CHIEF JUSTICE ADETOKUNBO ADEMOLA
Vice Chairman for Africa
Nigeria

FORMER JUSTICE LUIS MARIA BOFFI BOGGERO
Vice Chairman for the Americas
Argentina

CHIEF JUSTICE MASATOSHI YOKOTA
Vice Chairman for Asia and Australasia
Japan

CHIEF JUSTICE H. O. B. WOODING
Secretary
Trinidad and Tobago

JUSTICE FRITZ HÄBERLIN
Treasurer
Switzerland

HARRY LEROY JONES
Executive Director

Executive Committee

CHARLES-LEON HAMMES, *President, Court of Justice of the European Communities*

GUY BOUCHOMS, *President, Court of Appeals, Congo (Kinshasa)*

THEODOR PETERSEN, *Justice of the Supreme Court of Denmark*

VOITTO SAARIO, *Justice of the Supreme Court of Finland*

MARC ANCEL, *Justice of the Court of Cassation, France*

HANS HILL, *Justice of the Supreme Civil Court of Germany*

SIR MICHAEL HOGAN, *Chief Justice of Hong Kong*

BRIAN WALSH, *Justice of the Supreme Court of Ireland*

SILVIO TAVOLARO, *President of the Court of Cassation, Italy*

MOHAMED KHALIL QIMATI, *Justice of the Supreme Court of Libya*

ARSENIO P. DIZON, *Justice of the Supreme Court of the Philippines*

FULGENCE SEMINEGA, *President of the Supreme Court of Rwanda*

C. E. O. COLE, *former acting Chief Justice of Sierra Leone*

FRANCISCO RUIZ-JARABO, *Magistrate of the Supreme Court of Spain*

STURE PETREN, *Judge of the International Court of Justice*

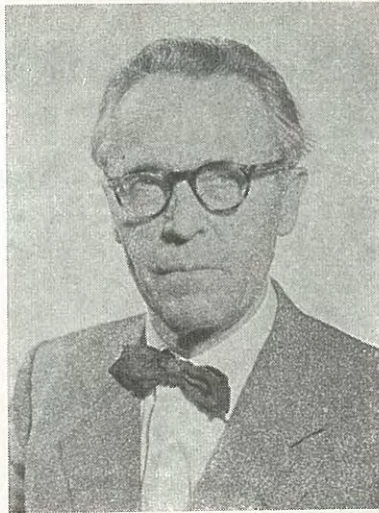
JOSIP BRNCIC, *President of the Council for Juridical Affairs of Yugoslavia*

JOHN L. WILSON, *Justice of the Supreme Court of Ontario, Canada*

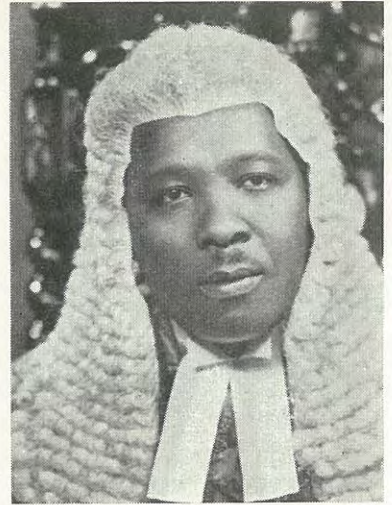
ZVI BERINSON, *Justice of the Supreme Court of Israel*



EARL WARREN



TERJE WOLD



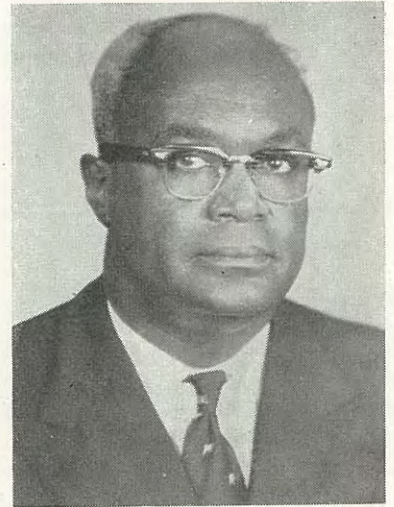
ADETOKUNBO ADEMOLA



LUIS MARIA BOFFI BOGGERO



MASATOSHI YOKOTA



H. O. B. WOODING



FRITZ HÄBERLIN



HARRY LEROY JONES

Association Mondiale des Magistrats

EARL WARREN

Président de la Cour suprême des Etats-Unis
Président

TERJE WOLD

Président de la Cour suprême de Norvège
Vice-Président pour l'Europe
Norvège

ADETOKUNBO ADEMOLA

Président de la Cour suprême de Nigéria
Vice-Président pour l'Afrique

LUIS MARIA BOFFI BOGGERO

Ancien juge à la Cour suprême d'Argentine
Vice-Président pour les Amériques
Argentine

MASATOSHI YOKOTA

Président de la Cour suprême du Japon
Vice-Président pour l'Asie et l'Australasie
Japon

H. O. B. WOODING

Premier juge de la Cour suprême de Trinidad
et Tobago
Secrétaire

FRITZ HÄBERLIN

Juge du Tribunal fédéral suisse
Trésorier

HARRY LE ROY JONES

Directeur exécutif

Comité Exécutif

CHARLES-LEON HAMMES, *Président de la Cour de Justice des Communautés européennes*

GUY BOUCHOMS, *Président de la Cour d'Appel congolaise (Kinshasa)*

THEODOR PETERSEN, *Juge de la Cour Suprême du Danemark*

VOITTO SAARIO, *Juge de la Cour Suprême de Finlande*

MARC ANCEL, *Juge de la Cour de Cassation, France*

HANS HILL, *Juge de la Cour Suprême Civile d'Allemagne*

SIR MICHAEL HOGAN, *Premier Juge de Hong-Kong*

BRIAN WALSH, *Juge de la Cour Suprême irlandaise*

SILVIO TAVOLARO, *Président de la Cour de Cassation italienne*

MOHAMMED KHALIL GEOMATTI, *Juge de la Cour Suprême de Libye*

ARSENIO P. DIZON, *Juge de la Cour Suprême des Philippines*

FULGENCE SEMINEGA, *Président de la Cour Suprême du Ruanda*

C. E. O. COLE, *ancien Président en exercice de la Cour Suprême de la Sierra Leone*

FRANCISCO RUIZ-JARABO, *Magistrat à la Cour Suprême d'Espagne*

STURE PETREN, *Président de la Cour d'Appel suédoise*

JOSIP BRNČIĆ, *Président du Conseil des Affaires Judiciaires de Yougoslavie*

JOHN L. WILSON, *Juge de la Cour Suprême de l'Ontario, Canada*

ZVI BERINSON, *Juge de la Cour Suprême d'Israël*

Asociación Mundial de Magistrados

EARL WARREN

*Presidente de la Corte Suprema de los EE. UU.
Presidente*

TERJE WOLD

*Presidente de la Corte Suprema de Noruega
Vice-Presidente para Europa*

ADETOKUNBO ADEMOLA

*Presidente de la Corte Suprema de Nigeria
Vice-Presidente para Africa*

LUIS MARIA BOFFI BOGGERO

*Ex-Magistrado de la Corte Suprema de Argentina
Vice-Presidente para las Américas*

MASATOSHI YOKOTA

*Presidente de la Corte Suprema del Japón
Vice-Presidente para Asia y Australasia*

H. O. B. WOODING

*Presidente de la Corte Suprema de Trinidad
y Tobago
Secretario*

FRITZ HÄBERLIN

Magistrado del Tribunal Federal de Suiza

HARRY LE ROY JONES

Director Ejecutivo

Comité Ejecutivo

CHARLES-LEON HAMMES, *Presidente del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas*

GUY BOUCHOMS, *Presidente del Tribunal de Apelación del Congo (Kinshasa)*

THEODOR PETERSEN, *Magistrado de la Corte Suprema de Dinamarca*

VOITTO SAARIO, *Magistrado de la Corte Suprema de Finlandia*

MARC ANCEL, *Magistrado del Tribunal de Apelación de Francia*

HANS HILL, *Magistrado del Tribunal Federal de Alemania*

SIR MICHAEL HOGAN, *Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Hong Kong*

BRIAN WALSH, *Magistrado de la Corte Suprema de Irlanda*

SILVIO TAVOLARO, *Presidente de la Corte Suprema de Apelación de Italia*

MOHAMMED KHALIL GEOMATTI, *Magistrado de la Corte Suprema de Libia*

ARSENIO P. DIZON, *Magistrado de la Corte Suprema de Filipinas*

FULGENCE SEMINEGA, *Presidente de la Corte Suprema de Rwanda*

C. F. O. COLE, *ex-Magistrado Interino de la Corte Suprema de Sierra Leone*

FRANCISCO RUIZ-JARABO, *Magistrado del Tribunal Supremo de España*

STURE PETREN, *Presidente del Tribunal de Apelación de Suecia*

JOSIP BRNCIC, *Presidente del Consejo de Asuntos Jurídicos de Yugoslavia*

JOHN L. WILSON, *Magistrado de la Corte Suprema de Ontario, Canada*

ZVI BERINSON, *Magistrado de la Corte Suprema de Israel*

Declaration of Faith

Déclaration de foi

Declaración de fe

For the past week about 3000 of us, including jurists and members of the legal profession, from over 115 nations, have been discussing problems that are basic to the peace, order and welfare of all nations. High Court Judges of many lands have met for the first time to discuss their role in promoting the rule of law. We inaugurated the first World Law Day, which was observed throughout the world, on September 13th, 1965. We have seen collected under one roof, for the first time, many of the basic legal documents of modern man including the Magna Carta, from England; The Declaration of the Rights of Man, from France; and the Declaration of Independence, Constitution, and Bill of Rights of the United States of America.

We have come to this conference from all corners of the earth because:

- (a) We believe that developments in the world in our time have inseparably linked each nation with every other nation;
- (b) We believe that the future of every nation thus depends on mankind's ability to create peaceful means for the just and effective settlement of international disputes;
- (c) We believe that we, as jurists and members of the legal profession, because of our special training, have a particular responsibility to strive continually to improve these means, and we believe that success in our efforts will depend in large part on the peoples of the world knowing and understanding each other better, and on their increasing cooperation with each other;
- (d) We recognize the critical nature of the many disputes that presently shake the earth; and we recognize that only by the application of the rule of law can our objectives be achieved;
- (e) We believe that such disputes make it more imperative that we as jurists and members of the legal profession strive with increased effort towards the objective of greater international

understanding and World Peace Through Law, for world history, and the internal history of each nation, teaches that only under law can there be order and justice; and only under order and justice can the interlinked nations of the world advance, or even survive.

These being the beliefs that brought us together at this Second World Conference of jurists and members of the legal profession, we have exchanged views on these and other subjects: International Courts; Space Law; International Law in Domestic Courts; International Communications; Transnational Trade and Investment; Arbitral Tribunals; Human Rights; International Judicial Cooperation; Disarmament; Industrial and Intellectual Property; Creative Research and Education in International Law; and the Expanding Structure of International Law. We have gained better understanding of the problems inherent in these subjects and of each other's views, and in conclusion we hereby solemnly:

1. Reaffirm the Declaration of General Principles for a World Rule of Law adopted by the First World Conference on World Peace Through Law in Athens, Greece;
2. Pledge our continuing active support of the World Peace Through Law Center, created at Athens, and its global work program;
3. Pledge our continuing, devoted effort with each other and within our respective nations and legal organizations, to achieve the objectives of strengthening and expanding world law rules and world, as well as regional, legal and judicial institutions; and
4. Declare our unshakable faith that, whatever transient disputes there may be, a just world order under law can be achieved, and that, with patient determination and hard work, it will be achieved.

This shall be known as the "1965 Declaration of Faith in World Order under Law."
Done at Washington, D.C. this 18th day of September, 1965.

Depuis une semaine, environ 3.000 d'entre nous, juristes et membres de la profession juridique, venus de plus de 115 nations, nous sommes entretenus de problèmes qui sont d'une importance fondamentale pour la paix, l'ordre et la prospérité de toutes les nations. Les magistrats des hautes cours de nombreuses nations se sont réunis pour la première fois pour s'entretenir du rôle qu'ils ont à jouer dans la promotion de la primauté du droit. Nous avons célébré la première Journée du Droit mondial, qui a

été observée aux quatre coins de la terre, le 13 septembre 1965. Nous avons vu réunis pour la première fois sous un même toit un grand nombre de documents juridiques fondamentaux de l'homme moderne, parmi lesquels la Grande Charte de l'Angleterre, la Déclaration française des Droits de l'Homme et la Déclaration d'Indépendance, la Constitution et la Déclaration des Droits (les dix premiers amendements à la Constitution ou Bill of Rights) des Etats-Unis d'Amérique.

Nous sommes venus des quatre coins de la terre à cette Conférence parce que:

- (a) nous pensons que l'évolution du monde moderne lie de manière inséparable chaque nation à toutes les autres nations;
- (b) nous estimons que l'avenir de chaque nation dépend ainsi de la capacité de l'humanité de créer des moyens pacifiques pour le règlement équitable et efficace des litiges internationaux;
- (c) nous sommes convaincus qu'en qualité de juristes et de membres de la profession juridique, et en raison de notre formation spéciale, nous avons la responsabilité particulière de nous efforcer sans cesse d'améliorer ces moyens et nous savons que nos efforts ne pourront être couronnés de succès que si les peuples du monde se connaissent et se comprennent mieux et coopèrent entre eux de façon croissante;
- (d) nous reconnaissons la nature critique des nombreux conflits qui secouent actuellement le monde, et nous reconnaissons que c'est seulement par l'application de la primauté du droit que nos objectifs pourront être réalisés;
- (e) nous estimons que ces conflits rendent plus impérieuse, pour nous juristes, la nécessité d'intensifier nos efforts en vue d'aboutir à une plus grande compréhension internationale et à la Paix mondiale par le Droit, car l'histoire du monde, comme l'histoire de chaque nation, nous enseigne qu'il ne peut y avoir d'ordre et de justice que dans le droit; et c'est seulement dans l'ordre et la justice que les nations interdépendantes du monde peuvent progresser ou même survivre.

Ces affirmations constituant les raisons qui nous ont réunis à cette Deuxième Conférence mondiale de

juristes et de membres des professions juridiques, nous avons procédé à des échanges de vue sur ces questions, ainsi que sur d'autres sujets: tribunaux internationaux; droit de l'espace; droit international; commerce et investissement transnationaux; tribunaux d'arbitrage; droit de l'homme; coopération judiciaire internationale; désarmement; propriété industrielle et intellectuelle; recherche originale et éducation en matière de droit international. Nous avons acquis une plus grande compréhension des problèmes inhérents à ces sujets, ainsi que des opinions des uns des autres et, en conclusion, solennellement:

1. nous réaffirmons la Déclaration des Principes Généraux de la Primauté mondiale du Droit adoptée à la Première Conférence internationale de la Paix mondiale par le Droit, tenue à Athènes (Grèce);

2. nous nous engageons à continuer d'apporter notre appui au Centre de la Paix mondiale par le droit, créé à Athènes et à son programme global de travail;

3. nous nous engageons à poursuivre nos efforts dévoués les uns avec les autres et au sein de nos pays et organisations juridiques respectives, afin de réaliser les objectifs de renforcement et d'élargissement du droit international ainsi que des institutions juridiques et judiciaires internationales et régionales; et

4. nous déclarons notre certitude inébranlable, quels que soient les conflits passagers qui puissent surgir, que peut être réalisé un ordre mondial de justice dans le droit et qu'il le sera à force de volonté et de travail.

Ce sera là notre «Déclaration de foi 1965 en un ordre mondial sous le règne du droit.»

Fait à Washington, D. C., le 18 septembre 1965.

En la semana transcurrida, aproximadamente 3,000 de nosotros, incluyendo juristas y miembros de la profesión legal, de más de 115 naciones, hemos debatido sobre los problemas que son básicos para la paz, el orden y el bienestar de los países del mundo entero. Jueces de Altos Tribunales de muchos países se han reunido por primera vez para discutir de su función en la promoción de la norma del derecho. Hemos inaugurado el primer Día del Derecho Mundial, que fue celebrado en todo el mundo, el 13 de septiembre de 1965. Hemos visto reunidos bajo un mismo techo, por primera vez, muchos de los documentos jurídicos básicos del hombre moderno inclusive la Magna Carta, de Inglaterra; la Declaración de los Derechos del Hombre, de Francia; y, la Declaración de Independencia, la Constitución, y la Ley de Derechos Civiles de los Estados Unidos de América.

Hemos venido a esta Conferencia de todos los puntos del globo porque:

- (a) Creemos que los desarrollos del mundo en nuestra época han vinculado inseparablemente todos los países entre ellos.

- (b) Creemos que el porvenir de cada país depende en esa forma de la capacidad de la humanidad para crear medios pacíficos para la solución justa y efectiva de las disputas internacionales.
- (c) Creemos que nosotros, como juristas y miembros de la profesión legal, debido a nuestra preparación especial, tenemos una responsabilidad particular para luchar continuamente para mejorar esos medios, y creemos que el éxito de nuestros esfuerzos dependerá en gran parte de que los pueblos del mundo se conozcan y comprendan mejor entre ellos; y que acentúen su cooperación.
- (d) Reconocemos el carácter crítico de las numerosas disputas que actualmente agobian al mundo; y, reconocemos que nuestros objetivos podrán lograrse solamente mediante la aplicación de la norma del derecho.
- (e) Creemos que tales disputas hacen más imperativo que nosotros como juristas y miembros de la profesión legal pongamos todos nuestros esfuerzos al servicio de los objetivos de una mayor comprensión internacional y de una Paz

Mundial mediante el Derecho, porque la historia mundial, y la historia interna de cada nación nos enseñan que el orden y la justicia sólo pueden imperar bajo el derecho; y, solamente bajo el orden y la justicia podrán las naciones del mundo hoy tan estrechamente vinculadas progresar y aún sobrevivir.

Siendo estas las creencias que nos reunieron en esta Segunda Conferencia Mundial de juristas y miembros de la profesión legal, hemos intercambiado opiniones sobre estos y otros temas: Tribunales Internacionales; Derecho del Espacio; Derecho Internacional ante los Tribunales nacionales; Comunicaciones internacionales; Comercio e Inversiones Transnacionales; Tribunales de Arbitraje; Derechos Humanos; Cooperación Judicial Internacional; Desarme; Propiedad Industrial e Intelectual; Investigación Creativa y Educación en Derecho Internacional; y, la Estructura Ampliada del Derecho Internacional. Hemos logrado una mejor comprensión de los problemas inherentes a esto temas de los criterios de cada uno de nosotros, y, en conclusión declaramos solemnemente aquí:

1. Que reafirmamos la Declaración de Principios Generales sobre una Norma Mundial del De-

recho adoptada por la Primera Conferencia Mundial sobre la Paz Mundial mediante el Derecho celebrada en Atenas, Grecia;

2. Que comprometemos nuestro sostenido apoyo activo al Centro para la Paz Mundial mediante el Derecho, creado en Atenas, así como a su programa mundial de trabajo;

3. Que comprometemos nuestro esfuerzo sostenido y dedicado entre nosotros y dentro de nuestros respectivos países y organizaciones jurídicas para lograr los objetivos de fortalecimiento y expansión de las normas mundiales de derecho, así como las instituciones jurídicas y judiciales tanto mundiales como regionales; y,

4. Declaramos nuestra fe inquebrantable que cualesquiera que sean las disputas pasajeras, se podrá lograr un mundo equitativo bajo el derecho, y que, este se logrará con paciente determinación y ardua labor.

El presente documento será conocido por la «Declaración de Fe en un Orden Mundial bajo el Derecho — 1965.»

Hecho en Washington, a 18 de septiembre de 1965.

Declaration of General Principles for a World Rule of Law

Déclaration des principes généraux de la Primauté Mondiale du Droit

Declaración de principios generales de la Primacia Mundial del Derecho

*Adopted at the First World Conference on
World Peace through the Rule of Law*

Athens, Greece, July 6, 1963

In order to establish an effective international legal system under the rule of law which precludes resort to force, we declare that:

(1) All States and persons must accept the rule of law in the world community. In international matters, individuals, juridical persons, states and international organizations must all be subject to international law, deriving rights and incurring obligations thereunder.

(2) The rule of law in international affairs is based upon the principle of equality before the law.

(3) International law and legal institutions must be based on fundamental concepts of fairness, justice, and human dignity.

(4) International law and legal institutions must be capable of expansion, development or change to meet the needs of a changing world composed of nations whose interdependence is ever on the increase and to permit progress in political, social, and economic justice for all peoples.

(5) All obligations under international law must be fulfilled and all rights thereunder must be exercised in good faith.

(6) A fundamental principle of the international rule of law is that of the right of self-determination of the peoples of the world, as proclaimed in the Charter of the United Nations.

(7) Each individual is entitled to effective legal protection of fundamental and inalienable human rights without distinction as to race, religion, or belief.

(8) Those who are subject to international law must resolve their international disputes by adjudication, arbitration, or other peaceful procedures.

(9) International obligations, including decisions of international tribunals, must be enforced by appropriate international community action.

(10) The United Nations organization is the world's best hope for international peace under the rule of law and must be supported and strengthened by all possible means, and to this end we reaffirm our support of the principles of the Charter of the United Nations.

*Adoptée à la Première Conférence Mondiale sur la
Paix Mondiale par la Primauté du Droit*

Athènes, Grèce, le 6 juillet 1963

Afin de réaliser, sous l'égide de la Primauté du Droit, un système juridique international efficace, que bannira le recours à la force, nous formulons les déclarations suivantes:

(1) Tous les Etats et toutes les personnes privées doivent accepter la primauté du droit dans la communauté mondiale. Pour les questions internationales, les individus, les personnes morales, les Etats et les Organisations, doivent tous être assujettis au droit international d'où ils tirent leurs droits et en vertu duquel ils assument leurs obligations.

(2) Sur le terrain des affaires internationales, la primauté du droit a pour fondement le principe de l'égalité devant la loi.

(3) Le droit international et les institutions juridiques doivent reposer sur les concepts fondamentaux d'équité, de justice et de dignité humaine.

(4) Le droit et les institutions juridiques internationales doivent être capables d'expansion, de développement et de modifications, pour faire face aux be-

soins d'un monde en voie d'évolution composé de nations dont l'interdépendance ne cesse de croître, et permettre la réalisation d'un progrès dont bénéficieront tous les peuples, dans le domaine de la justice politique, sociale et économique.

(5) Toutes les obligations contractées en vertu du droit international doivent être exécutées et tous les droits qui en découlent doivent être exercés en toute bonne foi.

(6) Un principe fondamental du règne international de la primauté du droit est que tous les peuples du monde ont le droit de disposer eux-mêmes de leur propre sort, comme le proclame la Charte des Nations Unies.

(7) Chaque être humain a droit à une protection juridique efficace des Droits de l'homme fondamentaux et inaliénables, sans distinction de race, de religion ou de croyance.

(8) Ceux qui sont assujettis au droit international doivent résoudre leurs différends internationaux par voie de jugement, d'arbitrage, ou par toutes autres procédures pacifiques.

(9) Les obligations internationales, y compris les

arrêts des tribunaux internationaux, doivent être mises en vigueur par des mesures appropriées de la communauté internationale.

(10) L'Organisation des Nations Unies est le meilleur espoir que possède le monde pour la réalisation

Aprobada en la Primera Conferencia Mundial para la Paz Mundial Mediante el Derecho

Atenas, Grecia, 6 de julio de 1963

A fin de establecer un sistema jurídico internacional eficaz con arreglo a la norma del derecho, que excluya el recurso a la fuerza, declaramos que:

(1) Todos los Estados y todas las personas deberán aceptar la norma del derecho en la comunidad mundial. En los asuntos internacionales, los individuos, las personas jurídicas, los Estados y las organizaciones internacionales tienen que someterse todos al derecho internacional, con los derechos y obligaciones que de él se deriven.

(2) La norma del derecho, en los asuntos internacionales, se basa en el principio de igualdad ante el derecho.

(3) El derecho internacional y las instituciones jurídicas tienen que basarse en los conceptos fundamentales de la equidad, la justicia y la dignidad humana.

(4) El derecho internacional y las instituciones jurídicas han de ser susceptibles de expansión, desarrollo o modificación para atender a las necesidades de un mundo siempre cambiante y permitir de

d'une paix internationale sous l'égide de la primauté du droit; elle doit être soutenue et renforcée par tous les moyens possibles; c'est pourquoi nous affirmons à nouveau notre appui des principes de la Charte des Nations Unies.

este modo el progreso en la justicia social, económica y política para todos los pueblos.

(5) Todas las obligaciones con arreglo al derecho internacional deberán ser cumplidas y todos los derechos en virtud del mismo habrán de ejercerse en buena fe.

(6) Un principio fundamental de la norma del derecho internacional es el del derecho de los pueblos del mundo a su autodeterminación.

(7) Cada individuo tiene derecho a una protección legal eficaz de los derechos humanos fundamentales e inalienables, sin distinción de raza, credo o religión.

(8) Aquellos que esten sujetos al derecho internacional tienen que resolver sus litigios mediante juicio, arbitraje u otros procedimientos pacíficos.

(9) Las obligaciones internacionales, incluidas las decisiones de los tribunales internacionales, tienen que hacerse cumplir mediante una acción adecuada de la comunidad internacional.

(10) La Organización de las Naciones Unidas es la mejor esperanza del mundo para la paz mundial con arreglo a la norma del derecho y debe ser apoyada y reforzada por todos los medios posibles, y para ese fin ratificamos nuestro apoyo a los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Men who guide the destinies of the world wear Rolex watches.

Men who guide the destinies of the world wear Rolex watches. They are the men of power, the men of action, the men of vision. They are the men who make the decisions that shape the future of the world. They are the men who are always on the move, who are always in the thick of things. They are the men who are always looking for the next challenge, the next opportunity. They are the men who are always ready to take on the world. They are the men who are always wearing a Rolex watch. A Rolex watch is not just a watch. It is a statement. It is a symbol of success, of achievement, of power. It is a symbol of the man who is always on the move, who is always in the thick of things, who is always looking for the next challenge, the next opportunity. It is a symbol of the man who is always ready to take on the world. It is a symbol of the man who is always wearing a Rolex watch.



ROLEX

THE ROLEX WAY OF LIFE
The Rolex watch is not just a watch. It is a statement. It is a symbol of success, of achievement, of power. It is a symbol of the man who is always on the move, who is always in the thick of things, who is always looking for the next challenge, the next opportunity. It is a symbol of the man who is always ready to take on the world. It is a symbol of the man who is always wearing a Rolex watch.



Men who guide the destinies of the world wear Rolex watches

You know their names as you know your own. You know their faces from a thousand newspaper and magazine articles. You have seen them and heard their voices on newsreels and on your television screen. Their actions and decisions influence the pattern of our lives.

We cannot mention their names, nor show pictures of them. It would not be fitting to do so, for they include royalty, the heads of states, great service commanders. But we invite you to look carefully at the next pictures that you see of them, at their wrists as well as their faces and clothes. You will notice that in almost every case they wear a wrist-watch. That watch will most likely have been made by Rolex of Geneva.

We are proud of the service given by Rolex watches to so many eminent men throughout the world. It is scarcely necessary to point out that the performance of these watches is, in the highest degree, accurate and dependable.



THE ROLEX "DAY-DATE"

Most remarkable achievement in watchmaking, the Rolex Oyster Perpetual "Day-Date". Available only in 18-ct. gold or platinum, with matching "President" bracelet. Like all Rolex chronometers, every "Day-Date" is awarded the highest distinction of the Swiss Institutes for Official Chronometer Tests, the mention "Especially good results". Its superlative accuracy is protected by the famous Rolex Oyster case, made in Geneva by Swiss craftsmen and guaranteed 100% waterproof, and its movement is selfwound by the Perpetual rotor. The date and the day of the week, written in full, change instantaneously every midnight.



ROLEX

A landmark in the history of Time measurement

THE ROLEX WATCH CO. LTD. (H. Wilsdorf, Founder), GENEVA, SWITZERLAND

AMERICAN EXPRESS

solves all your travel problems

AMERICAN EXPRESS

for your credit card and travellers cheques

AMERICAN EXPRESS

for all your freight questions

400

AMERICAN EXPRESS

offices at your service

AMERICAN EXPRESS

throughout Switzerland

4001 Basel	Streitgasse 20	061 23 38 00
1201 Genève	7, Rue du Mont-Blanc	022 32 65 80
1200 Genève	Hôtel du Rhone	022 32 19 15
1005 Lausanne	14, Mon Repos	021 23 41 25
6002 Luzern	Schweizerhofquai 4	041 2 24 25
1820 Montreux	58 Grand'Rue	021 61 46 61
8022 Zürich	Bahnhofstrasse 20	051 23 57 20

PUBLICATION

OF THE WORLD PEACE THROUGH LAW CENTER

New publications completed by the Center include the Washington World Conference proceedings printed by West Publishing Company; the pamphlet "Building for Peace" which includes the Global Work Program, Declaration of Faith, Statement of General Principles, and Resolutions of the Washington World Conference; Pamphlet number 4 on "Law Research by Computer"; Pamphlet number 5 on "Status of Codes of Nations"; Pamphlet number 6 "Status of National High Court Decisions"; and new brochures for World Law Day 1967 and the World Exhibit of Computers and the Law; and the Annual Report.

The Center's *Bulletin* is printed monthly in English, French and Spanish and is being favorably received throughout the world as a unique and timely journal providing a panorama of news and information on international legal developments. Circulation of the *Bulletin* now exceeds 10,000 copies monthly to persons and institutions in 127 countries.



TAX & DUTY FREE SHOP SYSTEM

19, rue du Cendrier

GENEVA

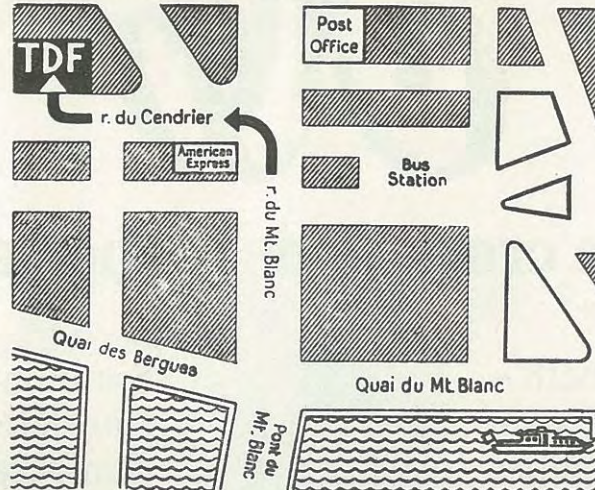
Téléphone 31 65 40

Across the street from AMERICAN EXPRESS — Opposite BROADWAY CINEMA

WHERE TO GET YOUR
GENUINE SWISS GIFTS
FOR LESS...

This store
sells only to
Non-Residents

Take advantage
of the facilities
offered you.



Items to be shipped or taken with you:

Fondues Sets,
Swiss Watches & Souvenirs,
Clocks, Calculating Machines,
Handkerchiefs & Linen,
Dolls, Music Boxes,
Playing Cards, Jewelry,
Perfumes, Lighters, Cameras,
Radios, Tape-Recorders,
Binoculars,
Electric Shavers & Toothbrushes,
Scottish Cashmeres & Shetlands,
Sports Sweaters,
etc. . . .

ONE FLOOR UP FROM STREET LEVEL

COME IN AND BROWSE — NO ONE WILL URGE YOU TO BUY.



HOTEL
INTER • CONTINENTAL
GENEVE



At the crossroads of the nations

400 rooms with bath –
3 restaurants and bars –
Supper Club – Facilities
for meetings, banquets
and conferences.



Simultaneous
translation equipment –
Temperature controlled
swimming pool – Garage –
☎ 022/340000 – Télex 23130

Headquarters of the «World Peace through Law» Congress – July 9 to 15, 1967

**TRAVEL COORDINATORS
SPECIALIZING IN
TRAVEL ARRANGEMENTS
FOR BAR ASSOCIATIONS
AND LEGAL ORGANIZATIONS**

TRAVEL CONSULTANTS, Incorporated
1612 K Street, Northwest
Washington, D. C. 20006
USA Cable Address: TRVLCONSULT

Experience and Integrity in Travel
Utilizing the latest techniques in
automatic data processing

Travel
Consultants
Incorporated



*Experience
and Integrity
in Travel*



aux quatre coins du monde

worldwide



weltweit

**Conférence mondiale de la paix
Mondiale par le droit
et Assemblée Mondiale des Magistrats**

9 au 14 du juillet

**sous le patronage
du Centre de la Paix Mondiale
par le Droit**

75, rue le Lyon
GENEVA, SWITZERLAND

**Conferencia Mundial para la Paz
Mundial Mediante el Derecho
y Asamblea Mundial de Magistrados**

9-14 de julio de 1967

**patronada por
el Centro para la Paz Mundial
Mediante el Derecho**

75, rue de Lyon
GINEBRA, SUIZA